

crónica

LITERARIA

"HUMILDE REBELDIA", por Mauricio Sescovich (Ed. Universitaria, 1959)

ESTA NOVELA de autor nuevo llega precedida de algún renombre. Obtuvo un premio en el Concurso "Mauricio Fabry" de la Cámara Chilena del Libro. Los jurados que otorgaron la recompensa eran acreditados hombres de letras: el académico Manuel Vega, y los novelistas Alberto Romero y Luis Merino Reyes. El último ha prologado HUMILDE REBELDIA, y dice "que muestra en decoroso estilo un mundo social chileno que supera el arcaico localismo y que señala el desplazamiento de nuestra novelística de la búsqueda literaria, de la ensoñación falsa y libre, del pasado tiempo estético, a la arquetípica afinada de una existencia colectiva, de profundo dramatismo".

Lamenta, además, Merino Reyes que Sescovich no haya logrado convertirse todavía en Chile en un escritor de moda, como lo ha ocurrido a otros novelistas más afortunados.

Sin embargo, Humilde Rebelia continúa una línea empesadamente objetiva y, a menudo, impersonal, que se está superando por promociones narrativas más jóvenes. Sescovich escribe con cierta fluidez, pero sin relieve artístico de ninguna clase. Evidencia, a cada rato, una preocupación por hacer metáforas, de dudoso gusto y algo dominadas por una retórica afieja. Los personajes pretenden expresar la inquietud de un mundo que está siendo cada vez más dominado por la angustia del tiempo, pero sin trascender lo meramente anecdótico. Se pinta en Humilde Rebelia un medio social y económico que hace crisis alrededor de 1930, a través del colapso que padeció la bolsa de Nueva York. El novel autor hace rescatar ese acontecimiento sobre un grupo de chilenos enriquecidos que pertenecen a la alta burguesía, por sus hábitos y costumbres. El protagonista principal es de origen humilde, y recibe la protección paternal de un matrimonio de nacionalidad judía: los Cohen.

El argumento se mantiene estático y no consigue desprender de una confusa masa de acontecimientos algo que contenga el valor permanente de lo humano, o sea, de las pasiones que dan categoría a la anécdota y la conducen a una más ambiciosa trascendencia. Se ha expresado que un buen asunto, narrado en forma adecuada a su naturaleza, debe constituir elemento suficiente para decidir la excelencia de una ficción. Apoderarse de un buen argumento es considerado algo relativamente fácil. La vida humana, aún en el escenario más mezquino y sordido, derrama una fantasía superior a la de cualquier excelente narrador y proporciona temas con extraña fecundidad.

Descubrir estos tópicos y explotarlos con habilidad no es, en cambio, condición que esté al alcance de cualquiera. Por eso, en medio de la vasta producción narrativa presente son escasas las obras que poseen un acento propio, inconfundible, un estilo personal o un matiz de sensibilidad que diferencie a un relativista del montón de sus contemporáneos.

En Humilde Rebelia, sin desconocer la sinceridad y el esfuerzo de su autor, tocamos un fondo opaco, sordo, que conduce a una exasperante monotonía.

Es la historia de un joven pobre que va levantándose económicamente y tiene veleidades revolucionarias que



RICARDO A. LATCHAM

nunca desembocan en una rebelión auténtica. "Venía llorando el niño viejo, los dedos curiosos entre los ojales de los zapatos destruidos. Nunca había visto una ciudad de cerca. La enorme masa de edificios, tranvías, bocinas, voces de pregoneros, gente amononada que trota mirando al suelo y atropella sin pedir disculpas, todo eso le aplastaba con la violencia de un alud. Tardó mucho en reconocer el ritmo de la respiración. Luego, embotado por el cansancio de las caminatas y el peso de la incertidumbre, se puso a flotar pensativamente por encima de Santiago."

Enseguida, se describe el hogar de los Cohen y el afecto despertado por Federico, entre Molés Cohen y su mujer, Rochel. No siente cariño a sus padres y llega a creerse un hijo desnaturalizado. Luego se entra en el sector burocrático de la Secretaría de la Gerencia de Compras. Sescovich tiene aciertos parciales, pero la acción no alcanza a desprenderse de un ritmo lento y reiterado de la vida que trata de expresar. Lo cual es muy distinto. Es así como los personajes de la novela, sin dejar de ser quienes son, sin aparecerse de su individualidad y de su humanidad, pueden ser portadores de un profundo significado intelectual bajo la forma más genuinamente novelesca.

Hellinger conquista después una amante, de condición modesta, llamada Fresia, a la cual ayuda cuando asciende económicamente. Véase cómo

Montt: lindo pueblo, pueblo incoloro. Frio y amenaza de lluvia. Casas grises y mar gris; sobre los techos grises crece un musgo grisáceo nutrido por la tierra mal cocida de las tejas. Ciudad con padidez de anemia, cuyo pulso corre vivamente a lo largo de Varas. Único, calle importante. Los vecinos, vestidos de oscuro, tratan igual que los habitantes de cualquier pueblo con pretensiones. Un cinturón montañoso da la vuelta asomando puntas de hielo en la parte más lejana del golfo de Ancud. Muy cerca, el volcán Osorno parece convidar al incauto: "Ven, en unos minutos estaremos juntos". Pero, ¡cuánto dolor! Que dar un gran salto por encima del lago Esmeralda.

El fragmento citado basta para definir un estilo en su punto más tenso. Aparece ahora Olivia Cortés, que más tarde va a ser la mujer de Hellinger, después de una serie de coquetos y episodios eróticos que revelan la calidad o falta de calidad de la heroína. También se mueven otros personajes, que pronto se olvidan: Tassara, Raffo Landeros, evocados en los sueños de Olivia, a través de recuerdos eróticos.

La segunda parte del libro, parece provocar curiosidad, termina por parecer fastidiosa y como incrustada artificialmente en la trama. Aunque, como se dijo, hay instantes felices y cuadros acertados en Humilde Rebelia, surge de sus páginas una atmósfera que evidencia la pobreza de la imaginación de Sescovich. Esto no sería lo más lamentable, sino su tendencia inevitable a entremetecer en los episodios divagaciones en que para dárseles de trascendental suelta de cuando en cuando, como a pequeños chorros, triviales sentencias y reflexiones que se insertan en la acción como capas de relleno. A este respecto un tratadista de la novela actual traza las siguientes reflexiones, que se pueden aplicar a Humilde Rebelia: "La sustancia tiene que impregnar el contenido todo del relato a la manera de un sabor, lo cual se logra plenamente, sin necesidad de emparedados discursivos, cuando el novelista tiene un concepto determinado de la vida y de las cosas, y a tono con éste, no es que coaccione a sus personajes para que caminen en una dirección determinada — lo que constituiría una manifestación falsificada —, sino que escoge unos personajes y un módulo de acción que se aviene a maravilla con el concepto de la vida que trata de expresar. Lo cual es muy distinto. Es así como los personajes de la novela, sin dejar de ser quienes son, sin aparecerse de su individualidad y de su humanidad, pueden ser portadores de un profundo significado intelectual bajo la forma más genuinamente novelesca."

Hellinger conquista después una amante, de condición modesta, llamada Fresia, a la cual ayuda cuando asciende económicamente. Véase cómo

por RICARDO A. LATCHAM

la describe Sescovich para ver los puntos que calza su psicología: "Para Fresia continuó siendo el amante saciado, con esporádicas revivencias de curiosidad en la contemplación del cuerpo sabido de memoria. Para los empleados, el corresponsal superior, sin genio ni humor. Su cordialidad era como las corrientes de aire: daba escalofríos. Cambió el coche por otro, de seis asientos, ahora que viajaba solo."

Después de diversas incidencias Federico se casa con Olivia, hija de un hacendado del sur, y prosigue su ascensión social en un medio burgués y opulento, pero con idéntico fracaso sentimental que con el amante anterior. La obra concluye en el instante en que Olivia abandona Chile, luego de coquetear con un antiguo admirador. El desastre matrimonial de Federico Hellinger es la culminación de su existencia, sin contenido y sin colorido.

Este tipo de obras siguen apareciendo en la literatura chilena, sin añadir nada a su última y valiosa evolución en el campo narrativo. Constituyen la revelación de supervivencia de técnicas y procedimientos que hicieron crisis en el relato hace dos decenios, por lo menos. Habría que alarmarse por los premios literarios y por la incuria de los jurados, aunque exhiban títulos importantes en el mundo intelectual. Humilde Rebelia es un libro que se lee con dificultad, a pesar de escenas y aciertos aislados. Pero su tono, su clima, como dicen ahora, no convienen a un lector exigente. La crítica debe ser severa, a veces, y señalar los errores preñados de consecuencias que brotan de estas obras con apariencia de tesis social, pero que en el fondo disimulan una gran falta de fantasía creadora. Tanto el grupo capitalista como los personajes de clase media que circulan en las páginas de Humilde Rebelia, parecen, marionetas de una farsa mal armada y peor sostenida. También un estilo algo anticuado y lleno de metáforas dudosas contribuye a deslustrar sus páginas. Un núcleo de acción humana interesante es indispensable, no tan sólo como pivote imaginativo, sino porque toda acción debe alcanzar la dimensión y el dinamismo que alcanza el hombre frente a los problemas del mundo. Lo que se sugiere es que una novela, para justificarse ante el público y la crítica, no debe ser solamente una peripecia. Lo que le ocurre a Federico en su frustración no sobrepasa la atmósfera recordada del realismo que prevaleció en otra época. La novela actual exige un tratamiento más denso y profundo que, como dice un escritor húngaro, Manes Sperber, demuestre que su creador vacía en ella su personalidad y pueda, al mismo tiempo, conseguir el interés y la proyección humana que el calificativo de "intimidad universal". Este debe ser el secreto de una buena realización narrativa de hoy, después de desprenderse de lo anecdótico y de lo superficial.



LA CHILENIDAD

Por JORGE JOBET

ria sus semillas indígenas. Veamos al sembrador de la chilenidad.

Como pueblo, Chile es racionalmente homogéneo y anímicamente estructurado. El chileno se reconoce a mil leguas a la redonda. No pasa con facilidad de un modo de ser a otro modo de ser. Permanece en su recinto espiritual sin salir de sus tintas, embriagado de ligero vino fatalista y de intrépido

una elocuente sobriedad y mesura en su expresión. Es, por lo mismo, un pueblo absoluto y decidido, que puede cruzar la meta de su soledad y abrirse camino a la aventura. Rotundidad en la conducta, dentro o fuera de sus fronteras.

Domina con claridad en el espíritu del chileno una neta tendencia a lo universal, en el próximo basto y en el culto. Abstracción y generalización, juega admirablemente bien con las ideas. No se detiene en las menudencias temporales, sino que se deja escarbando en lo absoluto. Siendo un pueblo con vocación por lo universal, es apático por lo contingente. Espiritualmente, es un pueblo en constante ebullición ideológica. Físicamente, un pueblo callado que vive con decoro su grandeza. La frialdad racional y la medida en el sentimiento las recibe como regalo de la naturaleza, de su lucha contra el ambiente terrestre, de temblores y terremotos sorprendidos, de cordillera y mar sin segundos. Esta frialdad,

aguardante que le desata la

picardía y el ingenio. Pueblo predestinado como los que se entregan amarrados a la tierra, con un pronunciado acento trágico y un aire silencioso de epopeya. El sentimiento fatalista del chileno le viene de la tierra pobre, del clima de hierro de sus desiertos y las orquestas columnas de la lluvia austral. Su sino le conduce a la intimidad, a un notorio subjetivismo que hincó sus raíces en la actitud contemplativa del acaecer, pasiva y serena por la fortaleza del ánimo y la seguridad de sus convicciones intrínsecas.

En esta modalidad del espíritu chileno participa el paisaje con el peso muerto de su señorío. Un factor natural que no ha sido tocado por el alma para hacerlo caminar. La naturaleza, con sus zonas líricas y sus extensas selvas de himnos magistrales, ha ahogado al hombre y le ha empujado hacia adentro las palabras. La resignación del chileno le da una tremenda conformidad en el silencio y

Aquel Vecino Rubio

S E HABLABAN su ventana con la antes de concerneros. Fue un modo de quedarse para allá arriba, moviendo

una pálida mano hacia los trenes que bordeaban el pueblo. Tenía un raro modo de estar cerca o marcharse tan lejos!

Los dos éramos niños; él pasaba las horas sin colegio, mirando las colinas de esmeralda con sus ojos sin término.

Yo le traía piedras transparentes de algún mágico estero. Tal vez algún hermano que no tuvo se me asomó en sus dedos.

Fue como el canto fino de los grillos su amistad de aquel tiempo cuando en la clara noche de los valles la Luna iba subiendo.

Y su casa y la mía, fabuladas en letal ministerio de eucaliptus y rosas, reafirmaban pastorales silencios.

Apacible molino, trompo rojo ovillado en el ruedo de todos estos años, bicicleta encintada de duelo.

Su muerte fue tan rubia como él, lo ha dejado fluyendo como una llave abierta en el pasado, sobre el prado más tierno.

La aldea se quedó tras de los años, los trenes se escondieron. Sólo los grillos siguen todavía lloviznando en su pelo.

Aquel vecino rubio como un viaje, que se murió tan luego. Aún entre sus manos, blancas piedras le sujetan el vuelo.

SARA V

DICE EL PINTOR FRANCES MARCEL MARTIN:

"Admiro la Osadía del Subrealismo, pero sé que Morirá"

Por SUETONIO

otra concepción de la vida; pero hagamos algunos parentescos para explicar el porqué de estas cosas. El cubismo, nacido al final de 1913, y ya muerto; y el surrealismo, nacido hace algunos años, también morirá con sus innovadores.

Sin embargo, transijo con ambas tendencias y admito la sinceridad y el coraje de la joven escuela surrealista. Pero, pese a mi momentáneo consentimiento de lo que pudiera llamarse "osadía del surrealismo", quiero explicar que no se puede pintar lo abstracto y mucho menos reducirlo en pintura. Esta pintura no refleja, a veces, más que un estado de alma enfermizo, como también una momentánea decadencia espiritual, lo que equivale a decir que hay más bien revolución que evolución hacia lo bello.

NEOCLASICISMO E IMPRESIONISMO.— El impresionismo, desde su nacimiento, se ha revelado como la escuela más emotiva; más llena de potencia de vida y más rica que las otras. Encierra movimiento, luz, relieve, espontaneidad. Fuera de los grandes clásicos italianos y flamencos de hace cuatro siglos, la pintura, desde la parida hasta nuestros días, ha



VIAJA PINTANDO.— Marcel Martin, pintor francés que ha expuesto en las principales ciudades del mundo, está mostrando un conjunto de sus obras en el Hotel Grillon. Presentará a Chile autóctono en Nueva York, luego que haya recorrido, a la ancho y a lo largo, toda la América morena. Nació en París, en 1905. Estudió en la Academia de Bellas Artes de la Ciudad-Luz, entre los años 1920 y 1924. Posteriormente ingresó a la Academia Julien, de la cual egresaron los más grandes pintores del siglo pasado.

quedado la escuela de los grandes maestros, como Cézanne, Degas, Pissarro, Monet, Renoir y otros que han enriquecido nuestro siglo con sus obras inmortales. El impresionismo, como su nombre

Las Dos Lunas de Marte Fueron

Descubiertas por Jonathan Swift

AUNQUE en la actualidad astronómicos y demás hombres de ciencia disponen de telescopios y de toda clase de equipos ópticos que suponen un inmenso adelanto con relación a los defectuosos instrumentos con que trabajaban los estudiosos de la astronomía, se da el hecho sorprendente de que muchas de las cosas y fenómenos que hemos aprendido recientemente a través de conocidas hace varios centenios de años.

Y más extraño aún es que estos conocimientos fueron a veces expuestos por personas que tenían muy pocas instrucciones, o carecían en absoluto de ellas en los temas a que afectaban sus descubrimientos. Consideremos, por ejemplo, el caso de Jonathan Swift.

Los modernos lectores sólo saben de él que fue el autor de una de las obras clásicas más famosas del mundo: Los Viajes de Gulliver.

Entre los países imaginarios visitados por este héroe de ficción, estaba la isla volante de Laputa, que era mantenida en el aire por medio de un gigantesco imán. En esta isla Gulliver trabó conocimiento con ciertos astrónomos mucho más sabios que los de Europa. Tales astrónomos le dijeron que habían descubierto dos lunas que giraban en torno al planeta Marte. Y añadieron que una de dichas lunas giraba con una rapidez superior al doble de la otra.

JONATHAN SWIFT

En aquella época Jonathan Swift, por medio de este relato novelesco, fue la única persona capaz de establecer y quizá de

ASI PIENSA DE LAS TENDENCIAS PICTÓRICAS. He aquí algunos conceptos de Marcel Martin: CUBISMO Y SURREALISMO.— Ya está en proceso de

DICE BRIGITTE BARDOT:

"Detesto las Consecuencias de mi Popularidad: Soy una Mujer Tímida"

Por JEAN CARTA

BRIGITTE BARDOT se ha convertido en objeto, tesis y estudio para los sociólogos y especialistas que se ocupan de la psicología de las multitudes. Brigitte está de moda, y tanto los novelistas como los periodistas analizan su reciente matrimonio con Jacques Charrier proporcionando abundante material para crónicas, fotos y comentarios de toda índole.

Sin embargo, según parece, muy pocos se han preocupado de documentarse "directamente" en fuente auténtica, real y válida, es decir, dejando que hable la propia Brigitte. El autor de esta nota ha preferido recurrir a este método.

—Entonces, ¿le es imposible pasar inadvertida, sin escrutarse, por ejemplo, en un vestido corriente?

—Imposible. En Italia, a medianoche, en un pueblo perdido, yo iba con gafas oscuras y un pañuelo. Apenas había bajado del automóvil, un campesino gritó, emocionado a todo el pueblo: "¡La Bardot! ¡La Bardot!". No crea que me divertí ser conocida. Si soy a una tienda a comprarme un par de zapatos, debo salir de allí por el sótano o por el patio trasero. El cine me está vedado: los espectadores no miran la pantalla. Me intimidan esos rostros que se elevan en mi rostro, esas miradas que me cercan. En Venecia fue algo extraordinario para la actriz, pero verdaderamente aterrador para la mujer. Fui arrojada, agitada. Yo me sentía "en casa", ellos me tenían, por fin. Creo

que no es tanto la admiración lo que empuja a todas esas gentes como cierto oscuro deseo de profanar sus recuerdos, o sus tentaciones... Detesto las consecuencias de mi popularidad: soy tímida. Yo no tengo el espíritu apto para esa clase de "corridos". Nada me ha preparado para ello. Mi familia es muy burguesa, muy católica. Yo hice mis estudios en una institución religiosa, y jamás faltaba a misa los domingos... —¿Y la correspondencia?

—Unas ciento cincuenta cartas por día. Recientemente pasé tres meses de vacaciones en Saint Tropez. Cuando volví, había recibido unas diez mil cartas en mi salón. No se podía andar por él. Con algunos amigos, llamados como refugio, intenté reabsorber el shock. Tengo por sistema firmar por mí misma las fotos que envío. Pues bien, al fin de la jornada sólo

habíamos liquidado una cuarta parte de la correspondencia.

R. B. Y EL PERIODISMO

—¿Y la prensa?

—Nuestras relaciones se han deteriorado a causa de cierto número de penosos incidentes. En cualquier sitio donde voy los fotógrafos quieren "ametrallarme". Se es imposible comer tranquilo en un restaurante con parientes o amigos. En esos casos, yo protesto, y surgen disputas. Llego a veces a "atracarme" en mi casa, y a no salir más que a las manifestaciones sociales. Aquí, en mi casa, no recibo a ningún fotógrafo, sólo a los periodistas. Todos los días de todos los países del mundo, desembarcan en Francia periodistas que exigen tener una entrevista conmigo. Algunos de ellos tomaron el avión con esa intención. ¿Cómo podría yo cerrarles mi puerta? Recibo la mayor parte, pero es preciso también que yo viva, que tenga una vida privada, un poco de paz... —No obstante, parece ser que esa vida privada le ha servido en algunas ocasiones para fines publicitarios. Por ejemplo...

—En absoluto. Fueron los periodistas los que decretaron mi matrimonio con Sacha Dietel. Yo no anuncié nada a nadie. La prensa decidió, y yo me limité a callarme... De todos modos, pase lo que pase, puedo prometerme una cosa: no vendré a mi boda. Preferiré ir a anunciar a celebrarla antes que soportar esos reclamos de fotógrafos alrededor nuestro... Se cuenta cualquier cosa sobre mí.

El año pasado, un periódico publicó "mi vida". Era aberrante... Previene a mi abogado, pero demasiado tarde: todo había aparecido ya. Un artículo sobre "B. B." suya, siempre. En esos casos se comienza a paratear inspirándose en artículos anteriores, igualmente falsos, y, más tarde, otros se inspiran, a su vez, en estos últimos escritos, etcétera: un círculo vicioso...

CAUSAS DE LA POPULARIDAD

—Deberíamos, tal vez, abordar las causas de su popularidad...

—La primera es que yo aparecí en un momento en que no había una actriz de mi estilo. Continuaba la moda de las "atares" y las mujeres "fatales", inabundantes. Yo era entonces una mujer sencilla, exacta, sencilla, como soy en otros sitios. Además, tengo el físico de las muchachas de mi época. Ellos se reconocen en mí. Recuerdo que cuando era una niña no faltaba jamás a un film de Dany Robin. Ella tenía un estilo de actuar en la pantalla que correspondía a mi manera de vivir. Yo aparecí en un buen momento. Dos años después hubiera sido demasiado tarde. Hoy día, las actrices jóvenes se parecen a mí. Incluso en la calle, yo "me encuentro" a mí misma todos los días; me cruzo con "Bardot" en cada esquina... No debe olvidarse tampoco que soy una mujer de acción. Se polemiza acerca de mí, y nadie puede contribuir más a la celebridad.

—Se ha insistido muy a menudo sobre el aspecto "mujer-

niña" de su personaje, y la fascinación que ello puede ejercer sobre el "Pigmalión" que se oculta en cada espectador...

—Sí, he leído excelentes artículos acerca de ese asunto, y estoy de acuerdo con sus autores.

EL PORQUE DE LA ATRACCION

—Queda, por último, la atracción erótica...

—Desde luego. Se me reprocha bastante. No obstante, para mí, la elección es sencilla: si es preciso desnudarse para ganar algunos millones de espectadores en Alemania, yo me desnudo. Lo admito, por el contrario, cuando las cosas se hacen con discreción —o incluso cuando la veracidad del personaje lo exige—. En "Les Bijoux" su chair de lune", por ejemplo, la secuencia en "slip" duraba diez veces más tiempo que el debido. Con una bata, el resultado hubiera sido mejor... —En ese caso, precisamente, ¿por qué no haberse negado?

—No podía hacerlo. En el "set", el director del film es rey. Yo discuto y protesto, pero al fin, alista no me queda otro remedio que obedecer. Después, es a mí a quien las gentes hacen reproches, cuando en realidad es al director del film el que deberían exigir cuentas... Eso, es como si yo no fuese la primera en alarmarme contra esa clase de facilidades... Deseo añadir que rodé "Les Bijoux" hace más de dieciocho meses, y que no tenía entonces la "autogénesis" que poco a poco, cuando Duvivier, cuando Duvivier...

vier, en la "La Femme et le pantin", me pidió que danzara desnuda bajo un chal, acepté. Está en la novela y, además, la escena se ve a través de un juego de espejos, muy discretamente. Pero cuando el mismo Duvivier me invitó a colocarme en una bañera y a verme sobre la ca, heza pequeños jarros de agua, rehusé.

JAMORAL?

—Acaso es usted deliberadamente... "amoral"?

—[No] Más bien impúdica. Estoy contra el exhibicionismo, pero también, por principio, contra toda gamonería excesiva. Cuando yo pienso alguna cosa, la digo. Para mí no es feroz pasarse en "slip", yo hago eso frecuentemente en mi casa y no me siento avergonzada en absoluto. Si yo siento el deseo de bañarme sin nada en una playa, pues bien, lo hago. ¿Por qué no? Las otras también sienten ese deseo, pero no se atreven a hacerlo. Yo odio esa clase de hipocresía. Me mueve, tal como soy. Tanto peor para los que ven el mal en todas partes...

—Este amoralismo de principios no es, en general, más que una "moral en vacío": la de la libertad de costumbres, de la lucha contra el "tabú", de la forma anárquica de la voluntad de emancipación... Sea como fuere, con su nombre y su prestigio, usted podría hoy perfectamente elegir sus films, lanzarse a la producción...

—Se me atribuyen salarios astronómicos que no corresponden, de hecho, a la realidad. La realidad es que estaré afeitada durante algún tiempo todavía, y no comenzaré a ganar mucho dinero hasta el momento en que haya conquistado mi autonomía financiera. Lo que es cierto es que yo aporreo bastante a Francia. Cené recientemente con el ministro de Hacienda, y él me precisó que, en lo que se refiere a las importaciones de divisas, figura en la lista inmediatamente después de las fábricas de automóviles Renault. En cuanto a convertirme en productora, no lo pienso. Son demasiadas preocupaciones para una muchacha como yo. Ahora bien, dicho esto, añado que ahora comenzaré a poder elegir mi director, mi argumento, mi papel... —En ese caso, ¿por qué no jugar cartas más difíciles?

—Precisamente iba a decirle ahora. Mi próximo film, "Babette s'en va-t-en guerre", se sitúa en las antipodas de lo que he hecho hasta este momento. He batallado e impuesto mi punto de vista a diez grandes hombres de negocios. "Babette" es una cinta destinada a los niños. No habrá en ella ni beso, ni escena de amor, ni siquiera un "pulsión". Será Christian Jaque quien la rodará en el espíritu de "Fantin la Tulipe".

—Se habla de Vadim...

—Sí, pero estuve en desacuerdo respecto al personaje. El comedia con prestite un lado un poco "inquietante" y yo no quería. El productor ha decidido. Así que usted no desea especialmente ser dirigida por Vadim...

—Yo adoro a Vadim. Es un placer trabajar con él: es divertido, se descansa... Sólo él ha sabido mostrar la verdadera vida moderna. Vadim deja a las gentes andar y hablar como en la realidad. Fui yo quien impulsé a Vadim a realizar "Les Bijoux". No obstante, ese film me ha hecho mucho daño. Por otra parte, tampoco ha sido un éxito comercial, ni mucho menos. Y usted sabe que en este oficio, cuando no se sube, se cae.

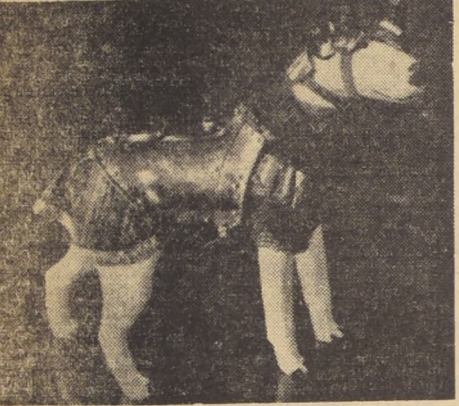
—¿Qué hará usted cuando tenga treinta años?

—Intentaré cambiar. Me doy cuenta de que será muy difícil, y de que con mi cola de caballo y mi pequeña nariz no podré nunca representar "Fedra". Pero yo tengo muchas cuerdas en mi arco. Yo no he sido siempre rica. Mi familia no quería que me casase con Vadim. Viví largo tiempo comiendo "sandwiches" y buches duros. Fue a los dieciocho años cuando decidí intentar mi suerte en la escena. Me fijé dos años. A los dieciocho años rodé "Futuras vestales": había ganado. Yo no tuve que hacer ninguna bajada para conseguirlo, yo tuve rápidamente los primeros papeles en películas de la serie A... Pero se lo repito: el público me abandona (y puede ser que dentro de tres años me haya olvidado), será ballarina o maniquí —lo he sido ya—. Y si



Análisis Biológico del Mejor Amigo del Hombre

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS



LOS CAVALEROS medievales protegían a sus perros con efectivas corazas contra las terribles mordeduras de los jabalíes.

CON EXCEPCIÓN de algunos cazadores y pastores, los dueños de perros cuidan a estos animales por amistad pura, con un gasto que en los Estados Unidos se eleva a la astronómica cifra de 500 millones de dólares al año, lo que demuestra que el hombre es el mejor amigo de los nobles canes.

La existencia de perros domesticados se remonta a la Edad de Piedra. Restos de perros han sido encontrados en las cavernas y en las tumbas de personas de ese período y muchos de ellos son semejantes a los vulgares "guiltros" actuales. Los modernos esquimales, que todavía viven parcialmente en la Edad de Piedra, usan la misma clase de perros. Confían en estos animales no solamente para arrastrar sus trineos por cientos de kilómetros, a través de la noche ártica, sino para encontrar el sendero de vuelta al hogar. Algunos expertos en fisiología admiten que poseen un órgano aún no identificado que capta señales emitidas a enormes distancias.

LAS PERSONAS que se convierten de los perros que trabajan no comprenden que estos animales gustan en realizar alguna tarea. Un famoso perro líder de un convoy de trineos, de raza tres cuartos lobo, no quería nada en la vida tan-

tos como propulsar uno de estos vehículos polares. Cuando cesaba en sus quehaceres, vivía en los bosques, reapareciendo solamente a las horas de comida. Pero al planearse un viaje, la sola vista de los arzones lo hacía ladrar de gozo.

Muchas razas nuevas no son tales. El galgo, por ejemplo, es el mismo que el que se usaba en las corrientes de los faraones, y el Pomerania aparece en los antiguos vasos griegos. Varias cepas tienen nombres engañosos. El Gran Danés no pertenece a Dinamarca. El Terranova y el Labrador, se obtuvieron en Inglaterra, mientras el Irish Terrier no es particularmente irlandés. El Chihuahua, que apenas pesa un kilo, no viene de Chihuahua, sino que de la antigua China.

En materia de dietas de perros salvajes, la palabra "carnívoro" no significa exclusión de vegetales, pues hay ejemplares que se alimentan con plátanos, apio, café, champagne y gin. Damos que éstos sean sus alimentos apropiados, pues el sistema digestivo de los perros es distinto del nuestro. Ellos usan sus dientes solamente para romper la dieta y poder tragársela para digerirla con los poderosos jugos digestivos del estómago.

Es curioso saber que los perros tienen el mismo número de vértebras que los gatos, nacen ciegos como éstos y abren sus ojos y crecen en más o menos la misma longitud de tiempo. Ponen el mismo número de pequeños (2 a 12), siendo el record 23, dado a luz por una perra San Bernard. Como el gato, descienden de un antepasado parecido a gato, pero no el mismo. El Bascenji, un puro sangre africano, se limpia lamándose como un gato; y el "Hare Indian", de cepa americana, acostumbra frotarse contra las personas que lo regalan.

Otra especialidad de los canes consiste en escuchar

sonidos más bajos y más agudos que los que percibe el hombre y localizar mejor la dirección de los sonidos. Su olfato es muy agudo, especialmente en los perdigueros.

La vista del perro es bastante buena; pero, como todos los mamíferos, es ciego a los colores. Se exceptúan de esta regla los monos, los primates y nosotros. El perro es un bruto talentoso y sus talentos lo han hecho valioso al hombre. Es raro la persona que puede reírse frente a un digno policía, junto al límite de la propiedad de su amo. Hace 200 años los forasteros que visitaban Kew, un lugar de recreo habitado entonces por el Príncipe de Gales, se enfrentaban a veces con un Gran Danés. Con mucha valentía podrían haber leído la inscripción en su collar, que había sido compuesta por el poeta Alexander Pope: "Soy el perro de su Alteza, en Kew; sirvase decirme señor, ¿a qué perro pertenece usted?". Personalmente, me no acercaría lo bastante a un Gran Danés desconocido, para leer la inscripción de su collar, pues pudiera decir: "Si usted puede leer esto quiere decir que está peligrosamente cerca de mí".

Dr. F. C. (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)



OTTO HAHN

proporción de energía, obligando a los sabios a tomar mil precauciones para evitar un desastre.

Otto Hahn era un hombre inteligente, tenaz, erudito, pero sobre todas las cosas era un hombre bueno. Al proporcionar semejante fuerza en su laboratorio, se le ocurrieron enseguida cien posibilidades pacíficas de su descubrimiento: usinas atómicas, máquinas atómicas, vehículos atómicos... Y lanzó la gran noticia al mundo. Desgraciadamente los gobernantes nazis no tenían el mismo tipo de

Respire, no Suspire Frente al Mar

CUANDO USTED llega a la playa, casi siempre aspira con fruición el aire marino. Su respiración, automáticamente, es más profunda y lenta que cuando está en la ciudad. Esto no es un milagro. Ni obedece a causas mentales. Es un asunto puramente físico. El aire de mar, libre de polvo, permite el relajamiento del mecanismo respiratorio, que constantemente filtra y expulsa esas partículas a través de la nariz. Esta facilidad y mayor cantidad de aire que penetra en el cuerpo alargan la capacidad vital de los pulmones, al aumentar la cantidad de aire que puede ser aspirado de una sola vez. Un reciente estudio probó que un grupo de muchachos de la ciudad, que vivieron dos meses al lado del mar, mostraban un aumento en su capacidad vital promedio de 82 a 113 pulgadas cúbicas. ¡Y esto viene a ser un treinta y ocho por ciento!

En suma, su carrera de físico nuclear, o bien póngase a saber al servicio de la muerte y la destrucción. Heroicamente, Hahn prefirió lo primero. Alemania no tuvo la bomba atómica, Hitler perdió la guerra, y Hahn quedó en paz con su conciencia de hombre bueno.

En la confusión del armisticio, los anglo-norteamericanos atraparón a diez investigadores del Instituto Kaiser Guillermo y se los llevaron a la victoria de Alemania. Denos una bomba atómica. Los oficiales de la S.S. iban todos los días al Instituto Kaiser Guillermo. "¿Está ya la bomba atómica?" En el silencio de su laboratorio —sobre el que pesaba ahora la consigna de secreto militar— Otto Hahn tuvo que decidir. O se limitaba en sus investigaciones, se dejaba ganar de mano por otros científicos... arruinando su vida.

Pero no se suicidó. Poco después volvió a su patria, donde le otorgarían la presidencia de la Sociedad Max Planck, y le habrían de imponer la medalla "Harnack" y la Gran Cruz de la Orden del Mérito con estrella y banda, máxima distinción de Alemania Occidental. Nada de esto le importaba ya a este Premio Nobel, cuyo extraño destino vino a reproducir precisamente el de Alfred Nobel, descubridor sueco de la dinamita. Con su invento, el candidato creía hacer un gran bien, ya que "el explosivo hará tan bárbaras las guerras que nadie se va a atrever a iniciarlas". Según la leyenda, Nobel moraba cada vez que recordaba su error. Hahn no sólo llora, al no que da conferencias de prensa, habla por radio y se ha comprometido en uno de los mayores defensores de la paz que el mundo moderno. Quiere que lo escuchen.

VOLARON 1.200 HORAS EN UN AVION MOSQUITO

TIM HETH y Bill Burkhart, ambos de Dallas, Texas, quebraron el record mundial de vuelo de aviones livianos el 27 de septiembre de 1958, al mantener su modelo Cessna 172 por 1.200 horas y 16 minutos en el aire a una velocidad media de 1.124 horas de duración, el puesto en Yuma, Arizona, 1949.

10 Bombas de Cobalto Podrían Arrasar a la Humanidad

Terrible Advertencia de Otto Hahn, uno de los Creadores del Poder Atómico

por CARLOS VILLAR ARAUJO

ACABA de cumplir 80 años Otto Hahn. Naturalmente, los periodistas lo asediaron y, como es más natural todavía, le pidieron que hiciera algún comentario sobre el poder atómico. "La humanidad está frente a una disyuntiva", dijo —que puede llevarla al progreso o a la destrucción total. O usamos la energía atómica para fines pacíficos (y en ese sentido merece recordarse que 40.000 enfermos de cáncer se han salvado en Inglaterra gracias a la cura radiactiva) o directamente desaparecerá el hombre".

—No será que desaparecerán sólo algunas naciones, profesor? —preguntó con sonrisa socarrona un cronista juvenil. "No!" —gritó el sabio—, he calculado que diez bombas atómicas con carga de cobalto, arrojadas en cualquier sitio del planeta, bastarían para acabar con toda la humanidad! Y no hay defensa posible... Mientras hacia esta revelación, los ojos de Otto Hahn estaban llenos de lágrimas.

CIENTÍFICO famoso a los 22 años, y miembro a los 33 del renombrado Instituto de Química Kaiser Guillermo de Berlín, Otto Hahn ya había llegado a ser su director cuando subió Hitler al gobierno del Tercer Reich. Por ese entonces, el italiano Fermi lograba la creación de elementos artificiales en su laboratorio de California. Sonetando una barra de uranio —el más alto elemento existente en la naturaleza, de carga atómica 92— a un bombardeo de neutrones, Fermi creyó haber conseguido elementos transuránicos,

so atómico 56). Ahí empezó la confusión de los científicos. Esto echaba por tierra todas las teorías de los transuránicos, ya que el radio y, sobre todo, el bario tienen una carga atómica muy inferior a la del uranio.

Lejos de desmoralizarse al comprobar que todas sus experiencias habían partido de una base falsa, Otto Hahn siguió investigando hasta poder establecer definitivamente que, en efecto, el uranio desintegrado se descompone en dos elementos de peso mediano, el bario 56 y el kriptón 36, cuyas cargas atómicas, sumadas, dan la del uranio. Esta fue la primera parte. La segunda consistió en descubrir que durante la fisión del átomo uránico, se libera mediante el empleo de bombas de neutrones, toda siempre libre una cantidad igual de neutrones producidos por la desintegración. Estos corpúsculos a su vez sirven de proyectiles para un nuevo bombardeo, y así sucesivamente hasta provocar una reacción en cadena. Este proceso liberaba una inmensa

imaginación que Hahn. A ellos, también les interesó el asunto éste de la energía atómica. Y comenzó el drama. "Usted es alemán: tiene que contribuir a la victoria de Alemania. Denos una bomba atómica". Los oficiales de la S.S. iban todos los días al Instituto Kaiser Guillermo. "¿Está ya la bomba atómica?" En el silencio de su laboratorio —sobre el que pesaba ahora la consigna de secreto militar— Otto Hahn tuvo que decidir. O se limitaba en sus investigaciones, se dejaba ganar de mano por otros científicos... arruinando su vida.

Solucionado largo conflicto que afectaba a mineros

Eficaz intervención del Asesor del Ministro del Trabajo,
abogado Víctor García

Un nuevo conflicto del trabajo, que se encontraba pendiente desde dos meses y que afectaba a 800 obreros actualmente en huelga, fue solucionado gracias a la intervención del abogado don Víctor García, asesor del Asesor del Ministro del Trabajo.

El acuerdo entre las partes, los Sindicatos Mineros de Cerro Negro, Mantos de Punitaqui, Panguipón, Panguipón, y las empresas de Panguipón, de Panguipón, y las empresas de Panguipón, se produjo ayer tarde, firmándose las paces que establecen el avenimiento y la vuelta al trabajo.

Las conversaciones para lograr un entendimiento entre los cuatro sindicatos y los patronos, se iniciaron hace diez días, y ayer llegaron a un acuerdo, dentro de los márgenes

de la ley, que establece mejores condiciones de trabajo y de salarios.

El mediador señor García, logró un nuevo éxito en su gestión, lo que fue reconocido por ambas partes, especialmente por los trabajadores, quienes destacaron las favorables condiciones sociales incluidas en el Acta de Avenimiento.

Los ochocientos obreros favorecidos con este acuerdo habían abandonado sus faenas en los primeros días de mayo último. A muchos de ellos, que habían dejado el lugar de trabajo para visitar sus familias en otros pueblos, se les ha dado una semana de plazo para que regresen y se reintegren a sus faenas, las que recomenzarán inmediatamente.

Se batió a duelo Isaac Rojas

Su contendidor fue el diputado
Roberto Galeano.
No se hirieron ni se
reconciliaron



BUENOS AIRES, 4 (UPI).— El vicepresidente Provisional, contralmirante Isaac Rojas, y el diputado radical, contralmirante Roberto Galeano, se batieron esta tarde a duelo; pero sin herirse ni reconciliarse.

Contralmirante Isaac Rojas, ex Vicepresidente de Argentina, quien protagonizó ayer un espectacular suceso duelístico que no tuvo mayores consecuencias.

Canciller confirmó ofrecimiento a don Gabriel González V.

Ex Mandatario no aceptó
la Embajada en París

El Canciller German Vergara Donoso, confirmó ayer que, en nombre del Presidente de la República, había ofrecido la Embajada de Chile en París al ex Mandatario Gabriel González Videla; pero que éste había declinado.

Con respecto a otros ofrecimientos, el Canciller dijo que nada hay de cierto.

Inundaciones en la capital y Puente Alto

Fueron evacuadas algunas familias de sectores
afectados

Varios sectores bajos de la ciudad resultaron afectados, como consecuencia de las últimas intensas lluvias. Los daños son de escasa consideración, pero algunos grupos familiares debieron ser evacuados y recibir ayuda de parte de los servicios del Ejército, Carabineros y Cuerpo de Bomberos.

En la nueva ciudadela de "San Gregorio", la lluvia afectó a 15 casas de diversos sectores y las familias, que totalizaron 72 personas, fueron trasladadas con prontitud a pabellones de emergencia y bodegas que posee la CORVI en el sector. Otras inundaciones se observaron en Barrancas, al final del camino a Pudahuel; en Lo Valledor norte y en Puente Alto, localidad ésta última en que los afectados fueron atendidos por personal del Regimiento de Ferrocarrileros.

Doce familias, compuestas por 22 adultos y 50 niños, debieron ser evacuadas de la Población "Esperanza", de Puente Alto y trasladadas al gimnasio de la Escuela Consolidada, local que el año pasado albergó en sus aulas a numerosas familias, a raíz del temporal de 1958.

ANEF participará en estudio de reestructuración administrativa

El Presidente Alessandri lo anunció a sus dirigentes en
entrevista de ayer

El Presidente de la República concedió ayer una entrevista a los dirigentes de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, quienes le dieron a conocer conclusiones de un estudio que, sobre reestructuración administrativa, realizó ese gremio.

El Jefe del Estado acogió favorablemente la petición de los dirigentes de tener participación en los estudios de reestructuración de la Administración Pública, que realiza el Gobierno.

R. E. explicó luego a los dirigentes que no había financiamiento para el aumento de sueldo en veinte mil pesos, que solicitaron para los 22 mil empleados fiscales del país. No obstante, aconsejó a éstos que se entrevistaran con el Ministro de Hacienda para darle a conocer esa aspiración.

Otra de las peticiones formuladas al Jefe del Estado por los dirigentes, fue la de que se les concediera representación directa en las Cajas de Previsión, solicitud ésta que será resuelta mediante alguna fórmula adecuada.

Los dirigentes de la ANEF, al término de la entrevista con el Jefe del Estado, de la que se retiraron ampliamente complacidos, informaron que S. E. anunció enérgicas medidas para evitar cualquier alza de artículos que no se justifique plenamente.

Los dirigentes de la ANEF, al término de la entrevista con el Jefe del Estado, de la que se retiraron ampliamente complacidos, informaron que S. E. anunció enérgicas medidas para evitar cualquier alza de artículos que no se justifique plenamente.

Ensayo Claudio Arrau



Claudio Arrau, quien se presenta esta tarde en el Municipal con la Orquesta Filarmonica conducida por Juan Mattheucci, ensayó ayer tarde con este conjunto el Concierto No. 1, para piano y orquesta, de Beethoven, y el Concierto No. 1, para piano y orquesta, de Brahms. Además de la presentación extraordinaria de esta tarde, el gran pianista chileno ofrecerá dos conciertos en el Astor, el miércoles y viernes próximo, y otro en Viña del Mar.

Dirigentes que derrocaron a Perón acusados de complotar contra Frondizi

Fueron denunciados en el Congreso por el Ministro del Interior, Vitolo.— Nombró entre ellos a los jefes militares Ossorio Arana, Labayru, Bonnacerrere, Toranzo Montero, Cabanillas, Fernández Suárez y Mingoti.— Trataron infructuosamente de levantar algunos regimientos

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— (Por William L. F. Horsey).— El Ministro del Interior, doctor Alfredo Vitolo, declaró hoy en el Congreso, que existe una verdadera conspiración para derrocar al Presidente Arturo Frondizi.

Vitolo manifestó que la conspiración está encabezada por los dirigentes de la revolución que derrocó al ex dictador Juan Perón, en septiembre de 1955. Añadió que estos dirigentes llamaron en vano a las puertas de la Guarnición de Córdoba, y que la inmensa mayoría de los comandantes de las guarniciones son leales al Gobierno.

Los dirigentes de la revuelta están considerados ahora en estado de rebelión, en vista de que no han respondido a la orden de presentarse a sus superiores. Se han expedido órdenes para su arresto después de expirar la pasada medianoche, el plazo que les había otorgado el Gobierno.

Vitolo nombró, entre otros, a los siguientes: teniente general (retirado), Arturo Ossorio Arana; generales (retirados), Bernardino Labayru, Emilio Bonnacerrere, Carlos Toranzo Montero y Mario Cabanillas; coroneles (retirados), Fernández Suárez y Martín Cabanillas; mayor de la Vega y capitán Mingoti.

El Ministro del Interior dijo que los rebeldes trataron inútilmente de levantar contra el Gobierno a cierto número de regimientos y unidades del Ejército, y que un número indeterminado de comandos civiles están colaborando con los conspiradores.

El Secretario de Guerra, general Elbio Anaya, tuvo una reunión con los comandantes de todas las guarniciones en la Secretaría de Guerra, que terminó hoy a mediodía. Se tiene entendido que la reunión de 90 minutos se dedicó en parte a un informe de Anaya sobre la situación en el Ejército y en parte a dar instrucciones a los comandantes.

La oposición ha tratado de restar importancia a la conspiración; pero Vitolo dijo que aportará nuevos detalles en la próxima sesión del Congreso.

LEA HOY

TENIS: La joven jugadora brasileña Maria Esther Bueno conquistó ayer el campeonato de individuales femeninos del Torneo de Wimbledon, uno de los más importantes del mundo, al derrotar a la norteamericana Darlene Hard por 6-4 y 6-3. (Pág. 19)

EL SARRE: Por tercera vez en 144 años, este disputado territorio ha vuelto a poder de Alemania, siendo entregado por Francia, a la medianoche, al Gobierno de Alemania occidental. (Pág. 17)

R. DOMINICANA: Una calma precursora de nuevas perturbaciones reina en la República Dominicana, demostrada por el intenso patrullaje que realiza el Gobierno en las zonas fronterizas. (Pág. 16)

ARGENTINA: El Presidente Frondizi hizo un llamado al sostenimiento del imperio de la Constitución, del orden jurídico y de la paz interior, para dar al país libertad y justicia. (Pág. 17)

CARIBE: Chile apoyaría una reunión de Cancilleres para estudiar la situación en el Caribe, según cómo se presente y quién la presente, declaró el Ministro de Relaciones, don Germán Vergara Donoso. (Pág. 7)

ACUSACION: El diputado doctor Ríoseco dijo que la acusación constitucional del FRAP contra el Ministro Roberto Vergara no sólo está basada en una mala traducción, sino que contiene errores de hecho y de cifras respecto del Presupuesto de Inversiones. Su informe lo dará el martes en la Cámara. (Pág. 11)

Apóstol de la Caridad



Así es conocido en el mundo entero Henri-Pierre, quien renunció a la inmensa fortuna que heredó de su padre, para ingresar a los Capuchinos y dedicarse a auxiliar a los necesitados. Mendigó para sus pobres, pero hoy la "Casa de Emaus", que fue la primera ayuda social que organizó, ha crecido en comunidades y el bien que hace a los pobres es inmenso. "Damos, no dinero, sino vida y amor", es la definición que hace de esas comunidades. (INFORMACION PAGINA 10)

Homenaje a nación hermana



La Doula de Carabineros rindió homenaje ayer a la República de Venezuela, con motivo de celebrar hoy esta nación hermana el aniversario de su Independencia. El Embajador venezolano, almirante Wolfgang Larrazábal, departió con los oficiales de Carabineros y aprovechó la visita para saludar al teniente Pedro O. Acosta, destacado por la Fuerza de Cooperación de su país en este plantel policial chileno.

Venezuela celebra hoy el 148.º aniversario de su Independencia

La República de Venezuela conmemora hoy el 148.º aniversario de su Independencia Nacional. La celebración de esta fecha para hoy, a las 11 horas, homenajes florales en los salones del Embajador, almirante Wolfgang Larrazábal, y personal de la misión diplomática.

Los señores del pueblo visitarán al Embajador para expresarle los felicitaciones y el Protocolo de la Cancillería, don Aurelio Fernández, acompañado del Edecán Aéreo de la Presidencia, Posteros, residentes y de delegaciones del Instituto Bolivariano, de la Universidad de Carabobo y de otras instituciones.

Después de las 19 a 21 horas, el Embajador y señora de Larrazábal ofrecerán, en la sede de la Embajada, una recepción, a la que concurrirán personalmente.

Francia hará estallar una bomba atómica

PARIS, 4.— (UPI).— El Ministro de Ejército, Pierre Guillaumat, dijo que Francia hará estallar "pronto" una bomba atómica.

Francia, dijo anoche Guillaumat por la radio francesa, desde el año 1959 está estableciendo la base industrial y científica necesaria para la producción de las armas nucleares.

Creemos que Francia, merced a sus ingenieros y a los esfuerzos financieros realizados podrá tener pronto sus bombas atómicas y convertirse en la cuarta potencia en unirse al "club atómico", manifestó el Ministro.

Guillaumat no dijo cuándo cree que Francia hará estallar su bomba nuclear. Los funcionarios franceses indicaron que no será antes del otoño próximo.

Los radiodifusores piden a Somoza la libertad de Bermúdez

La Asociación de Radiodifusores de Chile se dirigió al Presidente de Nicaragua, Somoza solicitándole la libertad del periodista Alejandro Bermúdez, quien, como se sabe, fue detenido, según informe del Gobierno de Nicaragua, en relación con la invasión a ese país, recientemente. Bermúdez, es casado con la chilena Laura Mallol, y sus hijos son chilenos.

Joya de la industria japonesa

AUTOMOVILES DATSUN



El automóvil que une a la elegancia de sus líneas gran solidez y resistencia apropiada para los caminos de Chile. Económico en su funcionamiento 16 Kms. por litro, velocidad 120 KPH. 4 puertas. MOTOR 4 CILINDROS

Amplio surtido de repuestos a bajos precios.

Garantía de eficiente servicio.

Próxima partida: Embarque en Julio.

Precio Total puesto en Santiago, \$ 3.600.000.-

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

CASA MUSA

Vea el Modelo que exhibimos
en nuestra Sala de Ventas.

SAN PABLO 1055-SANTIAGO

Banco del Estado prestará 4 millones por aserradero

El compromiso es que produzcan 40 mil pulgadas de madera.— Cuatrocientos de ellos se acogerán al sistema crediticio

El Directorio del Banco del Estado, en su última sesión, acordó prestar hasta la suma de \$ 4.000.000 por aserradero con el fin de que los agricultores madereros del sur reactiven sus faenas y procedan a la corta de árboles para abastecer el mercado de maderas en el año próximo.

Esta medida tomada por el Banco del Estado viene a complementar la política del Gobierno, destinada a incrementar la producción de madera, con el objeto de atender el programa de construcciones baratas que está realizando la CORVI.

De los 500 aserraderos que operan con el Banco, se calcula que alrededor de 400 se acogerán a esta ayuda, con el compromiso de entregar 40.000 pulgadas de madera, como mínimo, cada productor.

A V I S O

Solicita concesión definitiva de servicio privado para establecer y explotar línea de transmisión de energía eléctrica

La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 44.000 volts, entre su línea Carena-Puente Alto y la Subestación San Bernardo, de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., destinada a entregar en la Subestación San Bernardo, energía eléctrica vendida a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

En su recorrido de 700 metros, esta línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Long. en metros
Estef Villarroel de Quesada	Parcela	200
Federico Luchsingher	Parcela	200
Fiscal	Calle Luberna	16
Federico Luchsingher	Chacra Luberna	280

En los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, dentro de un plazo de 30 días contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

UNIVERSIDAD DE CHILE

INSORA

Curso de Planeamiento

y Control de la Producción Industrial

¿Ha estudiado Ud. la utilización óptima de sus recursos productivos?
¿Tiene un sistema racional de elaboración en sus talleres?
¿Está logrando el rendimiento máximo de su equipo?
¿Ha analizado sus costos de producción?
¿Sabe cómo reducir sus inversiones en materia prima?
¿Conoce métodos para eliminar existencias excesivas de artículos semielaborados?

DURACION: 14 Julio-22 Septiembre 1959
INFORMES: Instituto de Organización y Administración de Empresas
BANDERA 341 — OFICINA 263 — TELEFONOS 65180 y 65189
MATRICULA LIMITADA

FUNDACION VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 100 casas de que consta la ampliación de nuestra población en la ciudad de Talca.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7.º piso, durante los días 8, 9, 10, 13, 14 y 15 del presente mes.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría en la Corporación de la Vivienda o Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

EL PRESIDENTE



DON ENRIQUE EDWARDS ORREGO, diputado liberal y hombre de empresa fue el primer chileno agraciado con la beca "Presidente Eisenhower"

Colizaciones de los títulos chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES. 4.— (UPI).— Las emisiones chilenas tuvieron una semana relativamente activa, en particular las acciones del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia.

Las acciones ordinarias de Antofagasta dieron un salto de 4 1/4 puntos, para cerrar a 16 3/4 libras esterlinas, que es la cotización más alta que han tenido desde octubre de 1958. Las preferidas subieron dos puntos y cerraron a 25 libras esterlinas.

Los debentures del Ferrocarril chileno del norte tuvieron una baja de 2 puntos, y su cotización de cierre para la semana fue de 60 1/2 libras esterlinas.

Los bonos del Gobierno chileno bajaron medio punto, quedando en 64 libras esterlinas, después de cerrar ex dividiendo el 1.º de julio.

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a propuestas públicas por la construcción de un estanque de concreto de 25 mts.3. de capacidad útil de agua potable e instalaciones accesorias para su conexión a la red de la Dirección de Sanidad, con un presupuesto oficial de \$ 1.547.230.

Las propuestas se abrirán en la Oficina de la Jefatura del Departamento de Adquisiciones y Finanzas (Ministerio de Defensa Nacional, segundo piso), el día lunes 20 de julio de 1959, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en la Ayudantía del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, segundo piso, oficina 12), desde el 7 al 9 de julio de 1959.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

MEJORES ESTUDIOS EN UN COLEGIO MEJOR

Enseñanza eficiente a cargo de maestros universitarios. Orientación adecuada a cargo de servicio especializado. Entrenamiento en el uso de la palabra hablada, desde 1.º a 6.º años de humanidades. Disciplina rigurosa. Matrícula limitada a 15 alumnos por curso. Ubicación: pleno centro. Material didáctico moderno. Honorarios a la altura de un colegio particular común y corriente.

HUMANIDADES DE 1.º A 6.º AÑOS:

Vacantes disponibles para los cursos que se indican en el segundo semestre.

MATRICULA E INFORMES:

"CONSEJO ESTUDIANTIL" — San Antonio 28 — Entrepiso

FUNDACION VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 176 casas de que consta la ampliación de nuestra población "Quinta Bella", en esta ciudad.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7.º piso, durante los días 8, 9, 10, 13, 14 y 15 del presente mes.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría en la Corporación de la Vivienda o Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

EL PRESIDENTE

La Empresa tiene obligaciones que cumplir con la colectividad

No sólo debe producir utilidades, sino velar por los intereses de todos los que trabajan en ella.— Declaraciones formula el diputado Enrique Edwards, el primer chileno becado por la "Fundación Eisenhower"

El diputado liberal señor Enrique Edwards Orrego, hombre de empresa y político destacado, fue el primer chileno que obtuvo la beca Fundación Presidente Eisenhower, en el año 1954. Esta beca tiene por finalidad proporcionar un adiestramiento técnico en el estudio de temas avanzados en ramas industriales y en estudios científicos.

Esta Fundación se originó en el deseo de un

grupo de hombres de negocios, de hacer un obsequio al Presidente de Estados Unidos, quien rechazó esta generosa iniciativa y les pidió, en cambio que crearan una Fundación de becas, que permitiera estrechar los lazos de intercambio de conocimientos culturales, de amistad y técnicos, entre Estados Unidos y las demás naciones del mundo.

Con igual intensidad tomó contacto con hombres de empresa y organismos privados y gubernamentales de Washington, Chicago, Cleveland y San Francisco, aprovechando de ponerse al día sobre la historia y desarrollo de numerosas instituciones fabriles de los Estados Unidos. A su regreso a Chile, fue designado gerente de ASIMEF.

"Sería largo enumerar los casos concretos de aplicación de estas experiencias, porque ellas van desde los aspectos técnicos-metalúrgicos hasta la formación de una mentalidad moderna, para los que tienen la responsabilidad de dirigir empresas, las cuales tienen problemas comunes que varían de un país a otro — agrega el señor Edwards —, que asistió a cursos en la Escuela de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard y de Relaciones Públicas en la Universidad de Boston, trabajando, además, con distintas entidades industriales, de periodismo, cine y televisión. En Nueva

York, merced a la beca recibida, practicó en diversas entidades norteamericanas, como Walter Thompson, National Co. Board, Public Relations Society of America y American Management Association.

LA EMPRESA ES UNA ENTIDAD ECONOMICA SOCIAL. — prosigue don Enrique Edwards — es fundamentalmente una entidad económica social. Su primer objetivo es producir utilidades, ya que si tal hecho no existe, la empresa como tal desaparece. Sin embargo, conjuntamente con ello tiene obligaciones para con quienes trabajan en sus diversas actividades y la de entregar a la colectividad un producto cada vez mejor y más barato. Hay quienes sostienen que las empresas deben estar total o parcialmente a cargo del Estado; por el contrario, yo sostengo que el mejor medio para lograr el bienestar colectivo es a través de la empresa privada, obligada constantemente a perfeccionarse por la competencia. Es satisfactorio comprobar que en Chile existe ya una actitud general diferente de parte de los empresarios, hacia la forma de enfrentar sus problemas. Una mayor responsabilidad, una clara comprensión de sus obligaciones con el público, además del estudio y la aplicación de técnicas modernas de administración, preocupan por igual a los industriales del país.

El Programa de Cooperación Técnica (Punto Cuarto) no es un proyecto alguno a menos que haya sido invitado por el Gobierno del país participante, o por una entidad particular del mismo, con la aprobación de su Gobierno.

Verdaderas actividades cooperativas, todo proyecto es el re-

CURTIEMBRE
NECESITA
UN RASPADOR
Presentarse con
certificados
RECOLETA 1750

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR
Fábrica de Explosivos

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas por la provisión e instalación de un equipo generador a vapor y agua caliente (caldera), con las siguientes características generales:

- Presión de Servicio: 120 Lbs./pg2.
- Presión de prueba: 180 Lbs./pg2.
- Producción de vapor: 250 Kgs./hora (saturado).
- Combustible: Petróleo Diesel.

Demás detalles técnicos y antecedentes se darán en la Dirección de Ingeniería Militar (Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso).

Las propuestas se abrirán el día 6 de agosto, a las 10 horas en dicha Dirección de Ingeniería Militar.

LA DIRECCION

PRUEBAS DE BACHILLERATO

MATRICULESE con tiempo en estos cursos, que le permitirán prepararse, anticipada y eficientemente, de acuerdo con la nueva reglamentación.

San Antonio 28 — Entrepiso

PRORROGA PAGO IMPUESTO RENTA

PRIMER SEMESTRE 1959

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que deben pagar el Impuesto a la Renta de Tercera, Cuarta y Sexta Categorías, Global Complementario, Adicional y Ley 7.600, que se ha prorrogado el plazo para su cancelación hasta el día 11 del presente mes.

Acuda a la Tesorería Comunal respectiva, con el aviso, que le facilitará su pago. Si no lo ha recibido, infórmele en la Tesorería correspondiente sobre el valor de su impuesto.

Cumpla con su obligación tributaria y se evitará recargos de intereses penales del 3% mensual, y costas judiciales.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

ORIGEN Y FINALIDADES DEL PUNTO CUARTO

En Chile inició sus actividades en mayo de 1948

El Programa de Cooperación Técnica, comúnmente conocido con el nombre de Punto Cuarto, es un esfuerzo conjunto del Gobierno de Estados Unidos, junto a 66 países, en los cuales tiene firmados convenios, para elevar el nivel de vida de estas naciones.

Los principales métodos consisten en adoptar técnicas y prácticas que han probado su valor y operancia para el desarrollo de los países.

HISTORIA DEL PUNTO IV. Comenzó este Programa del Punto Cuarto en 1942, como una expresión de la doctrina de buena voluntad que había enmendado poco antes el Presidente Roosevelt. Para llevarlo a cabo se estableció el Instituto de Asuntos Interamericanos (IAIA), bajo la dirección de Nelson Rockefeller. En 1949, el Presidente Truman declaró un programa de cooperación técnica de carácter mundial como parte integrante de la política exterior de los Estados Unidos. Después de maduro estudio, el Congreso aprobó la legislación que convirtió en realidad el postulado presidencial. El Presidente Eisenhower, en 1953, reafirmó en una sola entidad gubernamental la administración de todas las actividades de asistencia al exterior del Gobierno; tal vez, en 1956, le dio carácter permanente a tal entidad como parte del Departamento de Estado. Nació así la "International Cooperation Administration (ICA)". El Instituto de Asuntos Interamericanos continúa siendo la agencia regional de la ICA para la América Latina, y la entidad que lo representa en Chile es la Misión de Operaciones de los EE. UU. (USOM-Chile).

El Programa de Cooperación Técnica (Punto Cuarto) no es un proyecto alguno a menos que haya sido invitado por el Gobierno del país participante, o por una entidad particular del mismo, con la aprobación de su Gobierno.

Verdaderas actividades cooperativas, todo proyecto es el re-

sultado de un acuerdo entre los gobiernos de Estados Unidos y el país participante. Estos acuerdos establecen la finalidad y método de ejecución de cada proyecto, y los recursos que para llevarlo a cabo hacen los Gobiernos.

El Programa comenzó sus actividades en Chile en mayo de 1943, al firmarse el acuerdo de cooperación técnica. El origen al Programa de Cooperación Técnica de carácter mundial como parte integrante de la política exterior de los Estados Unidos. Después de maduro estudio, el Congreso aprobó la legislación que convirtió en realidad el postulado presidencial. El Presidente Eisenhower, en 1953, reafirmó en una sola entidad gubernamental la administración de todas las actividades de asistencia al exterior del Gobierno; tal vez, en 1956, le dio carácter permanente a tal entidad como parte del Departamento de Estado. Nació así la "International Cooperation Administration (ICA)". El Instituto de Asuntos Interamericanos continúa siendo la agencia regional de la ICA para la América Latina, y la entidad que lo representa en Chile es la Misión de Operaciones de los EE. UU. (USOM-Chile).

El Programa de Cooperación Técnica (Punto Cuarto) no es un proyecto alguno a menos que haya sido invitado por el Gobierno del país participante, o por una entidad particular del mismo, con la aprobación de su Gobierno.

Verdaderas actividades cooperativas, todo proyecto es el re-

LA DIRECCION

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Dirección de Arquitectura

Llámanse a inscripción especial de contratistas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Cuerpo de Humanidades del LICEO COEDUCACIONAL DE TOCOPILLA, con un presupuesto oficial de \$ 144.167.993.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 15 del presente mes, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección y en la Oficina Provincial de Antofagasta.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de COQUIMBO, con un presupuesto oficial de \$ 24.690.234.

APERTURA: Alcaldía de Coquimbo, el jueves 3 de julio de 1959, a las 16 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Potes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de LA SERENA.

Solicítanse propuestas públicas para el suministro y colocación de soleras de piedra en Avenida Suiza, de la comuna de TRAIGUEN, con un presupuesto oficial de \$ 7.149.785.

APERTURA: Alcaldía de Traiguén, el viernes 17 de julio de 1959, a las 16 horas. CATEGORIA: Cuarta, Quinta o Sexta.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Potes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de NUKOA, con un presupuesto oficial de \$ 76.190.432.

APERTURA: Alcaldía de Nukoa, el viernes 17 de julio de 1959, a las 11 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Potes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

Dirección de Obras Portuarias

Se solicita cotización de precios por materiales de relleno para la "AMPLIACION DEL RECINTO PORTUARIO DE TALCAHUANO".

Inscripción previa, bases y demás antecedentes, en esta Dirección.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados el día 16 de julio, a las 16 horas, en la Dirección de Obras Portuarias, y en la Gobernación de Talcahuano.

Dirección de Vialidad

Postergase hasta el sábado 18 del presente, a las 16 horas, el cierre de la Inscripción Especial de Contratistas para la pavimentación del camino Longitudinal Sur, en los sectores no pavimentados entre Los Angeles y Temuco, lo que se ha dividido en dos propuestas: MULCHEN A RIO MALLECO, con 39 kilómetros, y MALLECO A PUDIMA, Dumo y Perquenco, con 40 kilómetros.

El pavimento de estos sectores podrá ser de concreto estático o concreto de cemento.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción especial pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 4.º piso, a partir del 6 del presente.

Llámanse a inscripción especial de Contratistas para los en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino Valdivia al Sur, por Pallisco, dividido en dos propuestas: 1.º Santo Domingo-Casablanca-Huichahue, con 26.345 ml.

2.º Huichahue-PALLISCO-Cruce Río Bueno a Unión, con 37.567 ml.

Esta inscripción especial se cerrará el día martes 10 de julio próximo, a las 16 horas.

Los antecedentes ya presentados para la inscripción especial llamada para Valdivia a La Unión, podrán ser retirados por los señores contratistas para ser utilizados en la presente inscripción especial.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción especial pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 4.º piso, a partir del 6 del presente.

EN LA MONEDA Chile apoyaría Reunión de Cancilleres

PARA ESTUDIAR SITUACION EN EL CARIBE

El Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara Donoso, informó que la Cancillería no ha tenido conocimiento oficial sobre la petición de asilo que habría solicitado a la Embajada de Chile en La Habana, el ciudadano cubano Enrique Lloca Ortiz. Expresó el Canciller, que seguramente se trata de una petición de refugio político, y, por lo tanto, no oficial.

PRESUPUESTO. En 37 millones de escudos fijó el Ministerio del Interior y Justicia para el año 1958. Un oficio indicando esa suma fue enviado ayer en la mañana al Ministerio de Hacienda.

El Canciller "que existe una situación delicada que se debe observar atentamente, hay que sin embargo, no ha ocurrido ningún hecho que justifique una reunión de esta naturaleza".

Conviene —dijo finalmente— no magnificar los hechos, y si, darles simplemente el significado que tienen.

Las informaciones cablegráficas que se han recibido de la Organización de Estados Americanos, indican que la situación del Caribe y la posibilidad de citar a una reunión de Cancilleres.

COMISION DE LIMITES. Mañana a las 11 horas, en el Salón Verde de la Cancillería, se realizará la sesión de clausura de la Comisión Mixta de Limites de Chile-Bolivia, que se efectúa en Santiago. En esta sesión se darán a conocer las conclusiones y se firmarán las actas respectivas.

INTENDENTE. Mañana visitará al Canciller, Germán Vergara Donoso, el Intendente de Magallanes, contralmirante don Jorge Araya. La entrevista versará sobre materias de orden internacional, según se informó.

VOTO NACIONAL O'HIGGINS. De acuerdo con el decreto 2.841, del Ministerio del Interior, el jueves próximo se efectuará la colecta pública denominada "Voto Nacional O'Higgins" para el Templo de Maipú. El citado decreto modifica el de mayo último que fijaba esta colecta para el pasado primero de julio.

RESTOS DE SERRANO PALMA. El miércoles próximo llegarán a Santiago, por la vía aérea, los restos del señor José Serrano Palma, ex Delegado Permanente de Chile ante las Naciones Unidas, quien falleció recientemente en Nueva York. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General.

ASILLO. El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara Donoso, informó que la Cancillería no ha tenido conocimiento oficial sobre la petición de asilo que habría solicitado a la Embajada de Chile en La Habana, el ciudadano cubano Enrique Lloca Ortiz.

Air France, la Cía. que transportó más pasajeros en 1958

Es también la primera en extensión de red

Por un nuevo año consecutivo la Air France se ha mantenido su posición como la primera compañía europea de aviación al transportar en 1958 el mayor número de pasajeros. La cifra de viajeros que prefirieron esta empresa sumaron 2.517.371, lo que representa un aumento apreciable en relación con las cifras correspondientes a 1957. Otro aspecto que también merece señalarse es el aumento considerable del servicio de flete aéreo como que el total de toneladas-kilómetros registrados en 1958 alcanzó a la enorme suma de 407.890.606 pesos.

Cabe recordar al mencionar estos guarismos de que Air France es la primera compañía en el mundo en extensión de su red que supera en la actualidad 310.000 kilómetros, de los cuales casi los dos tercios o sea, 208 mil 500 kilómetros, corresponden a las rutas de largo recorrido.

Servicio de Construcción

ESPECIALIDAD: reparaciones, transformaciones y construcciones (cualquier materia)

INSTALAMOS Y REPARAMOS: gas licuado y corriente, electricidad, agua, calefacción, etc.

ATENDIMOS REPARACIONES URGENTES

CRÉDITOS

ESTADO 235-057-TEL 31526

Muebles de gran ocasión

1028 - Nataniel - 1028

\$ 60.000. — Precioso living estilo nórdico, tapizado en fino moqueta de seda; otro, chippen.

\$ 65.000. — Fantástico amoblado de dormitorio, fina terminación, única oportunidad.

\$ 90.000. — Maravilloso living con tapizado en piel, colchón de plumas, maderas finas.

\$ 85.000. — Armario completo, 8 puertas, estilo nórdico, hecho en lingüe, barniz.

\$ 155.000. — Gran ocasión, lindísimo dormitorio, estilo nórdico, completo con ropero de piel importada.

\$ 65.000. — Regalo amoblado de cocina, Hay, moderna, completa, a la medida en diferentes estilos. Hacer su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa particular, en

1028 - Nataniel - 1028

Para comerciantes, precios especiales. Enviamos a provincias.

Intensifican consumo de pescado

La Comisión Nacional de Fomento para el Consumo de Productos Pesqueros designó tres Comités Técnicos de trabajo, encargados de realizar diversos estudios y preparar diversas recomendaciones. Los Comités son de: Comercialización, de Relaciones Públicas y Propaganda y de Tecnología.

Aniversario de la Declaración de la Independencia de Argentina

Con diversos actos celebrará la colonia argentina residente en la ciudad de Buenos Aires el aniversario de la Declaración de la Independencia de la República argentina, entre los que se destacan los programados por el Instituto Chileno-Argentino de Cultura. Los festejos se iniciarán hoy, a las 11 horas, con la entrega de una placa recordatoria que hará el presidente del mencionado Instituto, don Samuel Claro Velasco, en una ceremonia que se efectuará en la Escuela Militar, ubicada en Avenida de Apodincado, Patio Alpatagal.

El día miércoles, a las 18 horas, el ex presidente de la ciudad, don Julio Larín Urrutia, disertará en la Sala Panamericana de la Biblioteca Nacional y hará entrega de algunos libros argentinos.

PODER JUDICIAL PRESTARA APOYO A TORNEO DE ABOGADOS

Seis Ministros de la Corte de Apelaciones fueron designados ayer por el pleno del Tribunal, para que participen en su representación en la relación y en calidad de informantes de los temas sobre la administración de justicia, que incluye el temario de la Tercera Convención Nacional del Colegio de Abogados, que se efectuará en nuestra capital en el mes de noviembre.

NUEVAS Y EXTRAORDINARIAS REBAJAS EN NUESTRA

GRAN

SASTRERIA



PANTALONES largos de franela para niños de 5 a 12 años, \$ 5.450.-

PANTALONES para caballeros, confeccionados en casimir peinado, diversos colores, \$ 12.500.-

AMBOS de casimir peinado, para caballeros, \$ 35.000.-



MAGNIFICO DE INVIERNO

SURTIDO EN TODAS LAS TALLAS Y TIPOS DE TELAS

ELEGANTES abrigos en tweed de lana jaspeada y espiçada, novedosos diseños \$ 22.980

TRAJES dos piezas, en tweed, corte clásico, colores claros, \$ 43.600

MODAS

SOBRETODOS de tweed, para jóvenes de 14 a 16 años, \$ 15.500.-

SOBRETODOS de casimir peinado, para caballeros, \$ 24.900.-

PILOTOS y Trincheras para niños de 6 y 8 años. Entretelas de goma y forro escocés, ahora, \$ 15.750.-

PRECIOSOS chaquetones en suave lana, variedad de colores y tallas, \$ 25.990

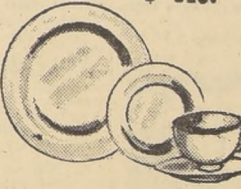
EXCEPCIONALES abrigos de excelente confección, amplios surtidos \$ 33.700



Menaje

VASOS para vino tinto, tipo americano, \$ 95.-

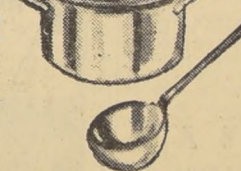
VASOS para agua, tipo americano, \$ 115.-



PLATOS hondos y bajos en seleccionado, marfil opal, c/u, \$ 295.-

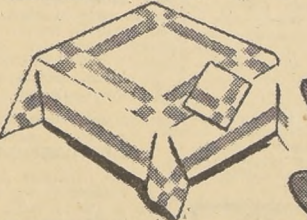
TAZAS para té en loza blanca con platillo, c/u, \$ 195.-

JUEGOS de cucharas de hierro embozado Fensa. Tres cucharas, una Espumadera y un Cucharón, \$ 5.990.-



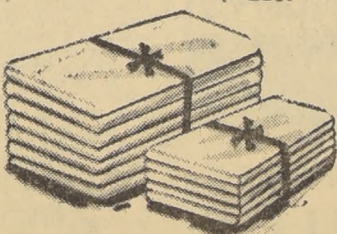
CUCHARAS para mesa, Tenedores, regia alpaca, pulida, c/u... \$ 345

BLANCO



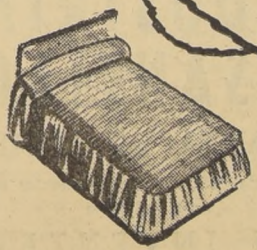
MANTELES de granito en colores salmón, verde y cáscara, con guardas a los cuatro lados, tamaño 1.80x2,55, a \$ 4.700.-

SERVILETAS para comida, en granito, de colores, haciendo juego con los manteles cada uno, a \$ 210.-

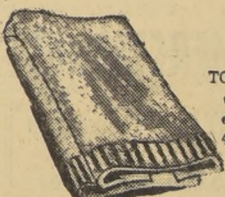


SABANAS de creta cruda, retorcida, con ancha basta calada, tamaño c/u, 1.80x2,70, \$ 3.100 y 1,40 x 2,50 a \$ 2.500.-

SABANAS de creta blanca con basta unida con cordón, tamaño c/u, 2.25x3,00 a \$ 5.800; 1,80x2,80 \$ 3.800, y 1,60x2,60, a \$ 3.500.-



CUBRECAMAS de chenille tipo americano de muy fina calidad, para 2 plazas, \$ 16.600; 1 1/2 plaza, \$ 12.900 y 1 plaza \$ 11.900.-

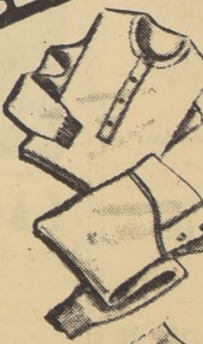


CAMISERIA

CALZONCILLOS afanelados, pierna larga, todas las tallas, talla 48 \$ 1.770.-

CAMISITAS afaneladas, mangas largas, todas las tallas, talla 48, \$ 1.625.-

CALZONCILLOS en popelina Blanca, cortos, modelo americano, sin botones, c/u, \$ 1.290

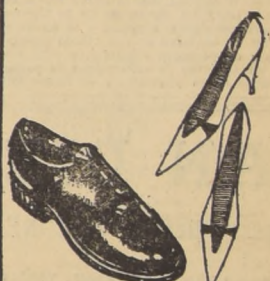


SOMBREROS de fieltro para caballeros, colores café, beige, perla, plomo y negro, todos los números \$ 3.980.-

CAMISAS blancas para caballeros, números 39 al 45, desde \$ 2.950.-

ZAPATERIA

LIQUIDAMOS una partida de zapatos de señora, horma puntuda, última moda, a la tercera parte de su valor real, colores de actualidad, taco alto y 3/4... \$ 5.150



ZAPATOS para caballeros, tipo mocasin, fino reno, habano y café, suela delgada, \$ 5.650.-

CAMISAS a cuadros afaneladas, para niños, Nos 26 al 36, \$ 2.565



SOQUETES de algodón para caballeros, tamaños 10 1/2 y 11 \$ 265

OFERTAS POPULARES

TOALLAS afelpadas de excelente calidad en colores, tamaño 45x90, c/u, a \$ 890.-



CARRETILLA de hilo para coser Tre Rondini, 200 yardas, color blanco, c/u, \$ 55.-

EN CANUTILLO de 100 yardas, blancos, c/u, \$ 38.-



LANA Real, en todas los colores, Madeja de 50 gramos c/u, \$ 280



m. CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos. Casilla 3224

Vacaciones de Invierno se inician el lunes 13

El 13 del presente se iniciarán las vacaciones de invierno en todos los establecimientos de enseñanza secundaria, agrícola, comercial y técnica y primaria. El anuncio hecho en el Ministerio de Educación, agrega que el feriado se prolongará hasta el 25, inclusive, del mes de julio.

También se informó que el feriado escolar de las próximas Fiestas Patrias será entre los días 14 y 19 de septiembre próximo, es decir, que comprenderá cuatro días hábiles, más los dos días de feriado legal que se conceden tradicionalmente en estas festividades.

Por otra parte, ayer se iniciaron las vacaciones de invierno en la mayoría de las escuelas universitarias dependientes de la Universidad de Chile.

Trataron de impedir anexión de Servicios Técnicos a la CORVI

Nuevas inexactitudes aclara el Gobierno

La Secretaría General de Gobierno, entregó la siguiente aclaración al diario "La Libertad":

"En la edición de anteaño del diario 'La Libertad', se publicó una noticia que decía que el Gobierno estaba considerando la anexión de los Servicios Técnicos a la CORVI. Esta noticia es completamente falsa. El Gobierno no tiene intención alguna de hacer tal anexión. La CORVI es una institución autónoma y su funcionamiento es independiente del Gobierno. La noticia publicada en el diario 'La Libertad' es una calumnia y el Gobierno se reserva el derecho de tomar las medidas legales correspondientes para defender su honor y el de la institución que se le atribuye la autoría de la noticia."

Se hace cuestión en este artículo que al señor Frei se le habría tratado de demagoguismo cuando propuso en sus planes de 30.000 casas al año, en circunstancias que ahora se propone edificar 40.000. En la contienda electoral, el Excmo. señor Alessandri no se refirió jamás a las declaraciones del señor Frei en esta materia, por lo que resulta evidente que durante esta, no tuvo tiempo de preocuparse de lo que decían los otros candidatos.

Se vuelve a insistir por "Veritas", en la tardanza habida en la promulgación del Decreto sobre Habitación, no obstante haberse explicado innumerables veces que este retraso se ha producido como consecuencia de la necesidad de resolver una serie de problemas jurídicos derivados de la anexión inmediata

Celebración santiaguina del Aniversario de los EE.UU.

Con diversos actos se conmemoró en Santiago el 183.º aniversario de la Independencia de los Estados Unidos. Las ceremonias fueron presididas por el Embajador de esa nación ante la Moneda, señor Walter Howe, y personal de su misión diplomática.

A las 10 horas, fue oficiada una misa en la Catedral Metropolitana, por el Administrador Apostólico, Monseñor Emilio Tagle, con asistencia de la que concurrieron el Embajador Howe, personal de la Embajada y miembros de la colonia residente, además de diplomáticos y funcionarios de la Cancillería.

Posteriormente el Subdirector del Protocolo, don Aurelio Fernández, y el Edecán Naval de la Presidencia visitaron al Embajador y señora de Howe, para presentarles los saludos oficiales del pueblo y Gobierno chileno con motivo de esta efeméride norteamericana. Minutos después se hicieron presentes en la Embajada los miembros de la colonia residente, delegaciones de instituciones sociales y educativas a saludar al diplomático de la nación del norte.

En la tarde de 19 a 21 horas, el Embajador y señora Jane Wilder Howe, ofrecieron una recepción en los salones de la Embajada, a la que concurrieron diversas personalidades de Gobierno, cuerpo diplomático y autoridades.

El Embajador de los Estados Unidos en Santiago, señor Walter Howe, con motivo de celebrarse ayer el Día Nacional de su país, en el 183.º aniversario de su Independencia, dirigió el siguiente mensaje, que fue transmitido por una red nacional de emisoras:

"El aniversario de la Independencia nacional, es el acontecimiento que sin duda penetra más al fondo del espíritu humano. Es una fecha que es celebrada con orgullo entre los ciudadanos de un país, y que lleva una explicable nostalgia a los que nos encontramos lejos de

A las nueve de la mañana, fue izada en la residencia de la Embajada la nueva bandera de 49 estrellas, que incorpora oficialmente a Alaska, como nuevo Estado norteamericano, a los campamentos del Himno patrio estadounidense, ejecutado por el Orfeón Nacional de Carabineros.

En esta ocasión, en un día como éste, en el que todos ellos que queremos expresar en este día, con toda sinceridad, que esos sentimientos de nostalgia se ven considerablemente aminorados por el hecho de disfrutar en Chile, de tan espléndida hospitalidad y de tan cálido ambiente de afecto, amistad y comprensión.

En efecto, en este día de recuerdos del hogar y de la patria distante no podemos menos de pensar que los orígenes de la independencia, las tradiciones democráticas y los sacrificios hechos a lo largo de di-

nas jornadas son idénticos en los Estados Unidos y en Chile. Nuestros proceres se inspiraron en los mismos conceptos de libertad, justicia y respeto a los derechos humanos. A través de la historia han seguido las mismas enseñanzas e iguales ejemplos. Lograron así forjar para las generaciones actuales, instituciones sólidas, conceptos jurídicos permanentes y, sobre todo, el espíritu de solidaridad social, que ha convertido tanto a los Estados Unidos como a Chile, en ejemplos de democracia y de elevado ejercicio de ese bien inestimable que es la libertad.

En este día, junto con proyectar el recuerdo hacia mi patria, deseo, al mismo tiempo, presentar mis saludos al pueblo de Chile, que con tanta entereza afronta un período difícil pero no insuperable de su desarrollo y que tan pródigo se ha mostrado con nosotros en manifestaciones de afecto y amistad."

S. E. propicia criterio social en caso de mujeres casadas en la Administración Pública

El Presidente de la República demuestra su preocupación por la situación de la mujer casada o que no está judicialmente separada, que trabaja en la Administración Pública, en carta respuesta enviada al Subdelegado de la Comuna de Renca, señor Samuel Flores Fernández. El texto completo de la comunicación del Excmo. señor Alessandri es el siguiente:

"Mi estimado amigo: Con sumo interés he leído su carta de 13 de junio en curso, en que usted, con un propósito que hace evidentes sus sentimientos de amistad hacia mí, se sirve exponerme sus puntos de vista acerca de la necesidad que hay de proceder a la reestructuración de la Administración Pública, y formula al mismo tiempo diversas sugerencias que podrían conducir a obtener mejores resultados en la aplicación de esa medida.

Agradezco, desde luego, en forma muy especial, la valiosa ayuda que significa esta exposición de sus observaciones personales para el desempeño de mi labor en el Gobierno, y me permito formular algunos comentarios al tenor del contenido de su interesante carta.

Respecto a su opinión acerca del estudio a que debe someterse a la Hoja de Vida de cada empleado de la Administración Pública, puedo manifestarle que he dado ya instrucciones precisas para que al efectuar ascensos, se restablezca a cada funcionario la posición que le correspondiera en el escalafón respectivo, una vez corregidas las postergaciones que haya debido sufrir en su carrera por influencias políticas.

Vengo propiciando desde hace muchos años, como simple ciudadano, la necesidad que hay de calificar, con criterio social, la situación de las mujeres casadas o que no están judicialmente separadas, de la Administración Pública, para establecer su mayor o menor necesidad de trabajar; preveía yo de antemano, en efecto, que la extensión innecesaria del trabajo de muchas mujeres iba a traducirse con el tiempo en desempleo y menores sueldos para los varones, con la consiguiente desatención de los hogares. Durante el primer período pre-

Obra del Abate Pierre salió de las fronteras de su patria

Apóstol de los pobres, la ayuda que prestan sus comunidades es inmensa

El Abate Pierre, así, sencillamente, es llamado y conocido en el mundo entero Henri-Pierre, quien a la edad de 18 años, renunció a la inmensa fortuna que heredó de su padre, un rico fabricante de sedas de Lyon, para ingresar a los Capuchinos y dedicar su vida a los necesitados.

Cuando en 1954 murió de frío el pequeño Marc Petit, de 3 meses de edad, en un hogar de la ciudad de París, el Abate Pierre, que en ese momento tenía 25 años, se dedicó a reunir para los pobres, en solo once días, 250 millones de francos, mientras dos pisos de un hotel se llenaban de frazadas, ropas y provisiones. Al llamado del Abate, el Ministro de Reconstrucción, de Francia, acompañó a pie al atado.

O aquella vez, en que un prelado llegó a su puerta: "Dios me iluminó para cambiar la fórmula, y así, no le dije, usted sufre, yo le ayudaré, sino: 'tengo una gran carga, estoy terriblemente cansado, ¿quiere usted ayudarme...?'".

"No vengo al Nuevo Mundo a recolectar dinero, respondió cuando llegó a los Estados Unidos, sino a traer a un pueblo generoso y a una poderosa experiencia y a reclutar voluntarios para mi misión."

Agil, oportuno, de palabra fácil y conversación agradable, la enorme fuerza interior que lo mueve, se escapa de cada uno de sus movimientos. Ayer, conversó largamente con los periodistas chilenos.

"Una lucha permanente contra la miseria para hacer de los pobres, gentes más felices", es lo que persigue la organización que dirige y que, andando el tiempo, ha crecido en comunidades, que realizan un bien enorme.

La fundó en 1951. Con su renta de miembro de la Cámara de Diputados, de Francia, manó a 18 personas, a las que tenía a su cargo, porque no le faltó ese dinero, porque fue reelegido, empezó a mendigar por ellas. Sus protegidos lo supieron y lo ayudaron, escurriendo en los depósitos de basura, en busca de desechos para vender.

Así nació la Casa de Emaús. Y nació justamente en un día de Navidad. Hoy la sede del Abate Pierre, tiene seis camiones que manejan los traperos de Emaús, en busca de fierro viejo para convertirlo en dinero.

De allí nacieron también las Comunidades de Traperos. El Abate Pierre las define: "Nuestra subsistencia depende sólo de nuestro trabajo; no somos una casa de benefactores y beneficiarios, sino una comunidad, donde los hombres felices que se avergonzaron de serlo en medio del sufrimiento, han decidido sumarse; cuando hacemos el balance de nuestras ganancias, no lo hacemos en número, sino en la felicidad que hemos podido ofrecer".

En Francia, la obra que dirige tiene organizaciones en ocho condados. En 1958 contribuyeron con 100 millones de francos para ayudar a los pobres. Desde hace cinco años, la obra se mantiene con las donaciones de los mismos sectores necesitados.

Y naturalmente, tan tremendo esfuerzo, no podía enmarcarse en las fronteras de un país y saltó de ellas y se proyectó más lejos. La organización tiene —ahora— cinco centros en Bélgica; tres en Japón, y uno en Suiza, el Líbano, Canadá, Suecia y Alemania.

Hay algo de burla en sus afirmaciones: "Es más fácil que los que tienen se sientan cómodos en las comunidades de los pobres, que estos en la de ellos".

O cuando salvó a un hombre que pretendió suicidarse y quedó malamente herido: "Yo no tengo nada que darle, pero tú puedes ayudarme. Comprendi que solo le bastaban razones para vivir".

132 años de vida cumple Regimiento "Granaderos", hoy

Una de las más antiguas y gloriosas unidades militares del Ejército, el Regimiento de Granaderos, cumplirá hoy 132 años de existencia.

Fue creado el 5 de julio de 1827, sobre la base de los antiguos Granaderos de San Martín y de los Granaderos de la Marina.

Recibió su bautismo de fuego el 17 de abril de 1830, durante la Batalla de Lircay, y tuvo una participación importante en la Campaña de la Independencia.

Actuó, asimismo, en la Batalla de la Guerra del Pacífico, en la Batalla de Chacabuco, en la Batalla de Maipo, etc.

Liceo "Arturo Alessandri" celebró séptimo aniversario

Con diversos actos conmemoró ayer el séptimo aniversario de su fundación el Liceo N.º 8 de Hombres, "Arturo Alessandri Palma", establecimiento que cuenta con mil trescientos alumnos y un personal docente de sesenta profesores.

El Liceo N.º 8 sirve a las necesidades del poblado oriental de la capital, ya que se encuentra ubicado en la zona Mackenna 170.

El programa se inició con una visita al Cementerio de homenaje a los profesores fallecidos. Luego se desarrolló una velada en el Teatro Baquedano, que contó con la participación de profesores y alumnos del establecimiento.

El Rector de ese plantel, señor Gustavo Álvarez Concha, en su discurso, señaló el papel fundamental del maestro en la formación del niño y abogó por un entendimiento armónico y disciplinado entre el profesor y el educando y el círculo familiar de éste.

"La población escolar de los colegios fiscales —dijo— está formada por los hijos de la digna clase media, que en Chile significa lo más representativo y valioso de nuestra sociedad, por la figuración sobresaliente de alguno de sus hijos preclaros, en las altas responsabilidades del Gobierno de la empresa privada."

Acto seguido, el señor Gustavo Álvarez se refirió al problema escolar mismo, anunciando varias medidas tendientes a solucionar el problema de los chicos que afecta al establecimiento, a través de la expropiación de terrenos colindantes y la construcción de un nuevo edificio.

Al finalizar su exposición, el Rector dio lectura a una resolución del Presidente de la República, redactada en los siguientes términos: "Con alegría me he enterado de la inauguración del Liceo N.º 8 de Hombres, un establecimiento que lleva a cabo su labor en aulas, que quienes han tomado cargo en ese establecimiento, la tarea de moldear a las nuevas generaciones."

Después de algunos minutos artísticos y de un momento de silencio por el presidente del Liceo, señor Roberto Torres, se procedió a la inauguración de la estatua de Arturo Alessandri Palma, en la que el Rector, señor Roberto Torres, investido de la investidura de Rector, cargo del Inspector General, señor Robinson Gaste, y el Rector, señor Roberto Torres, realizaron a cargo de alumnos del establecimiento.

FRAZADAS COMPRELAS

DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Hilandería y Tejeduría de lana

SAMUEL IZQUIERDO 453

DEPOSITO DE VENTAS:

RECOLETA N.º 91

La Sociedad Cooperativa de Edificación "MANUEL RODRIGUEZ"

cita a asamblea general para el domingo 5 de julio a las 10 horas o a las 11 horas en segunda citación. La asamblea por objeto dar a conocer al balance y memoria del año 1958. La asamblea se efectuará en los terrenos de la sociedad.

EL GERENTE

DEPARTAMENTOS SE OFRECEN EN REMATE

EN AVENIDA NUEVA LOS LEONES N.ºs 0136 Y 0135 AL 0145 ENTRE PROVIDENCIA Y COSTANERA

SE EFECTUARA EL DIA 21 DE JULIO DE 1959, A LAS 17 HORAS, EN COMPANIA N.º 1288 — SEGUNDO PISO

Primeramente se rematarán los edificios completos. Si no hubieran postores, se detallarán por departamentos

1, 2 y 3 dormitorios — Superficies entre 47 mts. y 118 mts.2.

MINIMUM DESDE \$ 3.030.000, HASTA \$ 7.750.000

HAY GARAGES Y BODEGAS DESDE \$ 620.000

FORMA DE PAGO: 30% AL CONTADO

23% A 6 MESES

23% A 1 AÑO

24% A 1 1/2 AÑO

BASES Y ANTECEDENTES

COMPANIA 1288 — 4.º PISO — DEPARTAMENTO DE PROPIEDADES

HORAS DE VISITA A LOS DEPARTAMENTOS, DE 3 A 5 P. M.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

LA UNION HACE LA FUERZA...



¡Y todos pueden irse a Europa!

Juntándose, escolares y estudiantes, grupos de empleados o de amigos, tienen el alcance de la mano

viajar por toda Europa económicamente

pero en estupendos barcos y espléndidos hoteles.

Stavros Publications

EXPRINTIP

Agustinas 1074 Tel. 80339-82931-2

Valparaíso: Prat 898 Teléfono 67159

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir, doña

MARIA ROSARIO ESPINOZA

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Blanco Cautín 1863 (Población San Eugenio).

Sus nietos y bisnietos.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuela, señora

ANA LUISA MOYANO vda. de OSORIO

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Yungay N.º 2390 (esquina de Cautín).

Familias: Osorio-Molina y Mondria-Osorio.

Club Sporting "Santa Ana"

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra socia fundadora y presidenta honoraria, señora

ANA LUISA MOYANO vda. de OSORIO

(Q. E. P. D.)

Rogamos a todos nuestros asociados concurrir a la sepultura de sus restos que se efectuarán hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Yungay N.º 2390 (esquina de Cautín).

El Directorio.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de mi inolvidable y querido esposo

SERVANDO VALLE REGUERO

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Basílica de Lourdes, a las 10 horas, el próximo domingo 12 de julio.

Su esposa.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar, a su última morada, los restos de nuestro padre y esposo, don

CARLOS FERNANDEZ VALENZUELA

Su esposa e hija.

1

ELLOS, los de AFUERA

por JOSEFINA

EN HOMENAJE a la memoria de Serge Diaghilev el teatro de la ópera de París ha dado en una nueva adaptación el ballet "Daphnis y Chloé". El libreto extraído de la célebre pas-



toral de Longus por Michel Fokine, fue sometido a MAURICE RAVEL por Diaghilev en 1903. Sobre ese tema Ravel compuso una de las más bellas partituras de la música francesa. La coreografía es de George Skibine y los decorados y los trajes creados por MARC CHAGALL.

MARGOT FONTEYN, la célebre bailarina inglesa cuyo nombre ha hecho noticia últimamente por razones ajenas a su arte, ha actuado en el London Palladium y televisado su "Pas de deux" con David Blair, adaptado del Ballet "Las Sinfonías" de Chopin, dando a los telespectadores una visión llena de arte y poesía.

EL ESCRITOR francés Jean de la Varende ha muerto en el mes de junio en París a la edad de 70 años. Su primer libro apareció en 1934 y se llamaba "Pays d'Ouche", recibiendo por él, el premio de los "Vikings", luego en 1936 publica "Né de cuir" (Nariz de cuero) novela, en 1938 "El Centauro de Dios", que le vale el gran premio de la Academia Goncourt en reemplazo de León Daudet. En 1943, publica "El Mariscal de Tourville y su tiempo", en 1946, "Guillermo el Conquistador", en 1948, "Sufrir y sus enemigos" y muchos otros más. Su último libro fue "El Curo de Ars y su pasión", biografía de un cura-campesino des-crito con todo el entusiasmo y la ternura humana que le eran tan peculiares.

EL LIBRO de William Saroyan "Maman I love you" acaba de traducirse al francés por Annie Blanchet y constituye el libro de más éxito en París en esta semana. La heroína de sus 33 capítulos es una niña de 9 años que sus próximos llaman "Grenouille" (ranita). Es una novela donde la ternura está íntimamente ligada al buen humor.

PARMA, ha mostrado una vez más su afecto a STENDHAL (Henry Beyle) al conmemorar los ciento veinte años de "La Cartuja de Parma" haciendo colocar una placa de mármol en la calle que ahora se llama Pietro Giordani, y que antes fuera la calle San Paul, tantas veces citada en la obra, y objeto de pia-dones peregrinajes de parte de los fieles "stendhalianos".

EL "LONDON MAGAZINE", de este mes de julio, consagra varios artículos a la memoria de Dorothy Richardson, que ciertos críticos ingleses han preferido a Proust y que con una pasión implacable ha querido hacerse la narradora completa de la vida interior de una mujer.

DURANTE la semana comprendida entre el 6 y el 11 de julio, se representará en el ambiente magnífico del castillo medioeval de Dover (Kent), la tragedia de Shakespeare "Hamlet". La representación se llevará a cabo al aire libre y el castillo se iluminará totalmente para estas ocasiones.

¡Llegó a VESTILANDIA!
en su primera y monumental LIQUIDACION

Abrigos de Señora
Duvetina y Camello \$ 12.000

Abrigos de Caballeros
Raglan TWEED \$ 18.000
Trajes 2 piezas, elegantes \$ 13.000
y mil artículos más

CREDITOS
Vestilandia 10 de Julio 145

Emeric Stefanai

Por PABLO GARRIDO

Hoy, en la fría mañana de invierno austral, sus discípulos y amigos están sepultando los restos mortales del que una vez fuera proclamado como "el único pianista que puede igualarse a su compatriota Franz Liszt", cuyo nombre encabeza parcamente estas líneas de homenaje. Durante más de siete décadas regó, entre sus semejantes, tanto el asombro como la admiración. Tenía que ser en Chile, la tierra de los pianistas, donde sus ojos se cerraran para siempre. Y tenía que ser junto a la mirada amorosa de sus más directos discípulos —su esposa Margarita Laszloffy y el bejamin del teclado Patricio Pizarro—, donde hallara el descanso a las turbulencias de una vida llena de azares, triunfos y hosquedades. Retirado ya de la imitación de los escenas, se había refugiado en la más noble de las faenas del espíritu: la de modelar a los llamados a sucedernos. Así lo halló la muerte, ayer, en su retiro de esta segunda patria.

Emeric Stefanai era oriundo de Budapest y su formación pianística impartió desde el mismo centro que, más tarde iba a dirigir: el Conservatorio Nacional de Hungría. Tuvo la suerte de dos de los más extraordinarios pianistas-pedagogos: Ferruccio Busoni y Erno Dohnanyi; en la composición fue hechura de Engelbert Humperdinck, el renano protegido de Wagner. A los veinte años de edad (1907), Stefanai compite con la crema de los virtuosos del teclado, y resulta victorioso, exornando su ya brillante carrera con el codiciado Gran Premio Mendelssohn, del Conservatorio de Berlín. Al año siguiente, y hasta 1910, recorre exitosamente los Estados Unidos de Norteamérica, México y las Repúblicas de la América Central. En el intertanto agrega los trofeos del Premio Chopin (Varsovia) y del Premio Liszt (Budapest).

Entre 1914 y 1926, Emeric Stefanai, prendado ya del espíritu melancólico que capara instantáneamente en su primer peregrinaje artístico por nuestro hemisferio norte, se instaló en España, donde su acción y su simpatía proverbiales le ganaron el afianzamiento humano coloquial hasta el de la realeza, siendo condecorado con la Gran Cruz de Isabel la Católica.

De regreso a su patria en 1927, permaneció en tierra natal hasta 1945, pasando a ser, sucesivamente, director del Conservatorio Nacional (Budapest), director de la Sociedad Liszt, director del Teatro Real de la Ópera de Budapest y presidente del Tribunal Internacional de Viena, en la calificación de grandes premios.

Durante este lapso de dieciocho años, Stefanai realizó una labor incansable, tanto como pianista, como director y compositor. Sus obras fueron editadas en numerosos países, entre los cuales: Argentina, Dinamarca, España, Hungría y los Estados Unidos de Norteamérica. Sus tres conciertos para piano recibieron ejecuciones en las principales capitales del mundo, al igual que sus diversos y numerosos poemas sinfónicos, los más de los cuales están bañados de aquella ternura inefable, donde el pimpante ritmicismo no osa perforar el hábito poético. Su formación y su medio le amarran a una concepción armónica elegante, rehusando la aventura disonante o polifonal, sin que ello implique un retoricismo o una "blandura" estructural. No desmintió jamás a su patria de origen, y llevó clavadada en el alma la misma bandera que Franz Liszt blandió victoriosamente por todos los estrados de la cultura de Occidente.

Cuando en 1935 se filmó la película "Sueño de Amor", que es la vida de Liszt (premiada en Venecia el mismo año), Stefanai fue el elegido para intervenir como solista. Y ese mismo año, por añadidura, fue seleccionado como el mayor intérprete de Liszt e invitado a ejecutar su obra completa en Bucarest, con ocasión de las celebraciones oficiales del cincuentenario de la muerte de Liszt (1936).

En Chile, que visitó por primera vez en 1926, logrando un suceso memorable, se instaló definitivamente el año 1945. No descuidó sus intereses creativos, pues aquí compuso una serie de importantes obras, entre ellas una Sinfonía y una Introducción y Pasacajía para piano y orquesta. Junto a su esposa activaron el Departamento de Música de la Universidad Católica, y, principalmente, la Academia Musical de Providencia (Santiago), apareciendo eventualmente en su capacidad de director de orquesta y como compositor, ac-

Exposiciones, Conferencias, Música.

HOY

MARCEL MARTIN — Impresionista francés, salones del Hotel Crillon.

LECTURA DE CUENTOS DE CLAUDIO GIACONI

Seguendo con su programa de obras leídas por sus autores, que viene desarrollando en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, el miércoles a las 19 horas el escritor Claudio Giacconi, autor de "La Difícil Juventud", dará lectura a su relato: "Aquí no ha pasado nada", y otras obras inéditas. Finalizada la lectura, se pasará al comentario, en el que el público asistente toma parte. Relator del foro será el crítico Hernán Poblete Varas.

El cuidado de su jardín



Aconsejamos a las personas que tienen un hermoso jardín, no descuidar sus prados en invierno. Es conveniente, por no decir indispensable, cubrirlos en esta época con tierra de hojarasca, en especial los pastos de césped alemán.

No se crea que con este tratamiento se pueden eliminar los daños que causan las heladas, pero sí se da al pasto una mayor resistencia y al mismo tiempo un valioso abono.

Además, para evitar la que-mazón del césped por el hielo después de una noche de escarcha, conviene regar los prados al amanecer.

En este tiempo debe efect-

Recetas Caseras

MASA PARA FREIR

Dos tazas de harina se ponen en una tabla de amasar con un hueco al centro, echar medio vaso de agua, un huevo entero, una cucharadita de aceite, una pizca de sal y una masa consistente, unida y lisa.

TORTILLA CON CALLAMPAS

Para tres huevos se le pone en la sartén una cucharada de manteca. Los huevos se baten con sal y pimienta y se echan a la manteca muy caliente. La sartén a fuego muy bajo al principio, y cocer los huevos sin tocarlos, sólo moviendo la sartén sacudiéndola vigorosamente varias veces, así la tortilla se va corriendo sola. La mitad de la tortilla se vacía en la sartén, se le pone el relleno y se cubre con la otra mitad. Para el relleno se remoja una taza de callampas picadas en vino blanco, en una cacerola se dora una cucharada de harina con una mantequilla, se le vacían las callampas con su vino y se le pone una cucharada de crema y sal.

MANZANAS GNILLE

Se pelan seis manzanas duras y se cortan en cuatro trozos, sacándole las durezas y pepas. Los trozos, a su vez, se cortan en rebanadas delgadas y se echan a un tintero con el jugo de dos limones. Se les deja macerando media hora y se sigue echan en una cacerola con dos tazas de azúcar, una taza de agua y un palito de vainilla o de canela, se hierven hasta que el caldo quede hecho un sirupar delgado. Se ponen al hielo.

¿Sabe Usted?

Para limpiar sus joyas con brillantes, sumergirlas en agua jabonosa con unas gotitas de amoníaco durante media hora, escobillándolas después cuidadosamente.

Para ablandar las aves y queden más blancas, después de limpiadas, se las frota por dentro y por fuera con medio limón.

Las almendras se pelan muy fácilmente, poniéndolas un momento en agua hirviendo.

Varieté

Los orquídeas dicen "columna vertebral". Y los modestos, "espinas dorsales".

Cualquiera puede hacer cualquier cantidad de trabajo, siempre que no sea el que tiene que hacer.

El mosquitero es una ducha de gasa, bajo la que las solteras se sienten vestidas de novia.

ALFA
La primera entre las primeras

\$12.000 AL MES

Entrega inmediata • Garantía a domicilio

Enrique Palma
ESTADO 30

Bendix

SINDERELA
Lava, enjuaga y estruja con CENTRIFUGA!

(Sin que Ud. necesite tocar para nada la ropa!)

En todo el mundo se usan Lavadoras BENDIX...
y el mundo entero no puede equivocarse!

M.R. por Philco Corporation S.A.
Fabricada por SINDELEN bajo licencia

SINDELEN

en los nuevos planes habitacionales

Pizarreno

CUBRE todas las exigencias

NO SE OXIDA
MAS LIVIANO
INCOMBUSTIBLE

SE MANTIENE ETERNAMENTE NUEVO

Distribuidores: Agencias Graham, Delano, Saavedra Bénard, Sodimac.



Pizarreno

el techo más económico

PRECIOS
(Puesto Fábrica Maipú)
Tipo gran onda y standard
(4 pies x 5 mm)
\$1.865

PRODUCTOS
P
PIZARREÑO

Entre otros, en venta en:
MANUEL RICALDE y Cía. - Providencia 1989
MARINO y MARINO Ltda. - Av. Larraín 5775

Coleman
REPARA TODA CLASE DE ESTUFAS PRIMAS, LAMPARAS, COCINAS, REPUESTOS, ARTEFACTOS ELECTRICOS, PLANCHAS, JUGUETES, COMEDORES, VENTOS

A.OVALLE 1120

Cuide su Hígado
Tomando
TE MONTE SANTO
sabor muy agradable en la mañana en la comida tome 10

Té Monte Santo
Pídalo en su Farmacia

En la Embajada de EE. UU.



El Embajador de los Estados Unidos de América y señora de Walter Howe, saludan al Edecán Naval del Presidente de la República, capitán

Adolfo Walbaum, a su llegada a la recepción oficial con motivo de la celebración del Día de la Declaración de Independencia norteamericana.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

El Embajador de los Estados Unidos de América, señor Walter Howe, y señora Jane Wild de Howe, ofrecieron, como todos los años, con motivo del aniversario de la independencia norteamericana, una brillante recepción, a la que asistieron mil doscientos invitados.

Recibían a los invitados la misión diplomática americana, encabezada por el Embajador Howe y su esposa Jane, que lucía una elegante toilette en gala, color rosa de rosa con grandes flores.

Asistieron a esta fiesta diplomática representantes del Cuerpo Diplomático, Ministros de Estado, destacados funcionarios de la Administración Pública, de las Fuerzas Armadas y conocidas personalidades de la prensa, y del gran mundo.

Entre los asistentes daremos solamente una parte. Recordamos a las siguientes personas:

Nuncio Apostólico, Monseñor Otilio Rossi; Carlos Vial Infante, Ministro de Relaciones Exteriores; don Germán Vergara Donoso, Ministro del Interior; Dr. Sotero del Río Guzmán, y señora; Ministro de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu, y señora Mariana Cruz de Pérez Zañartu; Subsecretario del Interior, Jaime Silva; señora Luchita Dartnell de Silva; Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriza Garza; señora Paulina Donoso de Iturriza; Subsecretario de Economía, señor Martí, y señora; Subsecretario de Transportes, señor Huneeus, y señora; Embajadores de Argentina, señor Nore, señora e hija Rosita; de Austria, señor Zedlitz, y señora; de Bélgica, señor D'Amboise, y señora; de Bolivia, señor Castillo, y señora; de Brasil, señor Antonio de Villena; de Canadá, señor Williamson, y señora; de Colombia, señor Córdoba, y señora; de Costa Rica, señor Bolaño, y señora; de Chile, señor Yú Yin, y señora; de Ecuador, señor López, y señora; de España, señor Loureda y señora; de Francia, señor Boisseau, y señora; de Gran Bretaña, señor Pink, y señora; de Grecia, señor Gabriel Mustakis Dragoumis; de Guatemala, señor Manuel Orellana Cardona; de Honduras, señor Del Valle, y señora; de India, señor Mani, y señora; de Italia, señor Doron, y señora; de Italia, señor Lucicelli, y señora; de Japón, señor Yaguchi, y se-

ñora; de Noruega, señor Olmer, y señora; de Yugoslavia, señor Ljubo, y señora; de Holanda, señor Daibanton, y señora; de Panamá, señor Abrahams, y señora; de Paraguay, señor Florentin, y señora; de Perú, señor Goytiso, y señora; de Portugal, señor Duarte, y señora; Monseñor Emilio Tagle Covarrubias; Monseñor Alfredo Silva; Monseñor Joaquín Fuenzalida; Monseñor Pérez Olmedo; Monseñor Tavanti; Embajador de Turquía, Cemal Taray; Embajador de Unión Sud Africa, señor Nel, y señora; Embajador de Venezuela, señor Larrazabal, y señora; Subsecretario de Relaciones, señor Melo Leceros, y señora; Hernán Cuevas Yrarrázaval, y señora; Fernando Orrego Vicuña, y señora; Carlos García de la Huerta Balmeida, y señora; Director de LA NACION, señor Marcos Chamudis; Fernando Illanes Benítez; Aurelio Fernández García Huidobro, y señora; Mario Silva Concha, y señora; Carlos Lira Sánchez; Julio Espinoza, y señora; Osvaldo Illanes Benítez; Ramiro Méndez Banales, y señora; Pedro Silva Fernández, y señora; José Claro Vial, y señora; presidente del Consejo de LA NACION, don Fernando Claro Salas, y señora; María Tocornal de Claro; Pablo Larraín Tejada, y señora; Reinaldo Harnecker, y señora; Dr. Joaquín Harnecker, y señora; Leonidas Yrarrázaval Barros, y señora; Ricardo Yrarrázaval Rojas, y señora; Edecán Aéreo, Diego Aracena; almirante Leopoldo Fontaine; Samuel Goren, y señora; Herman Max, y señora; Hernán O'Ryan Martínez, y señora; César Guzmán Castro; Gregorio Schepeler, y señora; Mariano Puga Vega, y señora; Alejo Lira Infante; Jorge Meléndez, y señora; Mariana Bustos, y señora; Raúl Ja-

ALMUERZO EN EL HOTEL CARRERA. — Ayer se llevó a efecto en el Salón Sur del Hotel Carrera un almuerzo ofrecido por el personal y filiales de la CORFO, en honor de don Benjamín Videla Vergara, con motivo de su retiro de esta institución, entre los asistentes anotamos a los señores Eugenio Velasco, gerente SEAM; Adolfo Bailas, secretario de la CORFO; Roberto Fresard, abogado jefe de la CORFO; Mario Sarquis, gerente de IANSA; Reinaldo Harnecker, gerente general de ENDESA; Francisco J. Domínguez, presidente de la Asociación de Empleados; Humberto Díaz, gerente de la CORFO; Fernando Salas, gerente de la ENAP; Horacio Smart, presidente HANSA; Víctor Gallardo, subgerente ADM; Raúl Sáez, gerente de ENDESA; Carlos Ruiz, gerente del Instituto de Investigaciones Geológicas; Enrique Rogers, gerente Frigorífico CORFO.

BAILE EN UNION ESPAÑOLA. — Hoy a las 19.30 horas se efectuó en la sede de esta institución, Alameda Bernardo O'Higgins 911, un baile dedicado a los socios y a sus familias. Amenizó la orquesta de "Los Peniques".



CENA EN LA EMBAJADA DE FRANCIA en honor de la Comédie Française. En el grabado de izquierda a derecha: Annie Ducaux (de la Comédie Française); Embajador del Brasil, Antonio de Vilhena Ferreira-Braga y María Teresa Hermann de Cuevas.



Renate Maria de Zedtwitz, esposa del Embajador de Austria; Sofía Concha de Aldunate, y Laura Pérez de Figueroa.

modas



Mar-Blas

Creaciones atrayentes y únicas, tal como aparecen en las principales revistas de modas. Siempre un amplio surtido con las mejores telas y los más elegantes colores de la estación a precios módicos.

Abrigos - Trajes dos piezas - Baños de hotel - Faldas plisadas

Hechuras de trajes en 48 horas

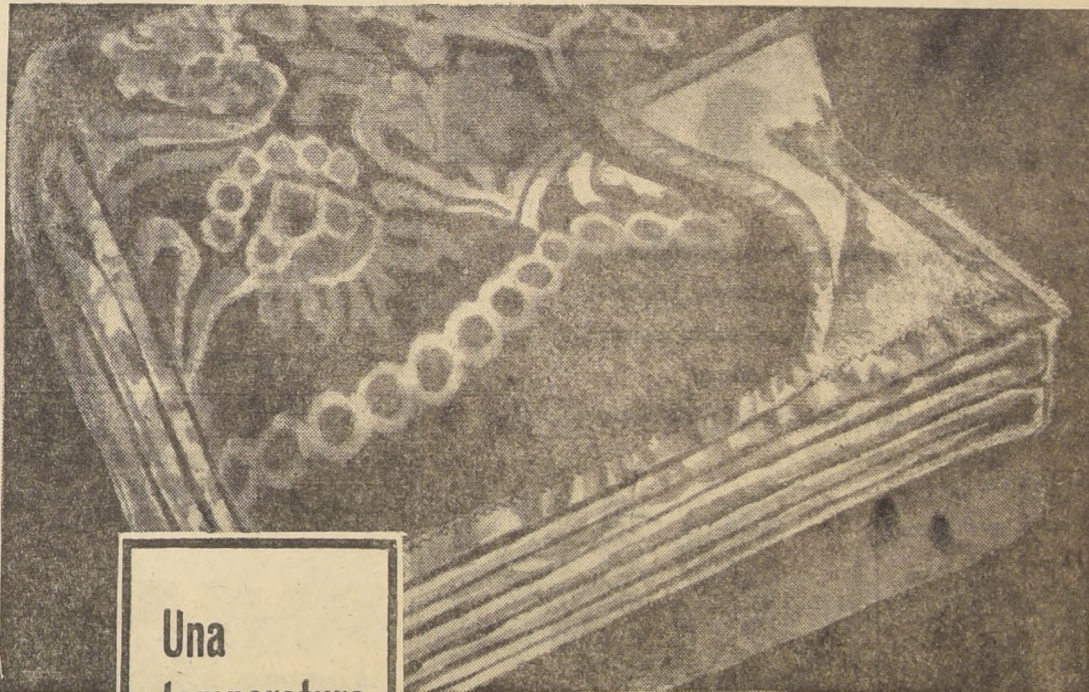
CONSULTE UN CREDITO

AGUSTINAS 869

GALERIA IMPERIO LOCAL F.

Ahora que llegó el frío

Frazadas



Publicitas m.r.

Una temperatura de Primavera en el más crudo Invierno

Depto. BLANCO 3er. piso

FRAZADAS de lana grisón, para 1 plaza \$ 3.200

FRAZADAS de lana fina, dibujadas por ambos lados, colorido moderno, para 1 1/2 plaza \$ 11.200

FRAZADAS 100 o/o pura lana, en colores beige y verde, para 1 1/2 plaza \$ 6.900

FRAZADAS doble faz, muy abrigadoras, para 1 1/2 plaza \$ 13.500

Los Gobelinos



experimente la alegría de vivir sin dolores, combatiéndolos eficazmente con:

TABLETAS NERVALINA

A BASE DE CAFENA, FENACETINA Y GUARANA



en el n° 107 de la calle matías coussino

Chartier

pgv - 497033



FUE CLAUSURADO EL XXVIII SALÓN DE ARTES PLÁSTICAS DE VALPARAISO. — Con un solemne acto, efectuado en la Sala de Exposiciones del "IPA", ayer fue clausurado, a las 19 horas, el XXVIII Salón de Artes Plásticas de Valparaíso, que con extraordinario brillo se mantuvo abierto desde mediados del mes pasado y al que concurrieron con sus obras los más calificados artistas de la provincia, con más de un centenar de obras en pintura, acuarela, ténpera, dibujo, grabado y escultura representativas de las diversas tendencias, desde las académicas, hasta las abstractas. En el acto de ayer se hizo entrega por parte del presidente de la Asociación de Artistas, señor Gerardo González, y el

comisario del salón, señor Vicente González Arancibia, de los premios a los artistas agraciados de acuerdo con el fallo del jurado que en toda su amplitud dimos a conocer oportunamente. El premio de honor fue otorgado a la pintora, señora Bertha Lundstedt, que presentó un conjunto de obras de tema variado, retratos, rosas y paisaje. La artista porteña, que obtiene por segunda vez el premio de honor, aparece en el grabado al lado de las obras que constituyeron su envío de factura impresionista. A las 21 horas los artistas exponentes y los socios de la Asociación de Artistas celebraron un tradicional comida de clausura del Salón.

UNA DE LAS MAS IMPORTANTES
**Fundiciones tipográficas
y fábricas de fileteaje de bronce**
DE ALEMANIA OCCIDENTAL, BUSCA
REPRESENTANTE
de capacidad, especializado en las Artes Gráficas
Dirigir ofertas Referencia N.º A 13 062
CARL GABLER WERBEGESELLSCHAFT MBH.
Frankfurt/Main, Kaiserstr. 15, Alemania

No se haga Problemas
Ni pierda su Tiempo

SINDELEN — HOOVER — SAHID
VACTRIC — AIRCAL — ALFOR
FAMELA — PHILIPS — FAKIR
EASY — HALCYON — THOR
ELECTROLUX BENDIX
FRACMO — ENGLISH ELECTRIC
OSTERIZER — BRAUN
KENWOOD — FRUMIX
Mojores 1/8, 1/4, 1/2, 1, 5, 6 HP.
REPARACIONES Y REPUESTOS
Ex Jefe Técnico de Sindelen
Vámonos a domicilio, sin recargo
ELECTRO — REPARACIONES
HUERFANO 1440 — FONO 65813



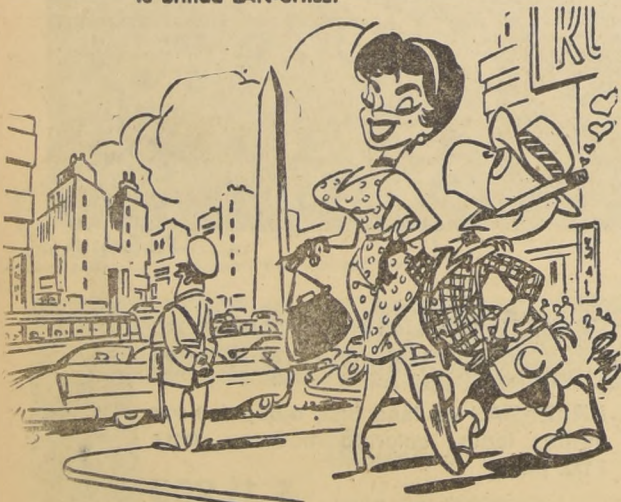
Dice Condorito:

¡Cómo me gustaría ir

Buenos Aires

a pasear por Florida!

Todos los personajes, los de historietas y los de la vida real, profesionales, hombres de negocios, artistas, deportistas, prefieren el confort, la atención, excelente organización y experiencia de 30 años que le brinda LAN-CHILE.



Siga Ud. el ejemplo de la gente experimentada
y vaya vo-LAN-do en alas de LAN a

**MIAMI - PANAMA - LIMA - SANTIAGO
BUENOS AIRES - MONTEVIDEO**
30 AÑOS SURCANDO LOS CIELOS DE AMERICA.

Solicite informes AHORA MISMO a su Agente de Viajes o a:

LAN-CHILE

AG. INTERNACIONAL: Agustinas esq. Morandé - Fonos: 84285-61307

Impresionante tempestad eléctrica sobre Valparaíso en madrugada de ayer

Fue acompañada de truenos, rayos, granizada y lluvias torrenciales cuando ya se encontraba declinando el temporal. — La tempestad alarmó a toda la población de Valparaíso. — Interrupción en suministro de la energía eléctrica. — Rayo cayó sobre los cables de alta tensión. — Considerable atraso de los trenes.

VALPARAISO. — Una violentísima tempestad eléctrica, como no se recuerda que haya ocurrido, desde hace muchos años, se abatía en la madrugada de ayer sobre Valparaíso y la región, desde las 6.30 horas hasta las dos horas, en medio del fragor persistente de los truenos, mientras surcaban la tenebrosa oscuridad del cielo el impresionante relampagueo de los rayos y la lluvia se transformaba en intensa granizada.

Era de tal magnitud la tempestad eléctrica que sucedió al temporal de viento y agua que había estado azotando a Valparaíso durante el día, que, desde el día de ayer, se transformó en una verdadera alarma por la intensidad creciente de los truenos.

ATRASO DE LOS TRENES

Debido a la intensa lluvia se originó un considerable atraso en los trenes. El "Rápido" que debía haber llegado a Puerto a las 22 horas, sólo pudo hacerlo cerca de las dos de la madrugada. Igual retraso sufrió el ordinario procedente de Santiago que debía haber llegado a Puerto a las 23.45 horas, llegando a continuación el "Rápido", cerca de las dos de la madrugada.

En la mañana de ayer los barcos que habían salido mar afuera regresaron al puerto. En la noche, como lo informamos, en la edición de ayer, se registró el "galeón" del "Atacama", que además cortó sus amarres, logrando ser asegurado por los remolcadores "Poderoso" y "Águila".

El vapor alemán "Barenstein" debido a la intensa marejada, azotó repetidamente su casco contra el muelle, y la goleta pescadora "Robinson Crusoe", que había cortado sus amarres, fue lanzada por la fuerza del viento y el oleaje contra el "Barenstein", evitando una colisión que hubiera sido catastrófica, gracias a una de las gruesas espigas de amarre del vapor que estuvo el avance de la goleta.

EL CONSULADO DEL BRASIL EN VALPARAISO CUMPLIO 125 AÑOS

VALPARAISO. — (Corresponsal). — El 26 de junio recién pasado cumplió 125 años de vida el Consulado General del Brasil en Valparaíso, fundado por el Emperador don Pedro II, en el año 1834. Con este motivo, el actual Cónsul General, Ministro Consejero de la Embajada del Brasil, señor Renato de Mendonça, invitó a las autoridades del puerto, Cuerpo Consular y vecinos a un café al estilo brasileño.

En este acto, los regidores de la I. Municipalidad de Valparaíso rindieron un homenaje al Consulado General y el alcalde, señor Guillermo Winter, destacó al final de la reunión la significación de esta fecha, señalando que fue el primer Consulado General del Brasil creado en Sudamérica y, precisamente, en Valparaíso, que fue la ciudad elegida de acuerdo a la importancia de su época.

El actual Cónsul General es un diplomático de carrera. Es autor de 16 libros, que han sido editados, respectivamente, en Río de Janeiro, São Paulo, Porto Alegre, México y Valparaíso. En 1956 ganó el premio

MOVIMIENTO DE VAPORES

LEGAN:

Hoy:
MAIPO, de Nueva York.
OGEKA BAKKE, de Amberes.
KOELN, de Hamburgo.

Mañana:
TARAPACA, del norte.
JONNA DAN, de Nueva York.

SALEN:

Hoy:
NAGUILAN, para Río de Janeiro.
Mañana:
KOELN, para el sur.
OGEKA BAKKE, para Amberes.
JONNA DAN, para Nueva Orleans.



Coro polifónico formado por personal de la Braden Copper Company el que fue recibido con calurosos aplausos en su primera presentación.

Con gran éxito debutó en Rancagua el Coro Polifónico de la Braden

RANCAGUA. — (Fernando Lucero A., corresponsal). — Con asistencia de las autoridades civiles y militares, y dirigentes de instituciones rancaguinas, se efectuó ayer a media noche el concierto ofrecido por el Coro Polifónico de la Braden Copper Company en el Club Social, con motivo de celebrarse el aniversario patrio de los Estados Unidos. A este agape también asistieron la casi totalidad de los jefes de la Compañía, los dirigentes sindicales y representantes de la prensa.

PAIPOTE AUMENTO SU PRODUCCIÓN

COPIAPO. — (Corresponsal). — Con fecha 12 de junio la Fundación de Paipote, reanuda la producción de blister, que había quedado interrumpida desde el 26 de mayo por reparación general del horno de reverbero. La paralización del horno duró en total 17 días, tiempo inferior al previsto para la renovación de los forros refractarios del horno y revisión general de las instalaciones que debe hacerse periódicamente.

Con la producción obtenida en el mes de junio se ha completado un total de 8.622 toneladas de blister para el primer semestre de 1959, cantidad que supera a las 7.625 toneladas de blister obtenidas en el primer semestre de 1957 durante cuyo período se efectuó la anterior reparación general.

El 28 de junio se embarcó por el puerto de Caldera con destino a Hamburgo, la primera partida de cobre procedente de la nueva campaña, habiéndose así normalizado la exportación de este producto.

Durante el desarrollo del acto por primera vez en el coro polifónico formado por empleados y obreros de la Braden Copper Company.

Se extirpado brote de rabia en sur del país

CONCEPCIÓN. — (Corresponsal).

En la Jefatura de Administración y el Centro de Salud, se efectuó este mismo servicio, señor Echeverría, celebraron una reunión con el objeto de discutir la cooperación a la campaña de vacunación contra la rabia. Se trata de ir a la zona de la epidemia y, en consecuencia, preocuparse permanentemente del problema.

Con el mismo objeto se efectuó una reunión en la Dirección Departamental de Educación de Concepción, a fin de que los profesores ocupen de instruir a los niños sobre las medidas necesarias para evitar la contaminación. Se irá además a una zona masiva de perros y a una campaña de vacunación contra la rabia. Por otra parte, en la Jefatura de Sanidad, en el sector de la zona de la epidemia, se han tomado las medidas necesarias para evitar la contaminación y la propagación del brote.

PATRULLA JUVENIL

ESTÉ ALERTA
GUARDIA CUANDO VIAJE EN OMBUS PONGASE EN UN LUGAR DONDE PUEDA OBSERVAR BIEN

REP. DOMINICANA:

Calma precursora de nuevos acontecimientos bélicos

El Gobierno intensifica la actividad militar en las fronteras.— Se insiste en la necesidad de una reunión de los Cancilleres de las 21 Repúblicas americanas de acuerdo con el Pacto de Río.— Cuba se opone a la invocación de dicho Tratado

CIUDAD TRUJILLO, 4 (UPI).— Tres semanas después del desastroso intento de invasión de la República Dominicana por mar y aire, el país se muestra exteriormente en calma y seguro del futuro, pero por dentro hay indicios de inquietud que se reflejan en la envergadura de la vigilancia militar y la tensión con que los funcionarios del Gobierno esperan los próximos movimientos de los revolucionarios.

Aparte de los 25.000 hombres regularmente bajo bandera, el Ejército. Por lo menos una fuerza extranjera integrada por elementos de todas las nacionalidades, pero principalmente europeos. Esta fuerza está al mando de generales y coroneles en retiro, pero la instrucción está

El desasosiego se nota, ante todo, en la intensificación de la actividad militar en la frontera con Haití y a todo lo largo del litoral. La montañosa zona fronteriza está custodiada por tropas regulares del Ejército y guardias civiles armados de machetes. La Marina de Guerra, encabezada por dos destructores, tres fragatas y cinco corbetas, patrulla constantemente las costas.

guno parte, sin embargo, de que aviones japoneses, mercenarios o inmigrantes, estén pilotando aviones de la Fuerza Aérea dominicana.

Las autoridades admiten que se han reforzado las medidas de seguridad, tanto en la capital como en el interior.

Kozlov gozó del clima y la vida capitalista de San Francisco

SAN FRANCISCO, 4.— (UPI).— El Primer Viceprimer Ministro soviético, Frol R. Kozlov, disfrutó hoy los placeres de un 4 de julio, capitalista en la soleada California.

En la mañana, bajo un sol perfecto, el enviado de Nikita Khrushchev, recorrió la Bahía de San Francisco, en el lujoso yate de Dan Dondon, magnate hotelero de la ciudad, para contemplar lo que contemplan usualmente los turistas: la Isla Presidio de Alcatraz, la silueta de los rascacielos de San Francisco y el puente Oakland.

Al mediodía, Kozlov y sus acompañantes viajaron en una caravana de lujosos automóviles hasta la residencia de Cyril Magnin, rico comerciante de San Francisco, para asistir a un almuerzo al aire libre en el aristocrático sector de Hillsborough.

Dos millones de pesos en pérdidas provocó incendio en Cali

CALI, 4.— (UPI).— En más de dos millones de pesos, se calcula extraoficialmente las pérdidas de un grave incendio que destruyó una manzana, en el sector comercial de esta ciudad esta madrugada.

Al mediodía de hoy, los bomberos seguían arrojando agua sobre los escombros humeantes. La mayoría de los locales destruidos pertenecían a almacenes.

a 50 kilómetros de San Francisco.

Después de una tarde de solaz, durante la cual algunos de los rusos pudieron nadar en la antipoletería pileta privada de Magnin, Kozlov fue festejado con una recepción en la misma residencia a la que asistieron los más prominentes capitalistas de la región.

Anoche, Kozlov comió en el Pacific Union Club, un balneario del conservatismo californiano.

Durante la comida, de 3 horas y media, Kozlov insistió en sus exhortaciones en favor de la coexistencia y la paz.

Horas antes, Kozlov había sido recibido en Sacramento, capital del Estado, por el gobernador Edmund G. Brown, un católico que le mostró un diario en cuya primera página se reproducía la encíclica de Juan XXIII, bajo el título: "El Papa pide paz".

Kozlov comentó: "Apoyaremos incluso al Papa, si está por la paz".

Cuando un periodista le preguntó sobre la presunta discriminación contra los judíos en Rusia, Kozlov respondió con enojo que eso era simplemente "una calumnia contra la Unión Soviética".

Los judíos deberían gozar en todos los demás países la misma vida que llevan en la Unión Soviética—añadió—. Algunos de nuestros hombres más capaces, más artísticamente creadores, son judíos".

REUNION AMERICANA

CIUDAD TRUJILLO, 4 (UPI).

La República Dominicana insistió hoy en que deben reunirse los Ministros de Relaciones Exteriores de los 21 países de América para estudiar, de acuerdo con el pacto de Río, el conflicto con Cuba y Venezuela.

Temístocles Mesina, encargado de la visión de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos (OEA) de la Secretaría de Relaciones Exteriores, declaró hoy que la posición fijada por Virgilio Díaz no ante la OEA, es la única que correctamente cabe adoptar en la actual situación del Caribe.

Mesina manifestó después: "La nota dominicana ha invocado formalmente los procedimientos previstos en el tratado de Río de 1947, y ese procedimiento está respaldado por abundante cúmulo de precedentes y situaciones similares en que se invocó y aplicó el Tratado de Río".

OPOSICION CUBANA

LA HABANA, 4 (UPI).— El Ministro de Estado (Relaciones Exteriores), Dr. Raúl Roa, manifestó que Cuba se opone energicamente a los esfuerzos que por la vía diplomática hace la República Dominicana para invocar el Tratado de Río de Janeiro en relación con la situación del Caribe.

El matutino "El Mundo" publica hoy una entrevista telefónica con el doctor Roa, que se encuentra en Washington, y en la cual el Ministro dice que la oposición de Cuba se basa principalmente en la falsedad de las imputaciones trujillistas".



OXFORD (Inglaterra).— El ex Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, quien estudió en Oxford, mira la parte reparada del Teatro Sheldonian, mientras camina en grupo para asistir a una ceremonia anual. En la ceremonia varias figuras públicas notables recibieron títulos honorarios, entre ellas la bailarina Margot Fonteyn, quien recibió un grado honorario en Música; el Premier australiano, Robert Menzies, grado honorario en Derecho Civil, y el científico nuclear, Sir William Penney, quien fue distinguido con un grado honorario en Ciencias.— (Foto UPI).

Integración económica y estratégica de América Latina con el Oeste analiza revista belga "Occident"

NUOVA YORK, 4.— (UPI).— La revista internacional independiente, "Occident", de Bruselas, editada también en inglés, bajo el título de "Western World" ("Mundo Occidental"), inserta en su sección "Debate del mes" del número de julio de esta última edición, dos artículos sobre el tema: "Debe integrarse la América Latina con el Oeste económico y estratégico".

Dice, sin embargo, que la adhesión de los países latinoamericanos al Pacto del Atlántico parece ser prematura, pues "en todo caso, sus fuerzas militares no son hoy muy substanciales, y así ocurrirá por mucho tiempo", por lo que afirma que "su contribución no será, por lo tanto, decisiva".

tas al Brasil, Chile y la Argentina, con ofertas de asistencia técnica y de compra de armamento, para los cuales es difícil encontrar salida en el mercado mundial", y afirma que "ese continente está atravesando una metamorfosis que indudablemente será uno de los más espectaculares acontecimientos de la segunda mitad de este siglo".

Freire establece la premisa de que las varias formas de cooperación regional establecidas desde la guerra se basaron en la preocupación de la defensa mutua o en la cooperación económica. Con respecto a la América Latina, menciona a los esfuerzos rusos de penetración con "tentadoras propuestas".

Prohibido el consumo de carne de burro y caballo en el Perú

LIMA, 4.— (UPI).— El Ministerio de Agricultura expidió una resolución, que prohíbe el beneficio de caballos y burros, y la distribución e industrialización de sus carnes en productos comestibles para el consumo humano.

En enero de este año se había autorizado el beneficio y comercio de "burros salvajes", que abundan en el desierto de Sechura, departamento de Piura, con destino a las Salmerías de Lima.

La resolución del Ministerio de Agricultura fue dictada después de conocidos dos informes de la Dirección General de Salud y de la Dirección de Ganadería, contrarios al beneficio de burros, mulos y caballos.

En consecuencia, ya no se comerá carne de burro aquí, y en el resto del país.

Malentendido privó a Roberto Arias de ir a Bahía, Brasil

RIO DE JANEIRO, 4.— (UPI).— El exiliado ex diplomático panameño, Roberto Arias, y su esposa, la bailarina británica Margot Fonteyn, no pudieron hacer hoy un viaje a Bahía, por un malentendido de la policía.

Arias y Dame Margot, debieron salir de viaje esta mañana. Sin embargo, cuando llegaron al aeropuerto Santos Dumont, el inspector de policía política Pedro Chediack, previno a Arias, que no podía salir de Río de Janeiro, por ordenes del jefe de la policía, Crisanto Miranda Figueiredo. Chediack pidió a Arias y su esposa que le acompañaran a la jefatura central de la policía.

A su llegada allí, la pareja fue llevada inmediatamente a las oficinas de Miranda Figueiredo, que ofreció disculpas por lo ocurrido y manifestó que ello se debió a un "malentendido". Agregó que había consultado con el Ministro de Relaciones Exteriores, Negrão Lima, y que éste le dijo que no debía impedir el viaje de Arias y su esposa.

Según el proceso normal, los exiliados políticos deben permanecer en la capital durante los 30 días siguientes a su llegada. Figueiredo envió a Arias y su esposa de nuevo al aeropuerto en su propio automóvil, pero el avión había partido ya.

Arias dijo a la United Press Internacional, que no sentía disgusto por el incidente, y agregó que probablemente hagan el viaje mañana.

Parlamentarios de Chile visitaron las Cortes Españolas

MADRID, 4 (UPI).— Después de algunas recepciones en honor de los diputados chilenos que se encuentran en Madrid, organizadas por el Encargado de Negocios de la Embajada, Ramón Luis Rodríguez, los legisladores visitaron el Palacio de las Cortes, donde fueron recibidos en un despacho oficial por el Presidente, recorriendo luego todas las dependencias.

Durante su estadía aquí visitarán con preferencia diversas industrias y estudiarán los métodos agrícolas y técnicos en general. Permanecerán una temporada en España. Rafael de la Prada, que en una declaración ha dicho que la gran colonia española en Chile era de unos 50.000 miembros disminuye progresivamente.

Se propone en breve marchar a Chile el profesor-escritor José María Souvénier, para dar algunos cursos en las Universidades de Valparaíso, Concepción y Valdivia. En Buenos Aires pronunciará varias conferencias.

50 kilos de platino recuperados del mar en Bahía Cartagena

CARTAGENA, 4.— (UPI).— Las autoridades fiscales, con ayuda de la marina colombiana, recuperaron del fondo de la Bahía de Cartagena, un cargamento de 30 lingotes de platino, con un peso aproximado de 50 kilos cada uno, valorados de varios millones de pesos.

El cargamento, aparentemente, iba a ser sacado de contrabando del país, con destino desconocido hace dos días.

Los lingotes iban en un frágil barchichuelo que naufragó con el fuerte oleaje a la entrada de la bahía.

Próxima a terminar la huelga naviera que afecta a Italia

ROMA, 4 (UPI).— La huelga marítima de Italia parece aproximarse hoy a su terminación.

A pesar del paro de los marineros, se mayor cada vez el número de buques que han salido de los puertos en los últimos días.

Dos barcos zarparon ayer de Venecia, el "Barletta" y el "Aligato".

Muebles

DORMITORIOS NORMANDOS, 11 piezas, \$ 198.000—

DORMITORIOS CHIPPENDALE, 11 piezas, \$ 276.000—

DORMITORIOS SHERATON, 5 piezas, \$ 125.000—

COMEDOR NORMANDO, 10 piezas, \$ 170.000—

COMEDOR CHIPPENDALE en placa, 10 piezas, \$ 235.000—

COMEDOR CHIPPENDALE enchapado, 10 piezas, \$ 320.000—

Living Normando .. 105.000—

Living Chippendale .. 131.000—

Living Recamado .. 131.000—

Living Capitoné .. 155.000—

IMPUESTO INCLUIDO

CONSULTE CREDITOS

FCA. DE MUEBLES LAS DELICIAS

Av. B. O'Higgins 1625

PARA LA ORGANIZACION DE LA EMPRESA MODERNA

PARA EL DIRIGENTE — PARA LA ARCHIVERA — PARA LA SECRETARIA — PARA FORMAR VENDEDORES EFICACES

GUÍA DEL JEFE DE ALMACEN. Cómo organizar, como ahorrar tiempo, por P. Lebas .. \$ 900

GUÍA DEL JEFE DE MANTENIMIENTO. Para organizar, para simplificar, para manejar, por A. Péllet .. \$ 1.350

GUÍA DE LA SECRETARIA, por A. Brauman .. \$ 1.500

GUÍA DE LA ARCHIVERA, por A. Brauman .. \$ 1.500

GUÍA DE LA MECANOGRÁFA, por A. Brauman .. \$ 1.500

LA ENFERMEDAD DE LOS QUE DIRIGEN. Los peligros que se esconden sobre la salud de los que dirigen y medios para prevenirlas, por el Dr. Graf .. \$ 600

PRODUCTIVIDAD Y ORGANIZACION CIENTIFICA DEL TRABAJO, por Robert Satet .. \$ 850

MANUAL DEL BUEN VENDEDOR. Cómo tratar, aconsejar y ganarse al cliente, por M. Friedlander .. \$ 500

LA FALTA DE TIEMPO. ENFERMEDAD DE NUESTROS DIAS, por Eick y Ganger .. \$ 1.200

LA DIRECCION A DISTANCIA. El cuadro de mando del jefe de empresa, por R. Satet .. \$ 700

LOS SALARIOS. Principales formas de salarios y tendencias modernas en el asunto, por P. Camusat .. \$ 680

ORGANIZARSE PARA PRODUCIR MEJOR. Una información para todos los que intervienen en la producción .. \$ 1.500

COMO DIRIGIR LA FABRICACION. Medida del trabajo, Planning del proceso, Primas, Precios de coste, etc., etc., por el ingeniero A. Alluison .. \$ 1.600

PROBLEMAS HUMANOS DEL MAQUINISMO INDUSTRIAL, por Georges Friedmann .. \$ 2.640

EL TRABAJO DESMENUZADO. Especialización y tiempo libre, por Georges Friedmann .. \$ 2.100

LA DIMISION OPTIMA DE LA EMPRESA, por E. A. Robinson .. \$ 3.640

COMO VENDER MAS Y MEJOR, por N. D. Lafuerza .. \$ 1.200

SEA UN VENDEDOR EFICAZ. El cliente difícil no existe, por N. D. Lafuerza .. \$ 950

Sobre estas materias estamos recibiendo novedades por cada correo. SIRVASE VISITARNOS SIN COMPROMISOS

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179, entre Morandé y Bandera — CASILLA 4130 — TELEFONO 8889

Despachamos a provincias contra reembolso de correo o ferrocarril

AMERICA LATINA

ANIVERSARIO DE EF. UU.

LIMA, 4 (UPI).— Con diversas actuaciones oficiales, diplomáticas y sociales se celebró hoy el aniversario de la independencia de Estados Unidos.

En ausencia del Embajador de ese país, el Encargado de Negocios Jack Neal, ofreció después del mediodía una recepción en la sede de la Embajada.

Por otra parte, todos los diarios se ocupan de la fecha y destacan la posición actual de Estados Unidos.

GUERRA DE NERVIOS

MARACAIBO, 4 (UPI).— El coronel Alfredo March, comandante del Grupo Militar No. 2, declaró hoy que las autoridades maracaibanas "baladronadas", cuya única finalidad es provocar una guerra de nervios con Venezuela.

En declaraciones apócrifas hoy en el diario "Panamá", el coronel agregó que las posibilidades de atacar a cualquier país de Venezuela son muy remotas.

CONGRESO DE SOCIOLOGIA

MONTEVIDEO, 4 (UPI).— El próximo lunes será inaugurado en esta, el Congreso Latinoamericano de Sociología, al que asistirán destacados especialistas del continente.

La comisión organizadora informó que las sesiones del Congreso se llevarán a cargo del 6 al 11 de julio en los salones del Parque Hotel y a las mismas asistirán nutridas delegaciones de los países latinoamericanos que incluyen destacadas personalidades científicas, entre los que figuran políticos, militares y periodistas.

CAMARAS DE COMERCIO

LIMA, 4 (UPI).— En los primeros días de octubre próximo se realizará aquí una reunión de Cámaras de Comercio de América Latina, organizada por el Consejo de Administración de la Cámara de Comerciantes de Lima.

En la misma fecha se llevará a cabo también la Feria Internacional del Pacífico cuyos trabajos se hallan muy adelantados.

INVASORES EN LIBERTAD

LA HABANA, 4 (UPI).— El Ministerio del Interior ordenó la libertad inmediata de los 80 miembros de la expedición terrorista a Panamá repatriados de ese país, todos los cuales estaban encerrados en la cárcel local a la espera de comparecer ante la justicia civil.

La orden pone fin a la aventura, excepto para una media docena de cubanos todavía encarcelados en Panamá y cuya suerte será decidida por la justicia civil de ese país.

Senador Smathers, de USA, aboga por una policía interamericana

WASHINGTON, 4.— (UPI).— El senador por el Estado de Georgia, George A. Smathers, dijo hoy que el mantenimiento de grandes establecimientos militares, puede ser un drenaje para la economía de las naciones latinoamericanas, si no se organiza alguna forma de policía militar en la zona.

Smathers manifestó en un programa de televisión que "la invasión de un país latinoamericano, organizada por otro, constituye la verdadera necesidad de una fuerza de policía interamericana que propicie la paz y el progreso social en tierras que lo necesitan desesperadamente".

Smathers dijo que "una fuerza de policía interamericana, organizada por Estados Unidos y otros países latinoamericanos, podría ser una fuerza que ahora son empleados de equipo militar poco productivo".

"LA SORIANA"

2a. Semana de la más fantástica

LIQUIDACION DE INVIERNO

DE TODAS LAS EXISTENCIAS DE LANAS, TERCIOPELOS, SEDAS, CASIMIRÉS Y CO-TELES FINOS, IMPORTADOS Y NACIONALES

ANOTAMOS ALGUNOS PRECIOS DE LAS OPORTUNIDADES QUE LES BRINDAMOS, Y QUE SERVIRAN PARA CONFIRMAR QUE SE TRATA DE UNA

GRAN LIQUIDACION

TERCIOPELOS importados, en colores de última moda. Su valor, \$ 8.900.	LANAS angoras, para trajes y vestidos, ancho 1.50. Su valor, \$ 3.200.	LANAS bordadas, de gran actualidad. Su valor, \$ 6.800
Rebajado a \$ 6.980.-	Rebajado a \$ 2.695.-	Rebajado a \$ 4.980.-
RASOS tipo seda natural, 20 colores, de gran moda. Su valor, \$ 4.500.	TWEED, gran variedad para trajes y abrigos, ancho 150 cms. Su valor, \$ 4.500.	TERCIOPELOS de fantasía, dibujos muy nuevos. Su valor, \$ 2.800.
Rebajado a \$ 2.980.-	Rebajado a \$ 2.950.-	Rebajado a \$ 1.995.-
VICUÑAS y pelos de camello para abrigos y chaquetones. Ancho, 150 centímetros. Su valor, \$ 4.800.	BROCADOS para trajes de fiesta, diseños de gran moda, ancho 120 centímetros. Su valor, \$ 4.300.	TERCIOPELO cotelé, importado, de gran moda. Ancho, 1 metro. Su valor, \$ 4.200.
Rebajado a \$ 2.980.-	Rebajado a \$ 2.980.-	Rebajado a \$ 3.450.-

APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" para adquirir artículos de calidad a precios de OCASION

LA SORIANA
ESTADO esq AGUSTINAS

Llamado a sostener la Constitución y la paz interior hizo Frondizi

En su discurso en Santiago del Estero, el Presidente indicó que solamente con estos fundamentos se puede dar al pueblo la libertad y la justicia.— Diputado Domingorena dio explicaciones sobre su denuncia de que Brasil estaría coludido en una conspiración contra Argentina.— Kubitschek califica de absurdas estas versiones.— Cinco días de prisión para Director del diario "El Tiempo de Cuyo"

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— El Presidente, Arturo Frondizi, afirmó que "sólo si sostenemos el imperio de la Constitución, del orden jurídico y de la paz interior, podremos dar a este pueblo la libertad, la justicia, la tranquilidad y el progreso que anhela".

Frondizi realizó un brevísimo viaje a Santiago del Estero, 900 kilómetros al noroeste de la ciudad de Buenos Aires, regresando anoche mismo a la capital, para asistir a la inauguración de una estatua de Hipólito Irigoyen, uno de los fundadores del Partido Radical, en el que siempre militó el actual Presidente.

El secretario de Guerra, general Elbio C. Anaya, a la guarnición de Córdoba, cuyos planteos iniciaron la ola de inquietudes en las Fuerzas Armadas.

Las informaciones coinciden en señalar que en el curso de las conversaciones con Anaya, los oficiales superiores de esa División se manifestaron contrarios al mantenimiento del general Héctor Raúl Lambardi como Comandante en Jefe del Ejército, cargo para que fue designado interinamente poco antes de aceptarse la renuncia del

general Héctor Solanas Pacheco a la Secretaría de Guerra.

El diputado Horacio Domingorena dijo hoy que no quiso implicar al Gobierno brasileño en sus declaraciones sobre una conspiración de Brasil, Gran Bretaña y Rusia con elementos peronistas.

Domingorena declaró anoche en el Congreso que lo que quiso decir en su discurso del jueves por la noche fue que "ciertos sectores y ciertos intereses en Brasil" estaban complicados, "pero no el Gobierno de ese país".

El diputado del Partido Radical Intransigente, manifestó en su discurso del jueves que la supuesta conspiración estaba destinada a derrocar al Gobierno del Presidente Arturo Frondizi.

KUBITSCHKE CALIFICA

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI).— El Presidente Juscelino Kubitschek calificó hoy de "absurdos" los cargos formulados en Buenos Aires de que el Gobierno brasileño apoya actividades subversivas en la Argentina contra el Gobierno del Presidente Arturo Frondizi.

Anoche, la Cancillería brasileña pidió a la Embajada argentina que le proporcionara el texto completo del discurso del diputado Domingorena.

SANCION A PERIODISTA

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— La Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Diputados recomendó ayer, en una votación unánime, cinco días de prisión para el Dr. Raimundo Fares, director del diario "El Tiempo de Cuyo", de la ciudad occidental de Mendoza, por escribir un editorial que, a juicio de los legisladores, "infringe los privilegios parlamentarios".

El acuerdo de la Comisión tiene que ser ratificado por el pleno de la Cámara antes de que se pueda aplicar la sentencia en cuestión.

En cuatro viajes de rescate, los botes del "Essen" recogieron, primero, a 15 sobrevivientes que estaban en una balsa de caucho, luego ocho en un pequeño bote, y más tarde a la señora Demaffa, con sus tres hijos sobrevivientes, y un hombre hasta ahora no identificado. Estos últimos fueron recogidos a bordo del buque en llamas, la señora De Maffa por la fuerza. Un avión C-54 de la Fuerza Aérea localizó más tarde a otros once sobrevivientes, que fueron tomados a bordo por el "Essen". Se dijo que Teresa de Britton, de 27 años de edad, residente en San Andrés, fue atacada por un tiburón, cuando flotaba en el agua, y murió.

El "Río Atrato", estaba al mando del comandante Orestes Howard, de 37 años de edad, de la isla de San Andrés, hacia donde navegaba el buque al producirse el desastre. Zarpó de Cartagena, a las dos de la mañana del miércoles.

Se sabe que dos personas perecieron y otras cinco, por lo menos, han desaparecido.

Howard dijo que la primera explosión ocurrió en un tanque de 22.000 galones de gasolina, a las 4.30 de la mañana del jueves, y que la misma abrió una vía de agua en el fondo de la nave y destruyó los equipos de radio, situados directamente sobre el tanque. En las próximas cuatro horas, se produjeron por

lo menos ocho explosiones más.

En los días de rescate, los botes del "Essen" recogieron, primero, a 15 sobrevivientes que estaban en una balsa de caucho, luego ocho en un pequeño bote, y más tarde a la señora Demaffa, con sus tres hijos sobrevivientes, y un hombre hasta ahora no identificado. Estos últimos fueron recogidos a bordo del buque en llamas, la señora De Maffa por la fuerza. Un avión C-54 de la Fuerza Aérea localizó más tarde a otros once sobrevivientes, que fueron tomados a bordo por el "Essen". Se dijo que Teresa de Britton, de 27 años de edad, residente en San Andrés, fue atacada por un tiburón, cuando flotaba en el agua, y murió.

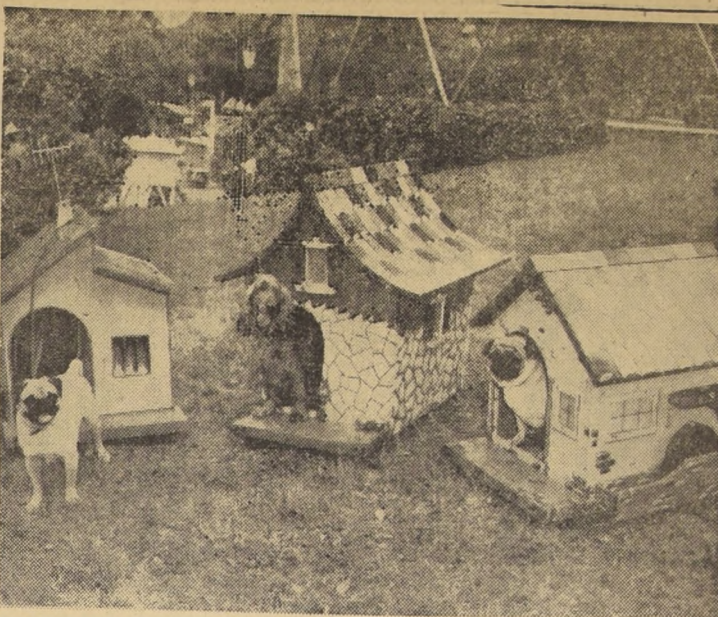
El "Río Atrato", estaba al mando del comandante Orestes Howard, de 37 años de edad, de la isla de San Andrés, hacia donde navegaba el buque al producirse el desastre. Zarpó de Cartagena, a las dos de la mañana del miércoles.

Se sabe que dos personas perecieron y otras cinco, por lo menos, han desaparecido.

Howard dijo que la primera explosión ocurrió en un tanque de 22.000 galones de gasolina, a las 4.30 de la mañana del jueves, y que la misma abrió una vía de agua en el fondo de la nave y destruyó los equipos de radio, situados directamente sobre el tanque. En las próximas cuatro horas, se produjeron por

lo menos ocho explosiones más.

En los días de rescate, los botes del "Essen" recogieron, primero, a 15 sobrevivientes que estaban en una balsa de caucho, luego ocho en un pequeño bote, y más tarde a la señora Demaffa, con sus tres hijos sobrevivientes, y un hombre hasta ahora no identificado. Estos últimos fueron recogidos a bordo del buque en llamas, la señora De Maffa por la fuerza. Un avión C-54 de la Fuerza Aérea localizó más tarde a otros once sobrevivientes, que fueron tomados a bordo por el "Essen". Se dijo que Teresa de Britton, de 27 años de edad, residente en San Andrés, fue atacada por un tiburón, cuando flotaba en el agua, y murió.



ROMA.— En la Exposición Internacional de Perros, en Roma, se vieron estas bellas casas para los canes. Los dos bulldogs y el spaniel, en el centro, parecen gustar estar amarrados en sus lujosas mansiones. La casita de izquierda tiene hasta una antena de televisión. (Foto UPI).

25 MUERTOS EN ACCIDENTE DE UN OLEODUCTO EN PEMEX, MEXICO

MEXICO, 4.— (UPI).— El número de víctimas de la explosión e incendio, ocurrido en un oleoducto en reparación cerca de Ciudad Pemex, se elevó a 25 con la muerte de otras siete personas ayer.

Los médicos temen por la vida de dos campesinos que fueron hospitalizados en "grave estado", con quemaduras de primer grado.

El desastre se produjo el miércoles en el campo petrolero Barnes, ocho kilómetros al noroeste de la ciudad-refinería, propiedad del monopolio gubernamental petrolero mexicano.

El doctor Francisco Correa Dávila, del hospital de la Pemex, dijo que se teme que el saldo trágico sea aún mayor.

"Se han recuperado fragmentos de cuerpos humanos, y no podemos determinar si pertenecían a obreros o a personas que pasaban por el lugar al producirse la explosión".

Dijo, sin embargo, que, según los cálculos oficiales, el número de bajas se ha señalado en 25.

El incendio comenzó después de la explosión que incendió el gas y el petróleo crudo. Los daños sufridos por el oleoducto han interrumpido la producción de Ciudad Pemex, y ello cuesta al Gobierno el equivalente de 80.000 dólares al día.

Rusia estaría preparando un arma secreta contra la economía de Occidente, dicen en Londres

LONDRES, 4.— (UPI).— Philip Cortney, presidente del Consejo Internacional de la Cámara Industrial, declaró hoy que, en su opinión, la política del oro y las reservas de oro que sigue la Unión Soviética, es una "especie de arma secreta" que, en el momento apropiado, será empleada contra la economía occidental.

En una carta al diario "The Times" de esta ciudad, dijo que está convencido de que el mundo libre se halla frente al serio problema de las reservas de oro rusas, y que este problema debería recibir la atención cuidadosa de los estadistas occidentales.

Afirma que Rusia debe tener uno de los tres objetivos siguientes para producir y acumular el oro de la manera que lo está haciendo.

1.— Puede estar produciendo y acumulando el oro con la convicción de que, tarde o temprano, las naciones occidentales subirán el precio del metal.

2.— Pueden desear acumular una cantidad enorme de oro para tener una poderosa arma para forzar a la negociación al mundo libre en el momento en que sea más perjudicial para éste.

3.— La tercera suposición es que los rusos se están apropiando de la falta de visión del oeste para llevar a la práctica con un gran plan para controlar o desbaratar, cuando lo consideren apropiado, el sistema monetario del mundo occidental.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

MEXICO, 4 (UPI).— El Ministerio de Defensa anunció hoy que las minas de uranio de los Estados de México y Chihuahua han quedado bajo la administración militar.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

La medida, aprobada por el Presidente de México, Adolfo López Mateos, tiene como propósito "impedir el contrabando de uranio hacia Estados Unidos", según un vocero oficial.

POR TERCERA VEZ EN 144 AÑOS, EL SARRE VUELVE A SER ALEMAN

A medianoche en punto, Francia hizo entrega de él a Alemania occidental

BONN, 4 (UPI).— El Sarre, cuyas riquezas fueron durante generaciones fuente de rivalidad franco-germana, fue devuelto hoy a Alemania por tercera vez en 144 años.

En anuncios simultáneos, Francia y Alemania Occidental declararon que El Sarre cortó a medianoche en punto sus últimos vínculos con Francia y pasa del todo a integrar Alemania Occidental al primer segundo del cinco de julio.

Políticamente, el Sarre se divorció de Francia el primero de enero de 1957, pero hasta ahora seguía siendo parte de la economía francesa. Como mañana es domingo, a partir del lunes el franco será reemplazado por el marco, a razón de 85 pfennigs por 100 francos. Un pfennig es un centésimo de marco. Este era casi exactamente el tipo de cambio que los bancos ofrecían ayer al cerrar.

Hablando hoy por radiotelefonía al millón de sarrenses, el Ministro de Economía, Ludwig Erhard, declaró que el "retorno del Sarre se realizó con el espíritu de cooperación franco-germana que es parte de la integración europea, y seguirá así".

"Ambos Gobiernos —añadió— se condecoraron con la convicción de que las fronteras económicas y nacionales en Europa no dividirán más a los pueblos. De modo que en el presente acontecimiento podemos ver un acto de unión europea".

El Sarre ha sido motivo de disputa entre sus vecinos desde que los tres nietos de Carlomagno trataron de dividir el Imperio. Pero adquirió mayor importancia durante la revolución industrial, en vista de su carbón.

APOTEOTICO RECIBIMIENTO EN MADAGASCAR A DE GAULLE

TANANARIVE, MADAGASCAR.— (UPI).— El General Charles de Gaulle fue recibido hoy triunfalmente en esta capital diciendo a una multitud delirante que, "todos para uno y uno para todos", es el principio rector de la Nueva Comunidad de Naciones Francesas.

El Presidente de Francia llegó de París por vía aérea, después de una escala de 24 horas en Djibouti, Somalia francesa, a fin de presidir una reunión del Consejo Ejecutivo de la Comunidad, que se realizará aquí el martes y miércoles próximos. De Gaulle viajó acompañado de su esposa.

Todo el camino desde el aeropuerto estaba engalanado para darle la bienvenida. Cuando el automóvil abrió la marcha, la multitud formada a lo largo de las calles lo aclamó con entusiasmo.

Luciendo el uniforme de general, el Presidente habló aquí con el mismo vigor con que lo hiciera ayer en Djibouti, donde dijo a los africanos que aún no han recibido la autonomía que la prosperidad de ellos y Francia depende de su unidad.

Aquí, sin embargo, De Gaulle se encontró en una antigua colonia a la que se ha dado ya su autonomía. Tananarive, será la "capital de la comunidad francesa", mientras dure la reunión del Consejo Ejecutivo.

Hablando a su llegada, De Gaulle hizo nuevamente hincapié en el tema de la interdependencia.

"Demostraremos aquí que nuestro lema debe ser todos para uno y uno para todos", declaró.

También dijo que se sentía feliz de "impulsar el noble concepto de la comunidad, con mi amigo y compañero, el Presidente (Philip) Tsiranana, a mi lado".

Tsirana es el presidente del Consejo de Ministros de Madagascar.

AMMAN, 4.— (UPI).— Jordania anunció hoy que ha recibido ayuda británica por valor de 500.000 libras esterlinas, con el fin de terminar una carretera que le permita no tener que utilizar la frontera de Siria, que ha sido cerrada.

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

JORDANIA recibe ayuda británica por 500 mil libras esterlinas

BANCO DE CHILE

FUNDADO EL 1.º DE ENERO DE 1894

CAPITAL Y RESERVAS \$ 16.342.677.214

"Recibe depósitos a uno o más meses plazo, EN MONEDA CORRIENTE, EN ORO SELLADO CHILENO Y EN MONEDA EXTRANJERA pagando ventajosas tasas de interés".

Consulte las condiciones en:

SUCURSALES EN SANTIAGO		
OF. CENTRAL	ARUMADA	251
ESTACION	AV. BDO. O'HIGGINS	327
LA VIGA	ARTESANOS	699
SAN DIEGO	SAN DIEGO	2067
SAN PABLO	SAN PABLO	2339
PROVIDENCIA	AV. P. DE VALDIVIA	089
NUÑO	AV. IRARRAZAVAL	3057

SUCURSALES EN PROVINCIAS		
ARICA	LA CALERA	PERAFLO
IOQUIQUE	QUILLOTA	RANCAGUA
ANTOFAGASTA	VALPARAISO	SAN FERNANDO
LA SERENA	ALMENDRAL	SAN VICENTE T. T.
COQUIMBO	VINA DEL MAR	CURICO
OVALLE	SAN BERNARDO	TALCA
SAN FELIPE	PUENTE ALTO	CHILLAN
	MAIPU	CONCEPCION
		LOS ANGELES
		VICTORIA
		TEMUCO
		VALDIVIA
		OSORNO
		COYHAIQUE
		PUNTA ARENAS

LA MOTO COUPE ISETTA B. M. W.

Joya de la industria alemana

APROPIADA PARA PROFESIONALES, EMPLEADOS Y OBREROS

RENDIMIENTO: 30 KILOMETROS POR LITRO — CAPACIDAD: 3 PASAJEROS (230 kilos)

Máxima economía: gastos de sólo \$ 4 por kilómetro, cargada.

FACIL ESTACIONAMIENTO — GRAN CALIDAD Y DURACION

IRAMAC S. A. C.

COMPANIA N.º 1068 — OFICINA 808 — SANTIAGO

REPRESENTANTES:

HANNIG E IRARRAZAVAL LTDA.

DE R. SALAS Otro título para los sudamericanos

Hasta hace unos días, Anita Lissner había sido la máxima expresadora del tenis femenino sudamericano. La mejor de 1937 no fue casualidad, campeona de Wimbledon, es el título más prestigioso del mundo.

En 1936, Anita, fue logrando un triunfo tras otro, y llegó a disputar los cuartos finales. Helen Jacobs, la dominadora del tenis femenino del momento, fue su contendidora. En el momento de la victoria, por el partido de alta calidad, y por el triunfo de la chilena se instauró como la mejor de América.

En 1937 y 1938, Anita, fue logrando un triunfo tras otro, y llegó a disputar los cuartos finales. Helen Jacobs, la dominadora del tenis femenino del momento, fue su contendidora. En el momento de la victoria, por el partido de alta calidad, y por el triunfo de la chilena se instauró como la mejor de América.

En 1937 y 1938, Anita, fue logrando un triunfo tras otro, y llegó a disputar los cuartos finales. Helen Jacobs, la dominadora del tenis femenino del momento, fue su contendidora. En el momento de la victoria, por el partido de alta calidad, y por el triunfo de la chilena se instauró como la mejor de América.

Autoridades para 1959-60

Alfredo Achondo fue reelegido presidente

La nueva mesa directiva de la Federación de Tenis de Chile, que controlará sus actividades en el período 1959-1960, quedó integrada por los señores Alfredo Achondo Godoy, presidente; Pablo Saint Marie S., vicepresidente; Sergio Carvajal Q., secretario; Eduardo García C., secretario; y Guillermo Gómez Larrondo, tesorero.

Igualmente, la Comisión Permanente de la Confederación Sudamericana de Lawn Tennis, que se reúne en Santiago, quedó formada así: presidente, Alfredo Achondo G.; secretario, Sergio Carvajal Q.; y tesorero, Guillermo Gómez.

DEBIDO A LA LLUVIA.—

NO SE JUGARON LOS LANCES DEL ASCENSO

Debido a la intensa lluvia caída el viernes y hasta mediodía de ayer, se dispuso por parte de la Asociación Central de Fútbol, la suspensión de los partidos de Iberia-Rubiense y Santiago Morning-Coquimbo Unido, fijados para ayer en el Estadio Santa Laura, y que corresponden a la 1.ª fecha de la segunda rueda de la División de Ascenso. Ambos encuentros se jugarán mañana. Así lo tienen proyectado las autoridades del fútbol profesional, pero deberán estar de acuerdo los dirigentes de los clubes locales. Santiago Morning dará su aprobación, siempre y cuando el partido tenga como escenario el Estadio de Independencia. Una decisión será tomada en reunión que se efectuará hoy a las 12 horas en la sede de la dirigencia profesional.

En todo caso, hoy se disputarán los demás encuentros de la jornada. Son los siguientes:

Estadio San Felipe: 15.30 horas, Unión San Felipe con Alianza; Estadio de La Calera: 15.30 horas, Unión La Calera con Green Cross; Estadio Maestranza Central: 15.30 horas, San Bernardo Central con Transandino; y Estadio San Fernando: 15.30 horas, San Fernando con Universidad Técnica.

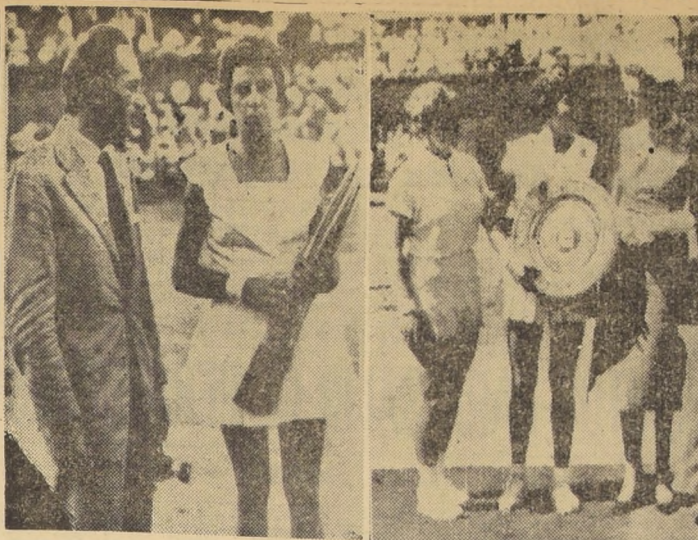
IQUIQUE COPIAPO

Dos puertas más que se abren para servirlo



BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

ARICA — VALLENAR — VALPARAISO — SANTIAGO — CONCEPCION — LOS ANGELES



WIMBLEDON.— Después de su victoria sobre Darlene Hard, Maria Esther Bueno, del Brasil, conversa con el periodista de "Correio da Manhã", Janos Lengyel. La señorita Bueno ganó su encuentro por 6/4 y 6/3. Enseguida, la Duquesa de Kent (derecha), entrega el trofeo del campeonato de singles femeninos

a Maria Bueno (al centro), mientras Darlene Hard observa, ayer sábado aquí. A continuación, Darlene Hard (cerca de la cámara), reconforta a Maria Esther Bueno en uno de los descansos del partido final que ambas jugaron ayer y que significó un gran triunfo para la sudamericana. Vemos, enseguida, co-

mo cae al suelo, al responder a un lanzamiento la tenista brasileña Maria Esther Bueno, durante su partido final con la norteamericana Darlene Hard. Por último, el Embajador Chateaubriand, de Brasil, felicita a Maria Esther Bueno, después del triunfo de ésta sobre la norteamericana Darlene Hard.

TORNEO MUNDIAL DE WIMBLEDON.—

María Esther Bueno, campeona

Se impuso en la final a la norteamericana Darlene Hard, por 6-4 y 6-3.— La perdedora se desquitó en el mixto, donde hizo pareja con Rod Laver.— También ganó el doble femenino, en pareja con Jeanne Arth.— Fraser-Emerson, campeones de dobles masculino

WIMBLEDON, 4.— (UPI).— (Por Robert Musel).— Maria Esther Bueno, extraordinaria tenista del Brasil, puso fin hoy a un predominio que durante 22 años había ejercido ininterrumpidamente Estados Unidos, al ganar la final del torneo de singles de damas. Con el más rápido servicio visto en el transcurso de la competencia, venció en sets consecutivos, por 6-4 y 6-3 a la poderosa raqueta norteamericana Darlene Hard en sólo 43 minutos.

Todavía corrían lágrimas de alegría por el rostro de la vencedora cuando la Duquesa de Kent le hizo entrega del trofeo de plata que simboliza la supremacía del tenis femenino. Cuando estando el segundo set en match point, la devolución de la norteamericana a una notable colocación salió al out, la vencedora ocultó el rostro en las manos, llorando de alegría.

La muchedumbre, arriba de 15.000 personas, que colmaba el Estadio Central, ovacionó de manera entusiasta la victoria de la señorita Bueno, tras un match de gran jerarquía. Ya en su transcurso había premiado generosamente las mejores jugadas de ambas, particularmente los aces de la brasileña.

En su iniciación el encuentro pareció que se definiría en favor de la señorita Hard, pues la hermosa rubia de Estados Unidos quebró el servicio de la señorita Bueno y se adjudicó el game. En confrontaciones anteriores entre las dos, semejante situación fue estímulo para la norteamericana y desaliento para la brasileña.

Pero esta vez Maria Esther

Bueno reaccionó en gran forma y con brillantes colocaciones ganó el siguiente, quebrando a su vez el saque de Darlene Hard. Igualó el score uno a uno, la vencedora ganó su turno al servicio y a renglón seguido quebró el de su adversaria para adjudicarse también el siguiente y colocarse en ventaja de tres a uno.

En el quinto game, la norteamericana quebró el servicio de su antagonista y se lo adjudicó con gran despliegue, junto a la red, lo mismo que el sexto, igualando el score a tres games. Los dos siguientes correspondieron al saque, de modo que continuó la paridad, a cuatro. En el noveno la vencedora disparó un ace y siguió con dos saques que no pudieron ser restados por Darlene. En el décimo, con Hard al saque, Maria Esther lo quebró y ganó el game y el set. Dos veces la perdedora estrelló devoluciones contra la red y además resultó out un tiro al costado con que pretendió descolocar a la brasileña.

Con un ace abrió ésta el segundo set y si bien a continuación incurrió en doble falta, supo mantener el servicio y ganar el game. Hard ganó el siguiente y el tercero correspondió a Bueno. Estando el score dos a uno, en el cuarto game, servicio de Hard, la brasileña consiguió la ruptura que le daría el triunfo. Por volver contra la red, incurrir en doble falta en el saque y salirse de la cancha por excesiva potencia, Darlene se puso 0-40. Una devolución de Bueno fue al out y el score fue entonces 15-40, pero en duelo junto a la red, la brasileña puso fin al game con una excelente volea.

Tres a uno era el score. Por supuesto, la señorita Bueno ganó el siguiente game, de su servicio y el score fue cuatro a uno.

Defendiendo bien su servicio Darlene ganó el sexto game, que estuvo en duda, pero como Maria Esther se adjudicó el siguiente, el score fue de cinco a dos. Subió a tres Hard imponiéndose en el octavo game. Al saque en el noveno, que sería

OSORNO DEFENSOR-UNION PEDRO AGUIRRE CERDA. — En la cancha del paradero 24 de La Cisterna con Gran Avenida, con tres equipos empezando a las 14 horas.

UNION DONIHUE-LIBERTADOR SAN MARTIN. — En la cancha de Urmeneta 990, Recoleta altura 3.000, paraderos de los microbuses 30, con tres elencos empezando a las 14 horas.

RIVER PLATE-SANTIAGO NATIONAL. — Con tres equipos empezando a las 13 horas, en la cancha de Avenida Los Leones.

LO MIRANDA-ADMINISTRACION. — En la cancha interior de la Quinta Normal, con tres elencos empezando, a las 14 horas.

MIRASOL-CAPULIN. — Con tres cuadros adultos, en la cancha del último, en disputa de trofeos empezando, a las 14 horas. La cancha está ubicada en Pedro de Valdivia Norte.

JUVENTUD BAQUENANO-WASHINGTON. — Con tres cuadros adultos, en la cancha Sur Oriente, de Vicuña Mackenna esquina Nuble, empezando a las 8.30 horas.



EN LAGUNILLAS.— Langlauf y Slalom corren hoy los esquiadores

DOS INTERESANTES pruebas de ski se realizarán hoy en las canchas de Lagunillas, en las que intervendrán destacados valores nacionales del deporte blanco. Son el Langlauf, categoría única, y el slalom gigante, para corredores de tercera categoría.

El control y organización de ellas estarán a cargo del árbitro Pablo Uribe, del comisario general, Peter Morel, en la segunda mientras que Salvador Ledda será quien tasaré la primera, y Pedro Dettwiller, diseñará el slalom.

SORTEO.— Los competidores actuarán en el siguiente orden:

Prueba Langlauf, categoría única: 1, Alejandro Cifuentes, C. A. Ch.; 2, José Rivera, G. S.; 3, Jorge González, U.; 4, Miroslav Fiala, C. A. Ch.; 5, Miguel Hernández, G. S.; 6, Adolfo Kunz, U.; 7, Emilio Gálvez, U. C.; 8, Kurt Clausen, U.; 9, Gonzalo Alcaino, U. C.; 10, Rolando Brauer, G. S.

Slalom gigante, tercera categoría: 1, Mario Fletes E., G. S.; 2, Francis Graber, U. C.; 3, Roberto Haas, C. S. S.; 4, Gustavo Boher, U. C.; 5, Juan Hofa, U.; 6, Claudio Wernil, C. S. S.; 7, Juan Mir, U. C.; 8, Jorge Hardina, C. A. Ch.; 9, Augusto Tagle, U. C.; 10, Luis Crenovich, U.; 11, Jorge Marín, U. C.; 12, Jorge Palma, U. C.; 13, Alex Bobbert C. S. S.

¿Cómo puede practicar la CARIDAD?

Lo que hay que hacer:

- 1) PERDONAR
«Padre, perdónanos nuestras deudas como nosotros perdonamos a nuestros deudores»
- 2) SOPORTAR
«Nadie es perfecto, también nosotros tenemos defectos que los demás deben soportarnos, por ello debemos ser pacientes e indulgentes»
- 3) AMAR
«Callas... ¡Entonces calla por amor!
Hablas... ¡Entonces habla por amor!
Reprendes... ¡Entonces reprende por amor!
Consideras... ¡Entonces considera por amor!

Lo que no hay que hacer:

- 1) NO JUZGAR
«No juzguéis y no seréis juzgados»
- 2) NO DENIGRAR
«Quien sabe dominar su lengua está muy cerca de ser un hombre perfecto».
- 3) NO TENER CELOS
«Los celos coartan el impulso hacia el bien, falsean el sentido de la vida y empujan hacia el odio».

LA MEDIDA DE LA CARIDAD ES LA CARIDAD SIN MEDIDA

6 de julio- DIA NACIONAL DE LA CARIDAD

VENO PUB.

EN EL CLASICO "INSTITUTO NACIONAL DE HIPODROMOS DE VENEZUELA"

Copihual será el favorito porque se anuncia su presentación completamente recuperado y en posesión de toda su capacidad

BASADA en una interesante carrera, en la distancia de 1.800 metros, que será corrida con el nombre de "Instituto Nacional de Hipódromos de Venezuela", estará la reunión de hoy del Club Hipico, prueba en la cual se han comprometido a poner a las órdenes del juez de partida siete caballos, entre los cuales sobresale, netamente, Copihual, el campeón de nuestras pistas, que es superior a todos sus rivales y que se presentará completamente recuperado de una afección cardíaca, que le había impedido, en sus últimas presentaciones en público, res-

ponder a su brillante hoja de servicios, razón por la cual no trepidamos en hacerlo nuestro favorito.

Para buscar el rival más serio del hijo de Apolo y Celta, no hay nada más que dirigirse a Siroco, caballo que viene de ganar en fácil acción final y que siendo un insigne barrero, puede darse por descontado que será el que más y mejor pelea le haga al favorito en los tramos decisivos, tanto más cuanto que recibirá apreciables y muy favorables ventajas en el peso

de parte de la mayoría de sus rivales y, además, en sus apuntes ha demostrado visibles progresos.

Según nuestros informantes, desde la misma cancha, hay que tenerle mucho respeto a Edgar Fauré, porque su tercer lugar de Siroco y Esbelto lo consiguió después de sortear muchos inconvenientes y corrido con un jinete que no lo conocía y que no supo aprovechar las bondades del hijo de Orégano para las pistas barrosas. Por esto se cree que hoy el pupilo de Segundo González vendrá muy cara su derrota.

REVERBERO Y POLITO SUR HAN HECHO MERITOS PARA SALIR DE PERDEDORES

Camambú, Mascarilla, Le Journal, Regalando, Camín y Tipazo, en las pruebas de handicaps

CALIFICADOR EN LA CARRERA "A"

INICIARA su programa de hoy el Club Hipico de Santiago a las 11.55 horas, con una carrera de mil metros para caballos de cuarta serie e inferiores, en la cual, para buscar el posible ganador, no hay otra ruta que irse en busca del mejor barrero, condición que nosotros le reconocemos a Camambú, hijo de Cambronne II y Sueca, que se agiganta en los lodazales.

Asísea y Block, que han tenido figuraciones recientes en pistas semejantes a la que hoy les será ofrecida para que pongan en práctica sus aptitudes, son nuestros defensores para los puestos de segundo y tercer placés, respectivamente.

REVERBERO, EN LA SEGUNDA. — Por primera vez los potrillos perdedores tendrán una tarea en la distancia de 1.600 metros y será la segunda prueba del programa de hoy la que les brindará a diez productos perdedores la ocasión de cambiar de categoría. Reverbero, por sus recientes buenas performances, es nuestro favorito, tanto más seguro cuanto que será guiado por José Escobar, quien nos ha dicho que el hijo de Mío Sea es una de las montas que más le gusta para el programa de hoy en el Club Hipico.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

LA NACION	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	CARRERA "A"	8a. carrera	9a. carrera
EL ENSAYO	Camambú	Reverbero	Polito Sur	Mascarilla	Le Journal	Regalando	Copihual	Calificador	Camín	Tipazo
ULTIMAS NOTICIAS	Asísea	Reverbero	Purey	Mascarilla	Le Journal	Regalando	Copihual	S. Princesa	Camín	Tipazo
LA SEGUNDA	Camambú	Reverbero	Polito Sur	Mascarilla	Le Journal	Regalando	Copihual	S. Princesa	Camín	Tipazo

Yale y Bule, dos potrillos considerados como de promisorio porvenir en sus studs respectivos y que también han estado medidos en las tablas en sus últimas carreras, serán los llamados a escoltar a nuestro favorito, que lo ha de ser también del público espectador.

POLITO SUR, EN LA TERCERA. — En la tercera carrera, también reservada para potrillos perdedores, nuestro candidato para el puesto de honor será Polito Sur, porque consideramos muy bueno su tercer lugar de Cocker y Marcos Paz en el clásico del Hipódromo Chile, repitiendo esa carrera debería imponerse el pupilo de Tulio Herrera.

Vértigo, que viene de ser buen segundo de Humorístico y Purey, que llegó tercero en la misma prueba, son los llamados a escoltar al hijo de Polo Sur, y los dejamos, en el mismo orden, para completar nuestra triple fórmula en esta carrera.

Tolpán defenderá el Elevage Nacional hoy en el "Gran Premio Jockey Club del Perú"

TRASCENDENCIA internacional se le atribuye a la disputa del clásico "Gran Premio Jockey Club del Perú", que será corrida esta tarde en la pista del Hipódromo de San Felipe, en Lima, en la distancia de tres mil metros, con un premio de trescientos mil soles y en la cual tomarán parte los siguientes notables ejemplares:

(Número de orden, pesos en kilos, studs y jinetes):

- 1.-PERUGIA, 53, Pasamayo, J. Atala.
- 2.-PROFITA, 55, Quaker State, J. Canessa.
- 3.-LIGHTNING, 55, Quaker State, J. Canessa.
- 4.-TOLEPÁN, 60, Haras Victoria, O. Saavedra.
- 5.-NIQUEL, 60, Orontia, J. Chamorro.
- 6.-BURLERIA, 57, A. Choptes, L. A. Díaz.
- 7.-SARANAC, 56, Pegaso, J. Guajardo.

6 A.-PREMURA, 55, Pegaso, C. Farmer.

7.-LA RUBIA, 57, Guita, R. Claffadini.

8.-ISETTA, 55, San Esteban, A. Vázquez.

Se asegura que la gran favorita será Burleria, el mejor elemento de las pistas peruanas; después se indica a la yegua argentina La Rubia, como la segunda favorita; mientras que al caballo chileno Tolpán, no se le da más opción que la de la gran sorpresa, pero el defensor del elevage de Chile se ha visto en poco vigor físico, no ha extrañado el clima y correrá con coraje desde el yamoi.

El Club Hipico ha organizado una transmisión especial de la carrera, para la cual ha adoptado todas las precauciones para que los asistentes a la reunión de hoy la oigan con perfecta nitidez, de tal manera que los pormenores de este clásico podrán ser seguidos a través de los parlantes, en todas sus incidencias y resultados definitivos.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 5 DE JULIO DE 1959

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "ALHARACA".— A las 12.30 horas.— Octava Serie.— Handicap.— Premio \$ 180.000 al primero. (Jinetes aprendices).
EN CORRAL: 2 con 3, y 10 con 11.

L. Romero	1/Lily Ann	54	7	G. Cortez	Memé
A. Marchesini	2/Ruiseñor	52	4	E. Muñoz	A. Marchesini
A. Marchesini	3/Nilla	45	12	Fco. Anifir	A. Marchesini
G. Pombo	4/B. Noche	50	6	J. Manríquez	A. Marchesini
V. Ortiz	5/Indio	50	14	S. Benavides	V. Ortiz
L. Alvarez	6/Imael	50	8	H. Quijada	Luis Valle
L. Valle	7/Majadillas	50	2	R. Pinto	Ostí
E. Spirea	8/Solita	50	13	Jn. Gálvez	Bibi
D. Bernal	9/Catupia	49	9	A. Hughes	O. Silva
O. Silva	10/G. Falas	49	1	N. Bravo	G. Rivera
O. Silva	11/Parlona	49	5	J. Lerma	Echala
R. Saavedra	12/Maula	49	11	Jn. Parra	Don Felipe
J. González	13/La Carreza	48	10	R. Quiroz	Pretty Fort
I. Saavedra	14/P. Rock	48	3	P. Vargas	

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio "ALCAZAR".— A las 12.30 horas.— Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Premio \$ 350.000 al primero.
EN CORRAL: 4 con 5, y 6 con 7.

R. Saavedra	1/Damasquino	56	8	G. Saavedra	Blanquita
L. Alvarez	2/Guadalupe	54	1	E. Romero	Los Pingos
N. Ramírez	3/Petirrojo	54	3	H. Quijada	Taital
G. Pombo	4/Ch. DIF	53	10	J. Manríquez	Refaca
G. Pombo	5/Banki	49	5	N. Bravo	Los Tejanos
C. Muñoz	6/Quinita	53	7	R. Pinto	Itata
C. Muñoz	7/Unu	53	11	Jn. Parra	Carlos Muñoz
G. Pérez	8/Intelecto	51	4	R. Durán	Gerona
O. Silva	9/H. Bar	50	9	J. Cornejo	G. Rivera
G. Sarmiento	10/Gallego	48	12	J. Pacheco	For Ever
L. Valle	11/Gran Diva	46	4	R. Quiroz	Cecilia
E. Spirea	12/Zapala	46	6	Jn. Gálvez	E. Spirea

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "ATALIA".— A las 13.05 horas.— Séptima Serie.— Handicap.— Premio \$ 180.000 al primero.
EN CORRAL: 5 con 6, y 10 con 11.

J. Arenas	1/Calambré	56	5	M. Carrasco	José Arenas
N. Ramírez	2/Canadá	54	11	G. Saavedra	Coronach
D. Araya	3/Tánger	52	6	J. Farías	D. Araya
J. D. Muñoz	4/Bucanero	51	8	D. Santibáñez	J. D. Muñoz
A. Marchesini	5/Farnese	51	2	E. Muñoz	A. Marchesini
A. Marchesini	6/V. Añejo	48	9	S. Benavides	A. Marchesini
O. Urbina	7/La Cligüña	50	9	N. Bravo	O. Urbina
R. Saavedra	8/Polcaná	50	13	J. Cornejo	Blanquita
G. Pérez	9/E. Gir	50	4	R. Durán	Julio Tagle
G. Pombo	10/Huasteco	49	3	A. Hughes	El Nacional
G. Pombo	11/Periquito	49	4	E. Hughes	Talito
L. Vázquez	12/Confusa	48	10	J. Pacheco	J. González
J. González	13/Servando	47	12	Jn. Parra	J. González
O. Allaga	14/Solario	45	7	Jn. Gálvez	O. Allaga

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "AUDITOR".— A las 14.10 horas.— Sexta Serie.— Handicap.— Premio \$ 180.000 al primero.
EN CORRAL: 2 con 3, y 4 con 5 y 6.

O. Manríquez	1/Ali Kahan	55	5	J. Manríquez	La Negra
L. Valle	2/Amor Mio	54	10	S. Benavides	Cecilia
L. Valle	3/Teniente	54	6	S. Benavides	M. Garay
R. Saavedra	4/Chanel	53	14	R. Pinto	Alpino
R. Saavedra	5/Francia	50	4	Fco. Anifir	H. Montiel
R. Saavedra	6/Jornaleira	50	11	J. Cornejo	Halcón
F. Galleguillos	7/Revolucion	53	3	H. Quijada	Lomcomilla
G. Pombo	8/Columbo	52	6	J. Pacheco	Daniel Lyon
D. Sandoval	9/Medina	52	13	N. Bravo	Don Dani
L. Romero	10/Dita	51	2	A. Hughes	Maria Luisa
L. Romero	11/Entusiasmo	51	9	D. Santibáñez	E. Rodríguez
J. González	12/Pool	51	8	E. Muñoz	J. González
L. Alvarez	13/Borboleta	49	7	R. Durán	Zedera
E. González	14/Hirochita	48	12	R. Quiroz	Mocambo

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "ALEXANDER".— A las 14.15 horas.— Quinta Serie.— Handicap.— Premio \$ 180.000 al primero.
EN CORRAL: 9 con 10.

O. Urbina	1/C. Fhlo	55	3	R. Pinto	Popeta
D. Sandoval	2/Caro Nome	55	11	G. Saavedra	Pamela
L. Valle	3/Teniente	54	6	S. Benavides	L. Valle
O. Manríquez	4/Jaita	53	8	J. Manríquez	E. Magri
O. Allaga	5/El Tetrarca	52	9	A. Araya	O. Allaga
O. Castillo	6/MI Tata	52	2	E. Muñoz	O. Castillo
O. Silva	7/R. Isabel	52	12	J. Cornejo	Benny
G. Sarmiento	8/S. Belle	52	1	N. Bravo	La Candelaria
G. Manilla	9/Janista	51	7	D. Santibáñez	G. Manilla
G. Manilla	10/Virgenita	51	4	J. Gálvez	D. de Agosto
E. González	11/Tovarich	51	10	S. Maira	Lohembin
M. Maira	12/Legítimo	50	12	P. Vargas	M. Maira
L. Alvarez	13/Sinalca	50	4	R. Durán	Arco Iris
L. Vázquez	14/R. de Basios	49	3	J. Pacheco	Si, Miceli

MASCARILLA, EN LA CUARTA

TA.— En la cuarta carrera de hoy en el Club Hipico, vemos muy bien colocada Mascarilla, que es gran barrera y que llegó novena en la ganada por Garifa, pero estuvo varias veces en el suelo. Hoy, corriendo con suerte, debería ser la ganadora.

Cambronne, buena para pistas anormales, y Guerlain, que llegó segundo de Garifa y muy cerca de ésta, son nuestros candidatos para los placés y como golpe nos atrevemos a recomendar a Plumilla, que ha trabajado muy bien en el Hipódromo Chile y que en el Club Hipico corre mejor que en "La Palma".

LE JOURNAL, EN LA QUINTA.— Para la milla, que será corrida en el quinto lugar del programa de hoy, nuestro recomendado será, Le Journal, porque con su reciente figuración, demostró haber vuelto por sus fueros. Hoy, con la monta de Héctor Pilar, debe ganar, porque, además, es un especialista para las pistas barrosas y en sus trabajos de la semana se ha visto muy bien.

Marafino y Estolca, muy bien colocados en el handicap, pueden ser los inmediatos escoltadores de nuestro favorito.

SEXTA CARRERA.— Premio "Anacoonda".— 1.300 metros.— A las 14.50 horas.— Primera serie.— Handicap.— Premio \$ 240.000 al primero.

O. Urbina	1/Maxim	55	5	R. Pinto	Bobbio
O. Castillo	2/Noromo	51	1	R. Núñez	O. Castillo
G. Sarmiento	3/Sophia Loren	51	2	J. Manríquez	Pegli
E. Spirea	4/Laro	50	4	E. Muñoz	Ostí
D. Sandoval	5/Altier	49	8	R. Durán	Don Dani
G. Pombo	6/Fresco	49	7	N. Bravo	Refaca
L. Vázquez	7/Montemar	49	10	J. Pacheco	Talito
G. Pombo	8/Santo Amaro	49	6	J. Cornejo	Finoi
L. Romero	9/Tres Cobres	49	9	D. Santibáñez	Tona
J. González	10/Dragona	48	3	J. Gálvez	Zegurete

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Almudevara".— 1.700 metros.— A las 15.25 horas.— Handicap ascendente.— Para todo caballo.— Premio: \$ 240.000 al primero.

R. Saavedra	1/El Gorila	58	9	G. Saavedra	Montecillo
O. Manríquez	2/Siran	58	6	J. Manríquez	O. Manríquez
A. Martínez	3/Anette	57	11	S. Maira	Yaquili
H. Navarro	4/Pola	57	1	M. Carrasco	Blanquita
D. Araya	5/Carter	56	2	J. Farías	D. Araya
I. Saavedra	6/Agradado	55	7	G. Lerma	M. Domus
J. González	7/Scherryland	53	5	E. Muñoz	M. Suárez
H. Alcántara	8/Casablanco	52	4	E. Romero	Pucará
C. Muñoz	9/Montaguado	52	10	J. Pacheco	Itata
O. Castillo	10/Venturosa	52	8	R. Pinto	E. Inda
G. Pérez	11/Espejuelo	51	3	R. Durán	I. Silva
G. Pombo	12/Half Moon	48	12	J. Cornejo	Caranpang.

OCTAVA CARRERA.— Premio "Armoniosa".— 1.300 metros.— A las 16.10 horas.— Cuarta serie.— Handicap.— Premio: \$ 180.000 al primero.

H. Alcántara	1/Brestona	55	2	E. Romero	Lucarno
O. Urbina	2/Maditilla	55	3	R. Pinto	Bobbio
J. González	3/Monigote	55	1	R. Rodríguez	Begonia
J. González	4/Indecisa	53	13	E. Muñoz	Toma
L. Vázquez	5/Veri Galant	53	1	G. Saavedra	Nona Mia
G. Pombo	6/Paraiso	53	10	J. Manríquez	Tita
G. Sarmiento	7/Monsanto	52	14	J. Pacheco	E. V.
G. Pérez	8/Miss Lolol	51	9	A. Araya	G. Pérez
H. Garretón	9/Nurbar	51	7	J. Farías	H. Garret.
A. Martínez	10/F. Espero	50	8	D. Santibáñez	A. Martínez
L. Valle	11/Aparecida	50	4	S. Benavides	L. Valle
L. Valle	12/Tennista	49	6	R. Núñez	L. Valle
O. Silva	13/Lady Monter	49	5	J. Cornejo	O. Silva
O. Allaga	14/G. Dean	48	12	R. Durán	Alessandria

NOVENA CARRERA.— Premio "Albatros".— 1.300 metros.— A las 16.50 horas.— Tercera serie.— Handicap.— Premio: \$ 200.000 al primero.

A. Martínez	1/Buquillo	54	8	S. Maira	Buenavent.
H. Alcántara	2/Rock Cistus	54	14	A. Araya	Lucarno
F. Parais	3/Contulmo	53	1	M. Carrasco	M. Valenz.
R. Saavedra	4/Piu Presto	53	12	G. Saavedra	Sportivo
L. Vázquez	5/Tétrica	52	9	D. Santibáñez	Montemar
G. Manilla	6/Satisecho	52	7	G. Manilla	Oruro
G. Sarmiento	7/Orecha	50	5	J. Cornejo	G. Manilla
G. Sarmiento	8/El Jefe	51	12	J. Pacheco	For Ever
H. Navarro	9/Policarpi	51	3	J. Manríquez	Blanquita
O. Urbina	10/R. del Mar	51	10	N. Bravo	Yacari
O. Castillo	11/Toleto	51	4	R. Núñez	Aldita
J. González	12/Arapacho	50	11	E. Muñoz	Don Felipe
D. Bernal	13/Esposmo	50	6	H. Quijada	Preludio
J. D. Muñoz	14/La Sesta	50	2	J. Cornejo	J. D. Muñoz

REGALANDO, EN LA SEXTA

TA.— Debe resultar favorito de los apostadores en la séptima carrera el caballo Regalando, que viene de ser segundo de El Rata, sin haber corrido con suerte. Hoy, con la conducción de Rogelio Parodi se presentará con los caracteres de una posible fija y es nuestro defensor en el cuadro de pronosticos.

En Don Vale, que es bueno para la cancha y que tiene dos segundos puestos muy honrosos, vemos al rival más serio para el pupilo de Valentín Ramírez y lo dejamos para segundo y recomendando a El Palema, con muy lucidas performances recientes, para el tercer puesto de la carrera.

CALIFICADOR, EN LA CARRERA "A".— Nada más que siete rivales han anunciado su presentación en la carrera "A", que se correrá después del clásico y en ella vemos como el posible ganador a Calificador, porque el hijo de Treble Crown se halla en magnífico estado físico y correrá con toda la fe de Pedro Bagú, su dueño y preparador.

Sweet Princess, que lleva un rosario de triunfos en su campaña de este año y que es gran

barrera, será la temible enemiga

del favorito nuestro, a la cual dejamos para segunda.

CAMIN, EN LA OCTAVA.

Está con sangre en el ojo el caballo Camín, que ha estado figurando en todas sus últimas carreras y que el lunes pasado llegó segundo de Foga, en brava lucha con la defensora de las sedas del stud "Lealtad". Hoy, con Rogelio Parodi, creemos que debe ganar el hijo del padre de los grandes barreros de nuestras pistas: Cambronne II. Regine y Frivollité, con el mérito de sus últimas buenas performances, serán sostenidos con mucha fe en las apuestas por sus parciales, y por nuestra parte, los adjudicamos el segundo y el tercer placés, respectivamente.

TIPAZO, EN LA NOVENA.

NA.— Cinco placés seguidos ha pagado Tipazo en el mismo número de sus últimas actuaciones en esta pista. Hoy debe quebrar esta mala racha e imponer su calidad en la carrera del desquite, para lo cual también contará con la monta de Rogelio Parodi, que es el jinete mejor montado para la reunión de hoy en el Club Hipico, y lo indicamos para ganador.

Royal Tudor, gran barrero, y Aristodemo que viene de perder una carrera que debió ganar en el Hipódromo Chile, donde perdió por cabeza frente a Santa Gitana, son nuestros candidatos para los dos placés.

A las 10 horas se cierra venta de las populares boletas verdes

Por un Gran Pozo de 8 millones 200 mil pesos, hacen la pautera hoy los millares de aficionados a la práctica de la

La Rubia es vencedora

del famoso Carapalida

LA RUBIA, yegua argentina de cuatro años, hija de Atabor, por Rustum Pasha, rival del clásico de esta tarde en Lima, es ganadora en Argentina de siete u ocho carreras y entre ellas los clásicos "Arturo Bulrich" y "también del 25 de Mayo", sobre 3 mil metros. En esta carrera puso 3.9 (pista pesada, San Isidro) y derrotó a Carapalida, el famoso hijo de Claro que, semanas antes, había sido derrotado por descendiente de Atabor, como lo es La Rubia.

La madre de

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 5 DE JULIO DE 1959

PRIMERA CARRERA. — A las 7.45 horas. — 1.200 metros. — Séptima serie. — Handicap. — (Jinetes aprendices).			
1. Marfillo.	51	4. H. González	Brazza
2. Alameda.	52	1. T. Herrera	Lafontaine II
3. Alameda.	53	3. J. Castro	Pietroni
4. Alameda.	54	1. R. de Constantini	Taranto
5. G. Pagano.	55	1. L. Navarro	Ariel
6. G. Pagano.	56	1. P. Cavieres	P. of Tea
7. G. Pagano.	57	1. R. Villal	Emulo
8. G. Pagano.	58	1. L. Castro	Francisco
9. G. Pagano.	59	1. A. Amaro	Mareador
10. G. Pagano.	60	1. A. Ramírez	Teodolito
11. G. Pagano.	61	1. M. Miranda	Adage
12. G. Pagano.	62	1. P. Medina	Paral
13. G. Pagano.	63	1. F. López	Copenhague
14. G. Pagano.	64	1. J. Heráez	G. Triunph
15. G. Pagano.	65	1. E. Sepúlveda	M. Cross
16. G. Pagano.	66	1. E. Sepúlveda	Terek

SEGUNDA CARRERA. — A las 8.20 horas. — 1.200 metros. — Sexta serie. — Handicap. — (Jinetes aprendices).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

TERCERA CARRERA. — A las 8.55 horas. — 1.200 metros. — Serie "C". — Condición. — (Se correrá después de la cuarta carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

CUARTA CARRERA. — A las 9.35 horas. — 1.200 metros. — Primera serie. — Handicap. — (Se correrá después de la quinta carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

QUINTA CARRERA. — A las 10.15 horas. — 1.200 metros. — Condición. — (Se correrá después de la sexta carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

SEXTA CARRERA. — A las 10.55 A.M. — 1.300 metros. — Carrera Especial. — Handicap. — (Se correrá después de la séptima carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.35 horas. — 1.200 metros. — Quinta serie. — Handicap. — (Se correrá después de la octava carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

OCTAVA CARRERA. — A las 12.15 horas. — 1.200 metros. — Segunda serie. — Handicap. — (Se correrá después de la novena carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

NOVENA CARRERA. — A las 1.00 P.M. — 1.200 metros. — Cuarta serie. — Handicap. — (Se correrá después de la décima carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

DÉCIMA CARRERA. — A las 1.45 P.M. — 1.200 metros. — Tercera serie. — Handicap. — (Se correrá después de la undécima carrera).			
1. Alameda.	52	9. O. Castro	Dust Devil
2. Alameda.	53	9. D. Solís	Blue Fox II
3. Alameda.	54	9. D. Solís	Light Craft
4. Alameda.	55	9. J. Suárez	Pietroni
5. Alameda.	56	9. J. Suárez	Emulo
6. Alameda.	57	9. J. Suárez	Cimarrón II
7. Alameda.	58	9. J. Suárez	Pietroni
8. Alameda.	59	9. J. Suárez	Francisco
9. Alameda.	60	9. J. Suárez	Mareador
10. Alameda.	61	9. J. Suárez	Teodolito
11. Alameda.	62	9. J. Suárez	Adage
12. Alameda.	63	9. J. Suárez	Paral
13. Alameda.	64	9. J. Suárez	Copenhague
14. Alameda.	65	9. J. Suárez	G. Triunph
15. Alameda.	66	9. J. Suárez	M. Cross
16. Alameda.	67	9. J. Suárez	Terek

PROGRAMA RECORD: HOY EN LA PALMA SE CORRERAN TRECE CARRERAS

En la serie superior de 1.200 metros pronosticamos al barrero Alasico. — En las restantes nos defenderán: Alameda, Avasallador, Alabancosa, Old Scotch, Belmonte y Aries. — En las condicionales para potrancas recomendamos a Alotria, La Asturiana, Sierra Alegre y Sangre Fria. — Calafquén, listo para otro triunfo en el steeplechase. — Pronósticos de la prensa

Sin la menor duda, el programa —monstruoso que se cumplirá hoy en el popular campo hípico de Independencia atravesará una gran concurrencia, pues la excelente pista arenosa de La Palma se sobrepone en pocas horas a los inconvenientes derivados de las 50 horas de lluvia que ha soportado en la semana nuestra capital.

Los apasionados, por otra parte, conocen al dedillo los animales estantes en pista pesada y seguramente serán éstos los que saldrán con la responsabilidad de las mayores cotizaciones y, en consecuencia, responderán ampliamente a las preferencias del aficionado.

Son trece las carreras programadas y esta cifra record, en la hípica de invierno, determinará un alto nivel del Juego de Apuestas Mutuas.

AL CALDESA, EN LA PRIMERA. Un grupo de elementos de íntima calidad —séptima serie del handicap de 1.200 metros— inicia el programa y por sus recientes apuestas y llevar la monta de J. Sandoval, como partidario de Alameda, como ganador de la carrera.

ALABANCOSA, EN LA SEGUNDA. Entre los 15 anotados en la segunda carrera sobresalen las mejores opciones de Avasallador, Cindy, Guiso, Rouen y King John.

Por nuestra parte optamos por pronosticar ganador a Avasallador, muy buen barrero y con la monta de Héctor Pilar. En los placés recomendamos a Rouen y a Cindy.

LA ASTURIANA, EN LA TERCERA. Por la anhelada salida de la categoría de potrancas interverán 18 potrancas en la tercera carrera. Creemos que la Asturiana bien se merece el título de ganadora por su campaña en esta pista, abundante en figuraciones con elementos sin duda superiores a los de hoy. Es nuestra favorita la pupila de Cáceres. En los placés recomendamos a la debutante Cotita, hija de Tennyson y Furios, pupila de Juan Castro D.

ALASICO, EN LA CUARTA. También con 18 anotados se presenta la serie superior del handicap de 1.200 metros y por sus aptitudes para pista pesada damos preferencia en nuestra tabla de pronósticos a Alasico. Para el segundo puesto queda Purupinta y en el tercer placé ubicamos a Neto, seguramente uno de los más cotizados.

SIERRA ALEGRE, EN LA CARRERA "A". Solamente con apuestas mutuas simples se cumplirá la Carrera "A" para no ganadores de tres años. Sierra Alegre, pupila de Juan Castro y con la monta de Parodi, es nuestra preferida. Cándida y Rubicunda por los placés.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	Carrera "A"	5a. carrera	6a. carrera	Carrera "B"	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	Carrera "C"	10a. carrera
Alameda	Avasallador	La Asturiana	Alasico	Sierra Alegre	Alotria	Pandilla	Sangre Fria	Alabancosa	Old Scotch	Delmonte	Calafquén	Aries
G. Pagano	Rouen	La Asturiana	Purupinta	Candonga	Alameda	Belgrado	La Chacra	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda
Agua Fresca	Cindy	La Asturiana	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda	Alameda

ALABANCOSA, EN LA SEGUNDA. Entre los 15 anotados en la segunda carrera sobresalen las mejores opciones de Avasallador, Cindy, Guiso, Rouen y King John.

Por nuestra parte optamos por pronosticar ganador a Avasallador, muy buen barrero y con la monta de Héctor Pilar. En los placés recomendamos a Rouen y a Cindy.

LA ASTURIANA, EN LA TERCERA. Por la anhelada salida de la categoría de potrancas interverán 18 potrancas en la tercera carrera. Creemos que la Asturiana bien se merece el título de ganadora por su campaña en esta pista, abundante en figuraciones con elementos sin duda superiores a los de hoy. Es nuestra favorita la pupila de Cáceres. En los placés recomendamos a la debutante Cotita, hija de Tennyson y Furios, pupila de Juan Castro D.

ALASICO, EN LA CUARTA. También con 18 anotados se presenta la serie superior del handicap de 1.200 metros y por sus aptitudes para pista pesada damos preferencia en nuestra tabla de pronósticos a Alasico. Para el segundo puesto queda Purupinta y en el tercer placé ubicamos a Neto, seguramente uno de los más cotizados.

SIERRA ALEGRE, EN LA CARRERA "A". Solamente con apuestas mutuas simples se cumplirá la Carrera "A" para no ganadores de tres años. Sierra Alegre, pupila de Juan Castro y con la monta de Parodi, es nuestra preferida. Cándida y Rubicunda por los placés.

ALOTRIA, EN LA CONDICIONAL. Para potrancas ganadoras es la quinta competencia del programa y sin mayores comentarios optamos por Alotria, que se presenta con el valioso título de invicta, pues es ganadora de las dos únicas carreras que ha disputado la hija de Alameda y Best of All. Alameda y Rucía Linda en los placés.

SANGRE FRÍA, EN LA CARRERA "A". También con apuestas mutuas simples se cumplirá la Carrera "A" para no ganadores de tres años. Sangre Fria, La Chacra y Contreras. ALABANCOSA, EN LA SEGUNDA. Entre los 15 anotados en la segunda carrera sobresalen las mejores opciones de Avasallador, Cindy, Guiso, Rouen y King John.

Por nuestra parte optamos por pronosticar ganador a Avasallador, muy buen barrero y con la monta de Héctor Pilar. En los placés recomendamos a Rouen y a Cindy.

LA ASTURIANA, EN LA TERCERA. Por la anhelada salida de la categoría de potrancas interverán 18 potrancas en la tercera carrera. Creemos que la Asturiana bien se merece el título de ganadora por su campaña en esta pista, abundante en figuraciones con elementos sin duda superiores a los de hoy. Es nuestra favorita la pupila de Cáceres. En los placés recomendamos a la debutante Cotita, hija de Tennyson y Furios, pupila de Juan Castro D.

Pandilla debería imponer su clase en prueba central de hoy en pista del Chile

PROMETIERON presentarse hoy nueve rivales en el Clásico "Eduardo Higuera Rigle", que servirá de base a la atrayente reunión del Hipódromo Chile, los que se pondrán a las órdenes del juez de partida con Belgrado a la cabeza, caballo que tiene una de las mejores opciones a la victoria, porque su segundo lugar de Ebello, en esta misma pista, es revelador de su buen estado.

A pesar de todo, nuestra definición será Pandilla, porque la pupila de Juan Melero ha ganado y ha peleado todas las carreras en que ha participado en "La Palma" y hoy, con un peso cómodo y con la monta de Héctor Pilar, debe ser la favorita de los apostadores y es la nuestra.

Otra carta muy recomendable es también Ranieri, que viene de ganar en la arena de "La Palma" y será corrido por Francisco Gatica, que se sobrepone a las indolencias del hijo de Becardí.

En resumen, nuestra triple fórmula para este clásico está formada así: Pandilla, Belgrado y Ranieri.

Gran Venta 10º ANIVERSARIO LIQUIDACION ANUAL REBAJAS HASTA EL 50% OBSEQUIOS 1 botella de Gran Vino Reservado Santa Emilia, por cada compra de \$ 5.000.-

PAQUETERIA HILOS de coser Cadena, 200 yardas, cada uno \$ 120.- HILOS de coser Yale, 200 yardas, cada uno \$ 45.- HILOS de coser, 5.000 yardas, cada uno \$ 800.- CIERRES ECLAIR, el centímetro \$ 5.50 AGUJAS para máquina de coser, cada \$ 35.- ELASTICO seda, pieza 18 de coser, cada \$ 285.- CUADROS de goma para gusar, cada \$ 45.- PEINETAS grandes, cada \$ 190.- TUBERAS grandes, 7 pulgadas, cada \$ 95.- PALILLOS para tejer, par \$ 25.- BROCHES de presión, docena \$ 150.- CEPILLOS dentales, cada y nylon, cada \$ 150.-

PERFUMERIA ROUGE Emma Scott y Barbara Lee, cu \$ 220.- POLVOS Emma Scott, cu \$ 190.- CHAMPU Baycol, paquete \$ 76.- CREMA Ponds V y C, cu \$ 385.- COLONIA inglesa 18 de litro, cu \$ 85.- JABON Flores de Pravia, cu \$ 140.- JABON Brancato, cu \$ 170.- JABON Ritz, cu \$ 420.- CREMA de afeitar Williams, cu \$ 85.- PASTAS dentífricas Kolynos, Odontine, Colgate, etc. cu \$ 265.- TALCO Petrizio, cu \$ 175.-

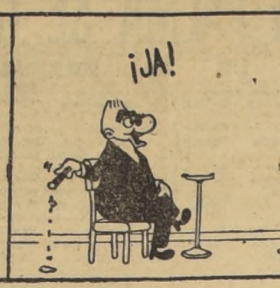
SENORAS MEDIAS nylon, finísimas, par \$ 795.- MEDIAS sin costura, par \$ 995.- MEDIAS Stretch, par \$ 1.490.- MEDIAS algodón, par \$ 290.- MEDIAS lana, par \$ 530.- ENAGUAS de dormir, gamuza, cu \$ 1.200.- ENAGUAS satén, encaje ancho, cu \$ 2.750.- ENAGUAS nylon, con vuelos, cu \$ 2.950.- BLUSAS batista bordada, cu \$ 1.870.- GUANTES cuero, saldos, par \$ 990.- CAMISAS de dormir, gamuza, cu \$ 1.390.- CAMISAS de dormir, moletón floreado, cu \$ 3.590.- PIJAMAS franela estampada, cu \$ 4.290.-

CABALLEROS 10 HOJAS "Legión Extranjera", paquete \$ 189.- 5 HOJAS "Palmera", paquete \$ 189.- 5 HOJAS "Gillet" dorada, paquete \$ 280.- SOQUETES Stretch, par \$ 630.- CALCETINES lana gruesa, par \$ 440.- SWEATERS para lana, reversibles, cu \$ 2.350.- CAMISETAS y calzoncillos afrañados, par \$ 1.590.- CAMISAS popelina blanca, cu \$ 1.980.- CAMISAS franela fantasía, con cierre, cu \$ 2.640.- GUANTES cuero, forrados, par \$ 1.950.- CASACAS gabardina, cuello piel, cu \$ 9.900.- PIJAMAS popelina listada, cu \$ 3.278.- PIJAMAS franela listada, cu \$ 4.290.- BUFANDAS pura lana, cu \$ 540.-

NINOS CAMISETAS afrañadas Chitico, cu \$ 790.- SUSPENSORES buen elastico, cu \$ 290.- CALCETINES Sport borlon hilo, par \$ 210.- CAMISAS franela fantasía, con cierre, cu \$ 1.080.- GUANTES gamuza, forro franela, par \$ 960.- SOQUETES Monarch, hilo, par \$ 199.- CUADROS punto algodón, cu \$ 143.- SLIP, gamuza, cu \$ 295.-

ARTICULOS DE ASEO GRINGUITO, paquete \$ 120.- RINSO, paquete \$ 135.- KLEENO, paquete \$ 89.- LACON, paquete \$ 99.- PERLINA, paquete grande \$ 99.- TANAX, 12 litro, cu \$ 690.- RASCH para ropa, cu \$ 195.- ESCOBILLA para lavar, cu \$ 110.- ESCOBILLA para calzado \$ 95

CICUTA



ALHAJAS, JOYAS

PARA regalos, joyas, relojes y piezas de primera calidad. Joyería Meyer, Huérfanos N.º 713, cuarto piso, 400. Fon. 32899. 30-7 K.

ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZAS pensión, recibí pasajeros Huérfanos N.º 1383. 29-6-59.

PIEZA amoblada, pensión en familia. Olvera 1671, entre Dieciocho y Castro. 6-7-59.

PIEZA sencilla, caballero solo. Ver la 10 a 2 P. M. Gorbos 2455, c/c. 30-7 K.

ARRIENDO una pieza a caballero o señorita sola. Avda. General Bustamante 534. 6-7 P.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

A 19.000. COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cote para colchones, somieres en todos los tipos y medidas, hechas a domicilio. COLCHES 1537, fono 51385. 30-7 K.

DOS COLCHONES Pulman, nuevos importados, Buenos Aires 16, 50. C. 5-7 P.

COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes, Punte 578, 4.º piso. 12-7 P.

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gacogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, canchales, etc. Intermedio femenino, alumnas provincianas. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundado 1914, Montañas 341. 6-7 C.

"ESCUELA Nacional Peluquería", matrícula: Amunátegui 267. 7-7 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69572), nuevos cursos dactilografía, taquigrafía, contabilidad, anexos, corrador, modas, permanentes. 7-7 P.

SECRETARIAS, taquigrafías, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad, Cursos diurnos, vespertinos, Instituto Contable, fundado 1922, Curo Domingo 1030, fono 69593. 15-7 P.

DACTILOGRAFIA, taquigrafía, contadores auxiliares, nuevos cursos, "Instituto Moderno Selecto", Amunátegui 267. 7-7 P.

SE HACEN clases de inglés elemental a domicilio, llamar al fono 82222, señor Mario Díaz, en horas de oficina. 30-7 K.

ESCUELA de Chóferes, Instituto San Cristóbal, enseña a manejar. Mac Iver N.º 738. 30-7 K.

CONSTRUCCION

IMPERMEABILIZACIONES, Germán Gatica F., Compañía N.º 1291, Of. 317. Fono 69353. 30-7 K.

ALMACEN materiales construcción, independencia N.º 373, teléfono 372416. Puertas, ventanas, galerías, abas, piso, maderas diversas medidas y colores, material para compra edificios por demolir. 12-7 K.

QUERRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

COMPRAS VENTAS

VENDO directamente al público, calzado tipo Good Year, General Gana N.º 922. 30-7 K.

BIBLIOTECAS. Se vende. Colección de 16 tomos "Historia General de las Vías", del Abate Prevost y reducida al tamaño por Miguel Terradellas. Escrito en el año 1783. Madrid. Ofertas: Arismendi, Lautaro N.º 411 esquina Río Frío, Playa Ancha, Valparaíso. 5-7 P.

CALCETINES de lana peinada, tres pares a 1.000. Calcetines de lana, tres pares a 1.200. Socks, stretch, tres pares a 1.500. Pila amarra, paquete kilos a 2.200. García Reyes 428. 7-7 P.

CONTADO compra micro 50/54, c/c, recorrido, carrocería, acero o camión (camioneta furgón, altura interior 1,30 metro). Mostrador abdo tarde y domingo todo el día en Alameda 2138, primer piso, fono 88969. 4-5-7 P.

VENDO de ocasión máquina de coser marca Corona, Living Room, muy barato, escritorio especial para colegio y varias cosas más, Avenida Einstein 355, por Recoleta. 8-7 K.

12.000.000. VENDO en Villa del Mar, buena casa-chalet, 4 dormitorios, sol, quinta y garage, un pa. sol balneario. Al 10.º y Calles Anarca, Prat 165, Recoleta. 4-7 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDO extraviado libreta N.º 1039, de Ahorros, Banco del Estado, de Jorge Llovo Vega, queda nulo. 7-7 P.

LIBROS de contabilidad (caja, diario, mayor) y comprobantes, extraviados el día 2 de julio en el micro Ovalle-Negrete, a las 5 de la tarde, a nombre de Rodrigo Campino, se ruega su devolución a calle Roberto Espinoza 1767. Se gratifica. 7-7 P.

HABIENDO sido robados talonario cheque Banco Estado Chile, número 101, del N.º 9235255 al 400 y cheque N.º 2777981, serie CD, Bco. Estado, San Miguel, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 4-7 P.

HABIENDO extraviado cheque N.º 782545, del Bco. Sudamericano, Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 4-7 P.

HABIENDO extraviado libreta N.º 80962, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Leticia Villegas, queda nula por haberse dado el aviso. 5-7 P.

HABIENDO extraviado cheques 0035070, Crédito e Inversiones, 307601, Banco Estado, quedan nulos. 6-7 P.

JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA SALINAS Y CURA. Resolución 12 junio 1959, Segundo Juzgado Civil Santiago, tuvo por verificado crédito \$ 80.000, de don Mario Undurraga, por rentas arrendamiento y por alegada la preterita. 4-7 P.

QUIEBRA: HERNAN UGARTE Blanchet, Tercer Juzgado Civil, Resolución 26 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Julio Molina, 786.350. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: SOC. TRANSPORTES Victoria Ltda. Tercer Juzgado Civil, Resolución 17 junio 1959, fijo fecha creación por fallido el 7 de septiembre de 1957. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

QUIEBRA: VICTORIA SEDAN V. de Reby. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. Resolución 12 de enero 1957 declaró en quiebra a doña Victoria Sedán V. de Reby, comerciante, domiciliada en calle Aníbal Berríos N.º 928 y calle María N.º 425. Quiébra tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarse, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados como subidores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público no pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados: Reby, Chile, debe verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo preaviso legal. Notificación por aviso se harán en "La Nación". 4-7 C.

JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA MARQUEZ VARGAS, Talagante. Con fecha 8 de julio, a las 16 horas, en Bernardo O'Higgins 1341, de esa ciudad, procederá a confeccionar inventario de bienes del fallido. - Síndico. 4-7 P.

NOTIFICACION. - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio 1959, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando algunos acreedores, se valistas reconocidos. Distribuidores de Plásticos Dipasco Ltda., 826.212; Banco Bepafol-Chile, 1.286.021; Elías Abate, 453.632; Levy y Dresner, 636.026; Sergio Yávar, 3.446.206; Oscar Pérez, 120.133; Antonio Martínez, 886.355; Sergio Yávar, 1.338.241; Elías Schwartz, 2.000.000; Pedro Correa, 672.572; Pablo Yung, 1.502.700; Valientes Impugnados: Sergio Yávar, 393.794; Juan Armatto, 351.183; Pablo Yung, 150.000; Preferencias reconocidas: no hubo preferencias impugnadas: Roberto Sanhueza, 385.000; Banco del Estado de Chile, 1.902.290. Secretario. 6-7 P.

QUIEBRA: NICOLAS KARDOS Pisa, Tercer Juzgado Civil, Resolución 27 junio

Folkloristas argentinos en revista del Folies
Los intérpretes de la canción argentina, Dante y Larroca, al frente de su conjunto típico, cumplirán sus últimas actuaciones en el escenario del teatro Imperial, como estrellas de la Cía. de Revistas Folies, que dirige el actor cómico Andrés Guallo.

A puertas cerradas ensaya Américo Vargas obra de Alejandro Casona

CON TANTO entusiasmo ha tomado Américo Vargas el estreno exclusivo en Chile, de "La casa de los 7 balcones", de Alejandro Casona, que decidió dar término a la representación de "Los visitantes de la muerte", de Camilo Pérez de Arce, para dedicarse por completo a los ensayos. El trabajo es intensivo y no se permite a nadie, aparte de los actores, que ni siquiera se asome al escenario del teatro Moneda.



AMERICO VARGAS

Función extraordinaria del Teatro de Ensayo en homenaje al Papa

EL TEATRO de Ensayo de la Universidad Católica se asociará a la celebración mundial del Día del Papa, el 10 de julio, presentando en el escenario del Teatro Municipal un espectáculo que tendrá como fondo la comedia-ballet de Molière "El siciliano". En ella actuarán Enrique Heine, actor especialmente invitado para representar el papel de "Don Pedro", Carla Cristi, Víctor Meigs, Rafael Benavente, Fernando Colla y Ana Klesky, bajo la dirección de Eugenio Dittborn.

En esta función actuará también el coro de la Universidad Católica, y un conjunto de ballet que participará en la escenificación de "El siciliano". La Acción Católica, ha invitado a presenciar este acto al Presidente de la República, altos dignatarios del Clero, Cuerpo Diplomático y periodistas.

PELICULAS MOMENTO

"LA MASCARA DEL DOLOR". — (REX). — Frank Sinatra encarna en el film al astro Joe E. Lewis. Sinatra hace cabal despliegue de sus virtudes de cantante y buen actor. A su lado aparecen Miltz Gaynor, Jeanne Crain y Edie Albert. La cinta fue dirigida por Charles Vidor. (Paramount).

"LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC". — (BANDERA). — Film de los estudios británicos, que muestra con verismo y sobriedad la tragedia marítima que costó la vida a un millar y medio de personas. El film dirigido por Roy Baker, destaca el magnífico trabajo de su intérprete principal, Kenneth Moore. (Rank).

"EL INCONQUISTABLE SEXO DEBIL". — (ASTOR). — Atrayente comedia en cinematógrafo y telenovela. Su trama gira en torno al eterno problema de algunos maridos, cuyas esposas desquedan el hogar por pasarse en actividades sociales. Joan Collins, Paul Newman y Joanne Woodward, principales intérpretes. (Fox).

"S.O.S., CIELO, TIERRA Y MAR". — (IMPERIO). — Relata las aventuras de un grupo de científicos franceses que quedan aislados en la isla de Moronah, al estallar una rebelión en su país. Los papeles estelares los comparten Jean Marais, Vanja Orice, Yves Massard y Daniel Ivarnel. Realizada en telenovela. (Imperial Films).

Penúltimo domingo de "Juegos Silenciosos" en el Camilo Henríquez



JUSTO UGARTE, destacado actor del TEUC, actúa en el aplaudido drama de Gabriela Roepke, "Juegos Silenciosos", que ha entrado a sus últimas representaciones en la sala Camilo Henríquez. Hoy, única función, a las 15 horas. Reserva de entradas al fono 88959.

HOY ESTRENO DE "EL CAMINO MAS LARGO". 19 HORAS



CLAUDIA PAZ, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, anima uno de los personajes céntricos de "EL CAMINO MAS LARGO", comedia dramática de María Asunción Requena, que hoy se estrenará a las 19 horas en el Teatro Antonio Varas y que continuará representándose diariamente en vermouth. Los días martes y jueves funciones populares a precios rebajados.

CRONICA TEATRAL DE RENATO VALENZUELA

"PORT-ROYAL", DE MONTERLANT

La segunda presentación en Santiago de la Comédie Française se llevó a cabo anteayer en el Teatro Municipal con la pieza de Henry de Montherlant, "Port-Royal", basada en un hecho histórico acontecido durante el reinado de Luis XIV.

Comentario escénico de un suceso de índole religiosa, casi exento en el enfoque de Montherlant de acción dramática formal, porque la verdadera sustancia del proceso está en la lucha interior que sostienen los personajes, difícilmente hubiese podido alcanzar la recia envergadura de obra teatral que muestra este largo acto (que entre nosotros fue representado con un breve intervalo), de no contar con una pluma tan diestra y de tanta inspiración, como la del autor de "La reina muerta" y "El maestro de Santiago".

El asunto está circunscrito al día en que las religiosas del monasterio del valle de Port-Royal (a pocas leguas de París) debieron abandonar el claustro y ser recluidas en conventos hostiles a su manera de practicar el cristianismo, debido a la lucha que el Rey y los jesuitas, unidos al Papa, sostenían contra los discípulos del Obispo de Ypres, el célebre Janesius, de quien proviene el nombre de los jansenistas. Estas monjas, seguidoras de los principios de San Agustín e interpretados por Janesius, de que la gracia divina contribuye más a la salvación que los rigores del poder temporal, fueron acusadas de herejía y notificadas oficialmente por el Arzobispo de París, Hardouin de Perelieu, el día en que transcurre el drama de Montherlant.

Como en las más puras tragedias clásicas, es ese momento extremo de la crisis que vienen sufriendo las religiosas de Port-Royal el que constituye el debate escénico, el que por su amargo sabor y su violento no permite ocultar el pensamiento íntimo de esas puñadas de sirvas de Dios, haciéndolas mostrar sus almas al desnudo. Obra árida, dura para el público que no está familiarizado con temas de esta naturaleza, monótona por su carencia de movimiento durante los veinte primeros minutos en que se va exponiendo la trama, poco a poco empieza a conquistar la atención del espectador por obra de la inteligencia con que el autor procede a definir los caracteres de los personajes, y por la magia de su verbo claro, con aristas de diamante. La tensión de los sucesos se vuelve creciente, y, en medio de un clima a ratos quemante, desemboca en un final de poderosa fuerza emocional e imponderable belleza.

Con una lúcida dirección artística de Jean Meyer, que sirve para poner una vez más de manifiesto la ductilidad individual y el perfecto engranaje que muestran los actores de la Comédie Française, "Port-Royal" ha permitido dar a conocer al público santiaguino a una actriz de excepcionales méritos: Annie Ducaux, quien, interpretando el papel de Sor Angélica de San Juan, muestra sus dotes de comediante de alumna. Poseedora de una bellísima voz que maneja con la más convincente expresividad, tanto en el tono medio como en el alto, cautiva igualmente con la simplicidad maestra de su juego escénico, sin el menor asomo de artificio. Su nombre quedará grabado en la memoria de nuestro público junto al de las más grandes cultoras del drama que han pasado por nuestro primer coliseo.

Claude Winter, encarnando a la joven Sor Francisca, con todos los ímpetus del tierno personaje, y Maurice Escande dando vida al caído y palaciego Arzobispo Perelieu, adquirieron también realce en el desenvolvimiento de este drama vivido por las pobres monjas, a quienes su acusador consideraba "puras como ángeles y orgullosas como demonios".

R. V.

CLAUDIO ARRAU CONCIERTO POPULAR TEATRO ALAMEDA

Sábado 11 de julio a las 16 horas.

PROGRAMA:

MOZART: Sonata N.º 8 en La Menor, K. 310.
BEETHOVEN: Sonata N.º 28 en La Mayor, Op. 101.
DEBUSSY: Images (Primer Cuaderno).
Reflets dans l'eau.
Hommage a Rameau.
Mouvement.

SCHOPENBERG: Drei Klavierstücke, Op. 11.
CHOPIN: Balada N.º 3 en La Bemol Mayor, Op. 47.
Scherzo N.º 3 en Do Sostenido Menor, Op. 39.

PRECIOS:

PLATEA BAJA PREFERENCIA ... \$ 1.000.—
PLATEA BAJA ... 800.—
PLATEA ALTA ... 500.—
ANFITEATRO ... 300.—

Las entradas se pondrán a la venta en BOLETERIA DEL TEATRO ALAMEDA EL MARTES 7 DE JULIO Y SE ATENDERÁ AL PÚBLICO DE 9 A 12 Y DE 16 A 19 HORAS.

Ilustre Municipalidad de Santiago

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

HOY A LAS 18 HORAS TEATRO MUNICIPAL CONCIERTO EXTRAORDINARIO

Director: JUAN MATTEUCCI

Solista: CLAUDIO ARRAU

PROGRAMA

BEETHOVEN.— Concierto N.º 1 en Do Mayor, Op. 15, para piano y orquesta.

BRAHMS.— Concierto N.º 1 en Re Menor, para piano y orquesta.

ENTRADAS AGOTADAS

NOTA.— Por gentileza del señor Claudio Arrau, este concierto se transmitirá en colaboración de la Dirección de Informaciones del Estado por las siguientes emisoras: Radio Chilena, Sudamericana, Técnica del Estado y Cervantes.

METRO-CALIFORNIA

BANDERA 341—TEL. 83361 YARRAZAVAL 1554—TEL. 49806

3.— 6.30 y 9.30 P.M. SOLO PARA MAYORES

7.— y 10.— P.M. General.— METROCOLOR

FRANK SINATRA

OSCAR MARTIN

SHIRLEY MACLAINE

HOY A LAS 11 AM Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES

CALIFORNIA HOY Matinal, a las 3.45 P.M.

Para mayores y menores

CAROUSEL

CIA. NACIONAL DE TEATROS.

Lunes

T. IMPERIO

HORARIO

DIAS HABILES: 15.30-19.15-22.15

DOMINGOS Y FESTIVOS: 14.30-16.30-19.15-22.15

MEMORES

VUELVEN LOS ASSES DE LA RISA CON SU PELICULA MAS COMICA...

Stan LAUREL

Oliver HARDY

2 FUSILEROS SIN BALAS

CINE ROTATIVOS

Alameda (97284).— 13 horas: El que debe morir y un condenado a muerte se ha escapado.

Alhambra (90827).— 14 horas: Luces de candelitas, Las mis y dos noches y Más corazón que odio.

Almagro (83425).— 14 horas: Escuela de rateros y La cama de piedra.

América (83443).— 14 horas: La ciudad de los niños, El mago y Muertos de miedo.

Andes (43811).— 14 horas: Tiempo de vivir y tiempo de morir y Los asesinos.

Apolo (62693).— 13 horas: Rose Marie, Rescate y Ni pobres ni ricos.

AUDITORIUM (84688).— 11 horas: Sissi.

Av. Matia (51455).— 14 horas: El zorro del mar, Tú sabes lo que quiero y Cuando los ángeles no vuelan.

Balmaceda (88768).— 14 horas: Un rey en New York y Una parisiense.

Baquetado (31787).— 13 horas: Alarido de sangre y Alas rebeldes.

Blanco Encalada (31787).— 14 horas: La ciudad de los niños, El mago y Muertos de miedo.

Capitol (372406).— 14 horas: El mago, La sombra del delito y Jugándose la vida.

Carrera (86688).— 14 horas: Las noches de Cabría y La mujer pantera.

Cine Sur (61524).— 13 horas: El que debe morir y un condenado a muerte se ha escapado.

Continental (60735).— 14 horas: Ando volando bajo.

Colón (90577).— 13 horas: El Alcalde de Broadway, Hombres y lobos y El tren de las 3.10 a Yuma.

Chile (372568).— 14 horas: El mago, La curva del diablo y La sombra del delito.

El Saito (El Saito 3202).— 13 horas: La doncella de piedra, Arroz sangriento y El amor nunca muere.

Emeralda (64303).— 13.30 horas: Sendas tortuosas y Drácula.

Florida (34289).— 14 horas: Temor secreto.

Gran Avenida (52163).— 13 horas: Drácula y Sendas tortuosas.

Hollywood (42390).— 13 horas: El tesoro del ahogado y Bar trazar del delito.

Ideal Cinema (92188).— 13 horas: La mosca de cabeza blanca, Pacto de sangre y Furia bárbara.

Italia (41883).— 14 horas: Cuatro copas y Ese juego que llaman amor.

Libertad (317827).— 14 horas:

TEMPORADA OFICIAL 1959

TEATRO SATCH

PEPITA MARTIN-MANUEL SABATINI

HOY

Tarde 7 P. M.

Noche 10 P. M.

"LA VENGANZA DE DON MENDO"

Próximo estreno: "TRES ALCOBAS"

HOY

SATCH

HOY MATINEE 3 P.M.

CIA. DE TEATRO INFANTIL

PATRICIA MORGAN

"PINOCHO EL VALIENTE"

De Patricia Morgan

Dirección: AMERICO LOPEZ

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE

VIII TEMPORADA DE CAMARA SEXTO CONCIERTO

CONJUNTO DE MADRIGALISTAS DEL MAESTRO CASTELLAZZI

MAÑANA LUNES A LAS 19 HORAS

Teatro Antonio Varas

PROGRAMA

Orazio Vecchi: "L'AMFIPARNASSO"

Comedia armónica en 3 actos, prólogo y un intermedio

PRECIOS:

PLATEA BAJA ... \$ 1.000

PLATEA ALTA, AGOTADA

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO ANTONIO VARAS DESDE HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

TEATROS, CINES Y ROTATIVOS

CAMILLO HENRIQUEZ (88959)

Teatro de Ensayo de la Universidad Católica: "Juegos Silenciosos".

MUNICIPAL (31407).— 13 horas: Concierto extraordinario de la Orquesta Filarmónica de Chile.

Maru (397907).— 19 y 22 horas: Cía. de comedias: Juan en Sociedad.

OPERA (30176).— 19.21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas: Elm Bam Bam.

Petit Rex (31134).— 19 horas: Cía. de comedias: Los crímenes de Monsieur Dupont.

SATCH (39350).— 15 horas: Cía. Infantil de Patricia Morgan: Pinocho el valiente.

19 y 22 horas: Cía. Española de Alta Comedia Martín Sabatini: "La venganza de don Mendo".

Talia (89350).— 11.14.30 y 26 horas: Cía. de Titeres Rey Freimu: La bella durmiente.

CINES

MATINEE, TARDE Y NOCHE

ASTOR (392112).— 14.16.18.45 y 22 horas: El inquisible sexo débil.

Alcázar (30129).— 18 y 21.30 horas: Una americana en Italia y Los amantes de Montparnasse.

BANDERA (89111).— 14.16.18.45 y 22 horas: La última noche del Titanic.

CENTRAL (33555).— 15.19 y 22 horas: Los Vikings.

CERVANTES (381894).— 15.18.20.15 y 22.30 horas: La pescadora del lago de los sueños.

CATIGORIA (48061).— 19 y 23 horas: Dios sabe cuánto amo.

DANTE (494359).— 15.19.10 y 22.10 horas: Esclavos del amor.

DUCAL (35375).— 14.16.15.

18.45 y 22 horas: Comisario a la fuerza.

Egana (Los Guindos 5).— 18 y 21.45 horas: Pirochka y El sacerdote y la pecadora.

EL GOLF (48046).— 19 y 22.15 horas: El inquisible sexo débil.

Huélén (31603).— 14.30.16.30.19 y 22.45 horas: Esclavo de la avaricia.

Imperio (397989).— 14.30.16.30.19.15 y 22.15 horas: S. O. S. Cielo, tierra y mar.

King (32683).— 14.16.15.19 y 22 horas: Las piernas de Do-

LAS LILAS (43116).— 19 y 22 horas: Los malvados de Yuma.

Lo Castillo (481981).— 19 y 22 horas: Fantasia.

LIDO (34366).— 13.30.16.19 y 22 horas: Sissi, Emperatriz.

METRO (83361).— 15.18.30 y 21.30 horas: Dios sabe cuánto amo.

Normandie (97749).— 18 y 21.30 horas: Afuera sopla el viento y Hombres de ataque.

Nilo (39121).— 15.18.30 y 21.30 horas: Heroica.

Oriente (41345).— 18.30 y 22 horas: S. O. S. Cielo, tierra y mar.

Plaza (84714).— 14.16.18.45 y 22 horas: Esclavos del amor.

Pacifico (62921).— 14.16.18.45 y 21.45 horas: París Palace Hotel.

Real (65555).— 14.16.15.18.45 y 22 horas: Baile en la Opera.

REX (31144).— 15.18.30 y 22 horas: La máscara del dolor.

Regina (38097).— 18.45 y 22 horas: Saeta del ruiseñor.

Santa Lucía (43718).— 14.16.18.45 y 21.45 horas: Los malvados de Yuma.

WINDSOR (8701).— 24.16.15.18.45 y 22 horas: Los desconocidos de siempre.

CINES ROTATIVOS

Alameda (97284).— 13 horas: El que debe morir y un condenado a muerte se ha escapado.

Alhambra (90827).— 14 horas: Luces de candelitas, Las mis y dos noches y Más corazón que odio.

Almagro (83425).— 14 horas: Escuela de rateros y La cama de piedra.

América (83443).— 14 horas: La ciudad de los niños, El mago y Mu

